

Fêrbûna Xwendina Kurdî

PARIS

1968

Şev û rojan bixwînin, bibin serbest û zana ,
 Tovê jînê biçînin , ji bo dîl û nezana .
 Cegerxwîn

P ê g e t i n

Eve nivîsarek bi zmanê me yê şîrîn .

Bêguman hon kurd hemî xweşî , spehîfî , çelengî , dewle -
 mendî û mezinahiya zmanê xwe dizanin .

Lê , sernivîşt ango qederê me rê ne daye ko piraniya me ,
 mîna neteweyên dinyayê yên din hînî xwendin û nivîsandina
 zmanê xwe bibin .

Heye ko ev nivîsar , di vê babetê de , dê arîkariya we
 bike .

Hînî rastxwendin û rastnivîsandina zmanê xwe bibin û
 ji nexwendîyan re wî bidin zanîn .

Bêguman, dilê^ê we dişewite û hon ji xwe re dibêjin :
 Zmanê min , tu çiqas li ber dilê min şîrîn î .

K.A.Bedir-Khan

1. d a d a d a d a da da dada da da dada dada dada da da dada
dada dada da da da da dada dada dada
2. d a d e d a d a d a d e da da dada da de dade dade dade
dade dade dada da da da da de da da da da da de dade
3. d a n e d a n e n a n e da ne dane na ne nane dane dane
nane nane dada ne da na de dade dade dada ne da da de
d a n e n a n e da ne dane na ne nane dane dane nane nane
4. n o n a d e no na de no na de no na de no na de na de na de
dade nane dade ne da ne ne da nane dada nane dada neda dane n o n a d e
no na de no na de no na de no ne da
5. d i d e n a d e di de dide na de na de dide dide na de na de
ne da dada na de nane no ne na ne no ne na ne no ne nane dane
nane na deo dide dane dide neda ne da no na de d i d e n a d e di de
dide na de na de dide dide nade na de nade
6. d a j o d i d e da jo dajo dide dajo dajo dide dide no na de
no nade ne da dide nade no ne na ne no ne nane no na de da de
dajo d a j o d i d e da jo dajo di de dide dajo dajo dide 1 1 1
7. n a b e d i b e na be di be na be na be d i b e dibe na be na be
dibe dibe dade dade dade ne da dide nade dide dajo na ne
no ne nane no nade bibe nabe no ne da no nabe bajo dibe bibe 1 1 2 2
8. d i n a l e di na le dinale di na le dinale nabe dinale dibe
dide dajo nade dada lo nade bila mebe dibe dane dide lo dajo na ne
no ne nane no nade dide dibe d i n a l e di na le dinale di na le
dinale dinale dinale dinale I I 2 2 3 3 4 4
9. l i t e d a li te da li te da te da te ne da dada dide dibe dajo di
na le dinale dinale dajo lo lo lolo dide nabe dinale no ne nane
najo bajo dajo dida ne dida nede bide nabe ne nane ne na ne
ne na ne ne nan e nan e nan nabe bide dada dade nan e
no nade neda dide nade dajo nabe dibe di na le lolo e lo elo
elo nabe lolo e lo lolo elo bide lolo elo bide li te ne da li te
dide li te ne da li te da li te da li te ne da 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5
10. b a r a n e ba ra ne barane barane ne ba ra ne rabe dade ma l a t e
be re bere ber e nabe lolo bajo ne na ne ne nane ne na ne ne nan e
ne nane nan e nan ba ra ne baran e baran nane nan e nan di na le
dajo bajo ba te te ne da te da ne da te nane nan e nan e nan barane
baran e baran b a r a n e ba ra ne baran e baran nan baran nan baran
1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7
11. m a m e r a b e mame ra be ma me ra be mame rabe rabe mamo dane
date me da te da da te dada dane da te te da dide no nade
ne da nane nan e nan e nan mame mam e mam bahane baran e baran e baran
mam e mam e mam e mam mame dane dide rabe dane no ne da dide nade
li te da li me da li te ne da lolo bajo bi te bibe bi te re bi mi re
nane nan e baran e baran e mame mame mame li me dide li te na de ra be
bajo deda min e min e deda min min min da te da me da min ne da mamo
m a m o r a b e na no ra be mamo rabe mamo rabe baran e baran e mamo
baran e baran e baran e min nan e nan e 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7
12. m a l a t e a v a na la te a va ma la te a va ma la te ava mala te ava
na la te ma la me a va ava mala me mala te dada dide dane nade bide
nabe dibe dajo bajo dinale dide nale nane nan e barane baran e mame
mam e mine min e mala te ava mamo li me da m a l a t e a v a mamo da te
ne da te da me mamo da te mala te ava 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8

13. y a m e y e y a m e y e y a m e y e y a t e y e n e y a m e y e n e y a t e y e
li ba te ye li ba me ye ba me nabe ba te dibe mala te ava mala te
mala te ne ava ye ya mine ya nin e ya mine mala te ye ya te ye ya mine
ya nin e ya nin e dada dide bide da ne ne da ne dajo dinale dibare
mebe ya me ye y a m e y e y a m e y e y a m e y e mala te ye ya te ye
mala me ye ya me ye 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 10
14. b a v ê m e t ê b a v ê m e t ê bavê me t ê bavê me t ê bavê me t ê
mêr e nêr e ba t ê ba radibe mamê me t ê dê t ê mamô nayê dadê t ê
ya min e ya min e min e min min da te te da min dayê da te da te
te da me me ne da te dada dide dare dar e dar e dar e dar nam e
man e man baran e baran e baran bavê min e bavê min e bavê min e min
ajotine ajotine ajotine ajotine ajotin bavê me t ê bavê te t ê bav e
15. m a n o t î n e m a n o t î n e ma mo tî ne namo tîne bîne a nîne
ne anîne a nîne anîne dibîne baran e dibîne baran dibîne baran e
lolo nan nîne av nîne av ne maye nan ne maye baran ne maye dada
dade dane no nade dide li me da dajo bajo nabe dinale dibêje t ê
dê mê nêr e m êr e m êr e nêr nêre nêr e ne nêr e ne nêr e nêr e m êr
dîne dîn e dîn e ne nîne ne dîn e m a n o t î n e namo tîne tîne
16. n î n e h e y e n î n e h e y e nîne heye belê heye belê nanê me heye
lê ava me nîne a va me ba te ye ava me ba te ye hayê te heye no hayê
min nîne hayê me heye nanê te heye nan heye ava te heye ava me nîne
erê ava te he ye belê berane beran e beranê min e beranê te ye min e
nanê me ji te re derî dadayî ye mamê te ye mamô rabe baran e nîne heye
17. a v a m e s a r e a va me sar e a va te sar e nanê te heye ? nanê me
nîne ava me heye here nan bîne mala te ava be ba t ê baran dibare
mamê me te hevalê me te sibe ye ba t ê êvar e êvar e êvar e
bavê te di mala me de ye lê mamê te ne hatiye nanê te brayê te
brayê te hatiye navê te bîne dane heye nîne nabe here sibe dusibê
sêsibe ya ne ye ya te ye min dîtî dîtîye te dîtîye ava me sar e
a v a m e s a r e a va me sar e 11 12 13 14 15 16 17 18 19
18. k i r a s ê t e y e k i r a s ê t e y e kirasê te ye kirasê min e
ne kirasê min e belê kirasê min e ava kanîyê sar e kanî kanî
lêbelê anî danî kanî banî bîne dîne dîn e ne hatiye hatiye
kirasê te heye belê kirasê min heye ava kanîyê sar e av sar e
min da te te ne da nin namo kirasên me dide me kirasê me nîne dê bav
bra man man dê bra bav min anî te anî ne anî min dî min dît
ev e ev e ev brayê min e namê te ye bavê te ye brayê min e
k i r a s ê t e y e k i r a s ê t e y e 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
19. ç a v ê m e h e n e ç a v ê m e h e n e çavê me hene çavê min heye
çavê te heye namo çima t ê mamô ne hatiye yeke yek e sê ye
çare çar e yek çavê min têre çavê min têr e nanê min nîne
min nan heye heye ko bân nan maye meçe diçe here bîne anî dide
nade kanî min nan anî da te te nan anî da min dada dide dane
dide no nade belê dide kê da min da min ne da bavê te da min
dê nanê te anî here kanîyê çire ne hat. ? Ç a v ê t e h e y e heye
20. c e l a l e c e l a l e celal e delale delal e delal e delal e
cihê nin çak e cihê min çak e ne rahete canê te rahet e canê te
rahete ava me sar e havîn germ e min nan anî lê av ne anî dranê min
têşe ava kanîyê sar e yek du çar yek du sê çar min du nan anî
te du kiras anî ne ev avek anî ev ne mala min e mala min nîne
mala te heye ? belê mala min heye derî dade dê nan dide me min nan da
te mamô bajo âdî nabe âdî dinale çêr çêr e çi jin e çi m êr e av sar e

21. y e k û d u ye û dido dikin sê dido û dido dikin çar bavê min e bavê min rahat e bra û nanê min çûne bajêr çi dibêje ? bavê wî iro hat di mala me de kes nîne kî dibêje ko ez ne rahat in ji min re av û nan bîne here tan bike bavê min rahat e n e f ê k î y e fi re he firehe fireh e fincane fincan e fireh e belê fêkî ye nanê me çak e here ji min re nan bîne ev mal fireh e mala ne fireh e çûk difire balafir jî difire lê hesp nafire hesp yek û dido av û nan dê û bav bav û bra şêr û rovî
22. b a r ê m i n g i r a n e barê min giran e genimê me îsal çak e çak li havînê dinya germ e iro dinya germ e hespê min spî ye barê min giran e ava kanîyê çak e bavê min mezin e lê brayê min piçûk e piçûk n e n û z î n nem û zîn kurê nanê min ê delal kurê nanê min mezin e sê û çar dikin heft heft û du dikin neh b a r ê m i n g i r a n e
23. ş ê r m e z i n e şêr mezin e şev dirêj e sêv şîrîn e sêv şîrîn e keça min nîne min keç nîne nêr mezin e lê jin kiçik e dar kesk e lê ne bilind e ev mal mezin e lê ne gelek spehî ye mala te ji mala min mezintir e brayê te li kû ye ? brayê min çû gund iro nayê dê gelek pîr e ev jinik kirêt e lê gelek şêrîn e hesp reş e lê mehîn spî ye nanê te ji nanê min spîtir e şev keleha mêra ye mala te her bi ronahî ye ronahî h e r e w e r e here were were lo lolo were keçik ciwan û spehî ye bavê min gelek westa ye brayê min digel bavê min çû çûk ser diwar e h e r e w e r e here were keçik gelek spehî ye
24. e v p e n î r e ev penîr e ew pîvaz e patate tandar e pencere fireh e derî ji pencerê mezintir e havîn hevalên belengazan e qelena te dirêj e q e l e n a t e ev kursî qahim e min mala te ne dît ev hesp qelew e lê ew mehîn ne qelew e qelî tandar e belê bi tam e tandar e tandar ez te dibînim te ez dîtîm hevalê min gelek qenc e di mezela min de maseyek heye tu ciwan î lê brayê te ne ciwan e destên min paqij in lê destên te ne paqij in q e l e n a t e qelena te qelena te
25. e v x a n î y e e v a x a y e ev xanî ye xanî mezin e xanî bilind e xanî û dar bilin in ev xanî mezin e lê ne gelek spehî ye di bexçê de darek heye dêya min gelek pîr e hevalê min tucar ne rahat e di xanî de maseyek heye hesp reş e lê mehîn spî ye ev porzer û çavheşîn e Gurgîn di deştê de bû lê ez di mezelê de bûn x w e xwe bixwe xwarin vexwarin ava gundê me xweş e ez û tu mala me di taxa jorîn de ye min têr xwar ez dixwin xweha te ne li mal e ? belê li mal e lê brayê min ne li mal e min piyanek anî kursî di bin masê de ye bavê min digel brayê te çû ez dixwazin tu dixwazî ez wê dibînim nû ye lê gelek kiçik e brayê min hespekî difiroşe lê xweha min pezekî difiroşe
26. gund fireh dergevan balafir balafir deşt çiya çem av bra sto sto stran: têr mêr stêr deng reng fêd dada dade dane nade no nade dide li te da baran e baran e namo rabe mala te ava ya ne ye ya te bavê me tê namo ditîne nîne heye ava ne sar e kirasê te ye çavê te çavê me ye celal e yek û dido barê min giran e nem û zîn şêr mezin e heêrê were ev mîr e qelena te ev xanî ye here were lolo were were

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
22 23 30 40 50 60 70 80 90 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

a b c ç d e ê f g h i î j k l m n o p q r s ş t
A B C Ç D E Ê F G H I Î J K L M N O P Q R S Ş T
u v w x y z
U V W X Y Z

Di Gundî De

Rojhelat e. Ezman hêdî hêdî bi rengên sor û heşîn dikene. Şivan bi pez û seyê xwe ve ji gund derdikevin. Gavan jî dewêr dide hev û bîr bi çolê ve diçe. Deriyên xaniyan vedibin û gundî diçin zeviyên xwe û zarok, ji ber ko dibistan girtî ye, ji xwe re dgerin, derdikevin çolê, hewa diguherin. Jin û keçên gund dest bi karê mala xwe dikin. Hin ji kaniyê avê tînin, hin nanê xwe lê dikin û hinek jî beravê dikin. Hinek ji wan jî teşiyê dirêsin, tevn û nehfûran çêdikin. Di gund de herkes bi dilxweşî dixebite. Gundî hemî hejî hev dikin û weke mirovên kêmaqil berberiya hev û du na kin. Zaroyên min ? Bes qayîş û berberiya hev lîkin.

Şagirtêkî qenc

Gurgîn zarokekî heftsalî ye. Ev du sal in ew diçe dibistanê. Her roj, ew sibe zû ji nivînê radibe, û xwe pêk ditîne. Berî her tiştî ew dest û rûyê xwe diçe, pora xwe şeh dike, dranên xwe bi firçe difirîkîne, cilên xwe dadixweşîne û li xwe dike.

Piştî ew kitêbê defter û qelamên xwe dide hev û dinêre ko tiştêkî xwe ji bîr ne ke û çavên xwe li nivîsandina xwe digerîne, heta ko tiştêkî jê kêr ne be û kêmasiyek tê de dibîne ew wê rast dike. Êdî Gurgîn dem çûna dibistanê xweş nas dike û gava dibîne ko hê zû ye, dersên xwe dîsa carek an didowan dixwîne. Berî çûna xwe ew tê destên dê û bavê xwe û xwişka xwe ya biçûk Zînê maç dike.

Gurgîn di dibistanê de zarokekî paqij û bo jîr e. Gurgîn tucar bi hevalê xwe re pev na çê, ji tu kesî re xeberinê xirab na bêje û di dersxaneyê de bala xwe dide dersa xwe. Dê û bavê Gurgîn manosteyên wî ji wî xweş in.

Meha Gulanê.

Meha Gulanê, meha salê ya çêtir e. Gulan meha kulîlka ye, her texlît kulîlkên bi reng tê de hene. Êdî serma na mîne. Kelk cilên stûr dertêxin ên tenik werdigirin. Meha Gulanê de, mêrg û çiyar de en digerin. Dar bi kulîlkan teji ne û hewa ji bihna wan bihndar e. Sal ko hewa te de xweş û bi-jûn e, di wê salê de meywe û zad gelek dibin. Çûk hêlinên xwe çêdikin û hewa ji deng û stranên wan teji dibe.

Çend gulçîçekên spehî biçinin û bikin diyarî ji dê û bavê xwe re, ji ber ko dê û bavê we jê hez dikin. Ez ê ji xwişka xwe re jî qevdeke gul û rehanan bidin, ji ber ko ew jî gelek hejî wan diko.

Di Heftêkê De Çend Roj Hene

Di heftêkê de çend roj hene ? Gurgîn herwekî jîr e, rojên hefteyê xweş dizane û navên wan dikare bibêje : In, Şenbî, Yekşemb, Duşemb, Sêşemb, Çarşemb, Pêncşemb, Soro navên mehan jî xweş dizane. Bala xwe bidin, honê bibînin çawan ew navên wan ji we re dî bibêje. Çileyê-pêşîn, Sibat, Adar Nisan, Gulan, Hizêran, Tîrmeh, Tebax, Îlon, Çirîya-pêşîn, Çirîya-paşîn, Çileyê-paşîn. Soro zarokekî jêhatî ye, di hejmartina navên mehan de xwe şaş ne kiriye.

Hejmartin.

Bêco dikare bê zehmet heya hezarî bihejmêre. Bêco niho dê bihejmêre, kerem kin bala xwe bidin ê : Yek, Du, Sê, Çar, Pênc, Şeş, Heft, Heşt, Neh, Deh; Yazde, Donzde, Sêzde, Çarde, Panzde, Şanzde, Hevde, Hejde, Nozde, Bîst, Bîst û yek, Sîh, Çel, Pencî, Şest, Heftî, Heştî, Not, Sed, Du sed, Sê sed, Çar sed, Pênc sed, Şeş sed, Heft sed, Heşt sed, Neh sed, Hezar, Du hezar....

Bêco bê xelet heya hezarî hejmartin. Manosteyê wî jê gelek dilxweş bû û jê re diyarîyek da.

Dara Sêvê

Di bexça me da darekê sêvê ya mezin heye. Ew sih salî ye. Rayên darê bi rehşikên xwe ve, di bin erdê de, cihekî mezin digirin. Wê gelek çiqil hene yên mezin û piçûk, yên kurt û dirêj, Ji xwe ra û rehşik, li bin erdê, biqasî şah û çiqilên darê di ser erdê re, pehn dibin.

Ber bi dawiya payîzê ve belgên darsêvê dest bi weşînê dikin. Li zivistanê dar yekcar dibe tazî, lê gulpikine hûr li ser çiqilan dinînin. Gava bihar tê û tava rojê erdê germ dike, bihna axê xweş dibe, dara sêvê tê ser belgên xwe.

Rayên darê bi rehşikên xwe ve ji erdê qinyatê hiltînin. Ew qinyat dibe mîna şîre û ber bi serê darê û çiqilên wê ve hildikişê û wan tejî dike. Ji gulpikan pêş de, tînan belgên sorespî. Dar kulîlkan dide, ew kulîlkan rengerengî dibişkivin. Gava belgên kulîlkan diweşin der dewsa wan sêvine kesk yên piçûk xuya dibin.

Rayên darê, bi rehşikên xwe ve, biharê û havînê pê de dixebitin. Çiqil û belgên darê jî xebata xwe ya xas pêk tînin. Pê sêv hêdî hêdî dibin mezin, tamxweş, bihindar û rengî û çêdibin.

Reşbûna deyindikên sêvan nîşana gihastina wan e. Sêv neyweke gelek hêja ye û çar spehîti lê yek bûne: şikil û tamarî, reng û bihinxweşî.

Hevalê Min Temo

Min Temo zûda nas dikir. Me di zarotiya xwe de tevhevdu berx diçêrandin. Carekê li ser zebeş, kelem, gêzer, kundur, tivir û silqan û darteman bû xeberdan. Wî digot: "Ez ni zanin çire gundiyên me ji xeynî ceh û genin û pez xwedîkirinê tiştêkî din na kin. Em ji bona kirîna heşînatîyan divê her herin gundên dora xwe. Axê gundê me gelek qenc e. Ava kaniya me boş e. Çikas rind dibû heke gundê me jî bexçe û bostan hebiwa. Lê ev tişt ne zehmet e, divê bête çêkinin."

Ji wê roja ko gotin li ser çêkirina bostanan bû gelek wext borî. Herwekî, ev pênc sal in, ez li bajêr dinînin, min ne dizanî, heke gundiyan dest bi vê xebatê kirine an ne.

Berî bi çend rojan ez çûm gundê ko zarotiya min tê de borî. Navê wî gundî Pamp e. Gava ez gihastim ê, min baweriya xwe bi çavên xwe ne dianî. Dora gund bi bexçe û bostanî spehî xenilandî bû. Ne bitenê heşînatî lê xelkê gund bexçeyên xwe bi darteman û gulçîçekan çeleng kiri bûn. Dartemanê tede rêzkirî ji texlîteke nûjen bûn, ne gelek bilind herçend jî çiqilên wan têr neywe bûn. Min berê xwe da mala hevalê xwe yê ciwanîyê Temo. Gava ez nîzîkî mala wî bûm, min bi dişwarî reya xwe derdixst. Her aliyên gund, bi bexçeyên bedew dorgirtî, ecêb spehî bû bûn; Ji nîska ve çavê min bi Temo ket. Wî, di nav bostanê de, av dida heşînatîyan. Min deng û silav lê kir. Wî gazî kir: "Tu bi xêr hatî, li ser sefan û li ser çavan hatî." Gava ez diketim hindûrê bostanê dilê min hêj bêtir şa bû. Dar, heşînatî û gulçîçek bi bi rêz û tertîb hatî bûn çandin û çikilandin. Temo, bi rûyê xwe yê kenok ber bi min ve dihat. Me destên hev givaştin. û pev re, demekê, bêî ko goşînekê bi-bêjîn, li dora xwe nêrin. Xebata hevalê min û ya gundiyan rûyê gund û dorhêlan ecêb guhêrandî bûn. Gund bû bû mîna rûyekî kenok.

Piştî ko ne halên hev û dû pirsîn û çend gotinên hevaltîyê bilêv kirin, Temo got: "Metheloka kal û kalikên me çiqas rast e; Xebat şêr e dest avêtê dibe rovî". Min lê veşand: "We tiştêkî hêja pêk anî, eydî li gund fêkî û her texlît heşînatî peyda dibin. Wî got: "Belê; xelkê gund gelek dilxweş in û ava kaniyê eydî wîna na be. Piştî nîro ez ê kewarên mîşên hingivî, yên ko em bixwedî dikin, şanî te bidin. Xelkê jê jî razî ne."

Di saya gulçîçekên bexçan û kulîlkê darteaman hingivê gundê me gelek bihdar û tamar e . Jê bilî , herwekî xwarina wan di dera wan de ye , bi çn û hatina rêke dirêj wextê xwe winda na kin û zehf hingivî çêdikin . Gava Temo ev tişt digotin , dihate bîra min ko nêşên hingivî hewce be ji ji kewarên xwe heta sê hear mêtiran dûr diçin û li qwita xwe digerin . Lê hingî , ew gelek wext winda dikan û ni karin pir hingivî çêkin .

.....

Êvarê Temo hemî hevalên xwe , ko piraniya wan hevalên min jî bûn , vexwendin ba xwe û me piştî şivê , heta nivê şevê , qala demên zarotiya xwe , serboriyên ciwaniya xwe û reyên pêşveketina welatê xwe , gund û bajârên xwe kirin . Ez çend rojên din li gund mam , û di nav bexçe û bostanan-de , arîkariya hevalên xwe kirin û piştî heftekê vegeriyam bajêr . Gundê me gundê me ye berê bû , lê xebata rûniştinanan bi fikrinê nû ew kiri bû ciwan û bedew .

Havîn û Xebat

Hemî , xelkên gund hatinên erdên xwe berhev dikan . Zaro jî bi wan re ne , ew jî destvala na sekinin , di zeviyana der teniştê dê û bavê xwe , mam û pîşmanên xwe dixebitin , arîkariya wan dikan . Rast e ko ji wan karinê giran der in . Lê ew bi destên xwe yê piçûk xebateke hêja pêk tînin . Dersdarê gund yê ko zaro anîn zeviyana , mîna paleyekî , dset di-de gundiyan û xebatê dike .

Piştî xebatê dersdar gazî zaroyan kir in û gote wan : "Zarano... lihev bicivin ." Zaro lihev civiyan . Dersdar gote wan : "Hon dixwazin sibe dîsa bîn û arîkariya bexçevanan bikin . Zaroyan yekdil û yekdeng bi şahî qîr kir û got : "Belê , em dixwazin . Wî li wan vegerand : "Hingî , sibe , di saet heftan de , em ê di nav dexlên gund yê roavayî rastî hev bîn" .

Dotira rojê dersdar û zaro di cihê gotî de , der dema nişandayî gihane hev . Jinên gund di bexça memo de dest bi xebatê kiri bûn . Dersdar û zaro piştî silavdanê bi ken û dilxweşî dest bi arîkatiya jinan kirin , û di nav çar saetan de , gelek fêkî berhev kirin . Jinan digotine wan : "Hon ecêb xweş dixebitin û xwe dilezînin , mala we ava be .

Bi wan gotinan dê , met , xaltîk , xwişk , dotman , brazî û xwarzi-yên wan , yê ko di jinên gund de bûn , nav di wan didan . Saet dehan de berhevkirina meywan qediya û jin û zaroyan ew danîn selikan . Eydî , dema xwarin , vexwarin , leyistin û stranana hati bû . Jin û zaroyan û dersdar , pev re , taştî şêkênandin , fêkiyine tamar xwarin bi govend û stranana bi ken û kêfxweşî bihna xwe vekirin .

Pênc SEHKERAN

Pênc sehkerên me hene ; em bi wan tiştên dora xwe de sehdkin . Desdan , dîtin , bihistin , bihnkirin û tamkirin sehkerên me ne .

Em şikl û gewherê tiştan bi desdanê seh dikan . Çav hêsincawê dîtinê ye . Çav bi çermikên xwe û mujang û birhan tete paraztin .

Bi guh em dibihîsin . Ji derveyê guh re kirîjiyok û nermik dibêjin . Di hundirê guh de çermekî zirav heye ; ew ji birha dengî dilêri-ze û wisan em dibihîsin ; wî çermê zirav re pergî tete gotin .

Difn hêsincawa bihnê ye . Tama tiştê şor û şirin , tehl gemar an tûj bi zman tete sehkirin , hêsincawê tamê zman e . Pênc sehkerên me bi ranan bi mejî ve girêdane .

Se çawan ji xwe re hevalek dît

Se hergav bitenê di nav rêlan de dima . Tenahî dilê wî aciz û hiznî dikir . Rojekê , ew çû nav beşçan û meşan bi qesda peydakirina hevalekî . Di nav beşçan de pir geriya û ber bi êvarê ji nişka ve rastî kevroşkê hat . Se got ê :

-- Lê , kevroşkê , de were em bihev re bijîn .

-- Ez razî me .

Wan di nav beşçan de ji xwe re cihekî dît da ko lê şeva xwe derbas bikin . Kevroşk raza , lê heçî se hişyar na . Ber bi nivê şevê se dest bi reyînê kir . Xewa kevroşkê revî , wê baz da ser xwe û gote se :

-- Ev çi reyîn e ? Gur dengê te wê bibihîse , dê bê me bixwe . Se kher bû û fikirî : "Min ji xwe re hevaleke xirab bijart . Dilê kevroşkê tenik e bila ez herim ba gurî , wilo dixuye ko ew ji kesî na tirse . "

Se dev ji kevroşkê berda û berê xwe da çolê da ko rastî gurî bê . Se di nav kevir û deviyên de gelek meşiya , bi derbekê çavê wî bi gurî ket . Se da pey wî . Pir ne borî , se seh kir ko gur jê direve . Se gazî gurî kir û got ê :

-- Heyran , ji min me reve , na tu min kêfî xwe dibînî , ez li hevalîtiya te digerin . Were , guro , de em bibin dostên hev û pev re bijîn . Gur sekî-nî , li sê nêrî û dît ko seyke pakdil e , ber bi wî hat û jê re got :

-- Qenc e , xuyaye ko ti ji dil dibêjî , ez pê qail im , de were em hev re bijîn .

Êvarê ew gihan demeke nependî û piştî ko şevborî derbas kirin , xwe pêk anîn heta ko razin . Gur raza , lê se hişyar na . Nivê şevê se dest bi reyînê kir . Gur tirsîya û got ê :

-- Qurban , tu çire direyî . Me xwe avêtiye vê nepeniyê da ko hirç bi me ne hese . Cihê ko tu rakevî tu direyî , hirç wê bê me bixwe .

Se ji xwe re got "Min digot xwe qey gur mêr e , mêrxasek e , lê ne werge ye , ne biqiwet e . Ji hirçê ditirse û xew ji çavên wî direve . Se gur hişt li cih û berê xwe da şikeftan û rez û bostanan û li hirçê geriya . Di fitlî-neka rezekî de rastî hirçê hat . Se nîzîkî lê kir û got ê :

-- Hirça xurt û zor , were de em tev de bijîn...

Hirç pê qail bû . Wan ew roj pev re derbas kirin . Êvarê hirç raza . Lê se dîsa raneket . Wî nivê şevê dest bi reyînê kir . Hirç veciniqî ser xwe tirsîya , çêrî se kir û got ê :

-- Kher be lo , çîna direyî . Mirov dê bibihîse wê bê û me bikuje .

Se xwe fikirî " Ewa jî tirsonek e , gerek e ez herin li mirovî bigerin .

Se ji ba hirçê baz da çû . Sibetirê ew di nav meşan de gelek geriya lê rastî mirovî ne hat . Dawî ji nav meşan derket , kêleka rê ket , da ko hinik bihna xwe veke . Pir ne borî , çavê se li mirovî ket yê ko ber bi meşan ve hat . Se hat ba wî û got ê :

-- Mirovo , mirovo lo , de em pev re bijîn .

Mirov sekî , li sê nêrî , kenî û got ê :

-- Çire no , were de em pev re bijîn û bibin hevalên hev , bide pey min . û mirov sê bir ba xwe . Bû êvar , mirov raza . Nivê şevê sê reyî lê mirov hişyar ne bû . Se ji nû ve û gelekî xurt reyî , îca mirov hişyar bû û bi hêrs gote se :

-- Tu çîra direyî , gelo tu birçî yî , lewra direyî . Mirov rabû hinik goşt û nan anîn û danîn ber wî . Se hinik xwar û raket û zûka bi xew re çû . Ji vê şevê ve se ma ba mirov û niha jî se ba mirovan dimîne û ew hevalê wî yê pakdil e . Yekî goti bû : " Hingî ez pîr dibim , qencîr hînî mirovan dibim û ji seyên xwe hez dikim . "

Cotkar.

Rojhelat e, mame Tacin diçe cinfina xwe, mer û tevirên wî, liser milî wî ne . Bi kêf û dilxweşî cinfina xwe, dikole. Hevind jî diçe dibistana xwe û her ro di rê de, rasta wî tê. Hevind silavan lê dikê û dibêje :

- Mame Tacin, roja te xweş be !

Mame Tacin pê dilxweş dibe, selava wî lê vedigerîne. Hevind zarokekî bi jîr e qedrê cotkar û ketkeran digire. Mezinahiya mirovan bi xebatê ye .

Girgiroka Pîrejîne.

Zivistan e, dinya sar e, baran hûr hûr dibare. Rê kaş e û herî ye. Pîrejînkê, cilên kevî wergirtî ne, girgirok daye peşiya xwe û berê wê daye evrazê. Tiliyên wê ji sermayê qufilî ne, pêyên wê axê na girin û jê dişenitîn, ew dikeve nav heriyê de û nav de digevize ; hîngî radibe dîsa dikeve ; ni kare bi rêve biçê, dimîne cihê xwe de. Çend zaro bere diborin , yek ji yê din re dibêje :

- Gêlî zarokno werin, de em arîkariya vê pîrejîne bikin ! !

Zaro lê vedigerînin dibêjin :

- Baş e !

Zaro lê tîn hev û girgirokê didehifînin, bi hewa dixin û dibin serî kaşî. Pîrejîn gelek dilxweş dibe, bihna wê derdikeve û li zaroya dişivire û dibêje:

- Gêlî zarono ! ! Xwedê ji we razî be, herwekî ez îro ji we razî bûme, û we ji dê û bavê we re bihêke ! Zarok destûra xwe jê dixwazin û berên xwe didin mala xwe .

Mîr û Xanî

Çawe em dizanin Ehmedê Xanî yek ji gairên me yê mezintir e . Memozîna wî di dinê de binav û deng e. Mîrê Botan gelek qedrê Xanî digirt û her car ew vedixwend nik xwe. Lê Xanî carina ezinandina Mîr ji bîr dikir û ne diçû nik wî. Carekê; Mîr ji nehatina wî gelek enirî .

Xanî emna Mîr bihîst û çû bal Mîr ve, ji bo efûkirina qisûra xwe. Kengî ew ket diwanê û Mîr ew dit, Mîr berê xwe jê zivirand û pişta xwe da yê. Xanî kenî û bi dilxweşî pêş ve çû ji Mîr re got :

- Mîrê min, li guhê min keti bû ko tu ji min enirî, lê ez dibînin tiştekî welî tîne.

Rûyê Mîr ji ernê sor bû û bi dengêkî hişk lê veşerand û got :

- Seyda...ma tu ji çi dertêxî ko ez ji te ne enirî me û bihîstina te ne rast e . Ehmedê Xanî got :

- Mîrê min te pişta xwe da min, ez dizanil ko tu pişta xwe ji dişiminên xwe re na dî . Mîr pê gelek dilxweş bû û ew çûn ser û ruyên hev .

Buhar.

Buhar e. Hêdî hêdî hewa germ dibe. Mêrg û solîn bi şîşin beybûn, kinêr, lale lawlaw, hêro, helal, stêrik û nêrgizan dikenin. Her der dibe tîr giya û çîmen. Berfa serên çiya dihele û belekî dikevin zozanên jorîn. Deşt û zozanên jêrîn kepeneyên xwe ji nav milên xwe davêjin û serên xwe radikin.

Sîngên wan bi her texlît kulîlk û giyan tîn xamilandin. Bayê ferasîne li wan dide, guliyên wan dihejîna û bûkikên wan dibişkivîna . Şehlûl û bilbil derdikevin ser serê guliyên daran, rûyalan û tehtan û di wan deran de dixwînin , awaz dibêjin û diştirin û nizgîniya biharê didin. Refên qûlingan xwe pêktînin û qesda zozanan dikin, legleg û hacîreşk ji garmiyên berê xwe didin honikahiyê û tîn û lê ew hêlînen xwe çêdikin û hêkan dikin. Di zevî û rezan de xelk dixebitin zeviyên xwe cot dikin, rezên xwe dikolin. Xelk û şîvan derdikevin banehiyan û berbuhariyan û peşên xwe li erdê bijûn diçêrin. Geh û genim roj bi roj radibin û li xwe zeyde dikin. Karê min ê delal ! Tu dibîni çawan her kes dixebite...tu jî xweş bixebite, xebatê şîrîn e, jîna te bi xebatê şîrîn dibe .

Heta mirinê çav li kirinê. Bi xweziya dest nagihê baqa keziya...

Havîn.

Havîn e, dinya germ e. Giya hilik bû ye, bûye pûş. Rûyê erdê zer û gewr e. Mêrg û solîn gul û kulîlk ji xemlên xwe ketine. Wextê berxwerê ye, dexl û zad gihane. Dartean bi çêbûna fêkî bireng bûne, di rezan de mêtê tiri bi uşiyên zer û sor teji ne, ji nav pelên hegin xuya dibin û mizgîniya çêbûna xwe didin. Çaxa durûn û paleyîyê ye. Pale dikevin zewiyan de, bi das û qeynexan qirşî didurûn û dikin melûk. Jin jî bi nêrên xwe re dixebitin, wan melûkan dikin gidig. Qirş te kêşandin, di benderê de tê gèrêkirin, ka û danê wî bi milhêban didêrin. Ji hev vediqetînin û safî dikin. Jin û zaro dikevin dehl û cinînan de meywe berhev dikin. Di rezan de selik û qifik ji tiri teji ne.

Mûrî ji xwe re qwitên xwe berhev dikin û lêk didin, têxin malikên xwe de û hesabê paşroja xwe dikin, ji lewra, rojên teng û li ser wan de têt, da ko di wan rojan de giriftar ne bin. Zaro jî di dibistanê de dixebitin, seydayê wan ji wan dilxweş e. Sibe zaro mezin û mirovên zana bibin û bibin arîkarên mal û welatê xwe.

Mele û Gundî

Mele çû ser bendera mirovekî, wî mirovî bendera xwe didêra. Mirovî ji Melê re got : " Tu dizanî Şeytên ji min re dibêje çi ? "

Mele got : " Dibêje çi ? "

Mirovî got ê : " Ew dibêje min , rahêje wê nelhebê û li nava qehfê melê xe... "

Melê got : " No, malwêran , Şeytan dijminê Xwedê ye , ko jê bê ya qenc na ke û jê bê erş û kursî wê xira bike . "

Di dû saetekê re, Mirov car di jê Melê re got : " Mele , tu dizanî Şeytan ji min re çi dibêje ? "

Melê got : " Dibêje çi ? "

Mirovî lê veşerand û got : " Ew dibêje min, ji bendera xwe derkeve û wê teslimî Melê bike : "

Melê jê re got : " Ma tu zenî çi ye , bihostek ji erdê ne ma ko Şeytan ibadet ji Xwedê re ne kir , bes niha ew û Xwedê hebik ji hev û du xeyidîne , bes ew pir qenc e . "

Kew û Rovî

Roviyek ji xwe re digere li çolê, ew rastî kewekî hat. Xebera kew jê tu ne.

Kew ji xwe re digot : " Yê ko xewa wî na yê çawan bi derew radize , ez ê xwe biceribînim. Kewî çavê xwe girtin û dikî ko raze. Rovî ji par re çû û rahişte kew bi devê xwe re. Kewî nêrî ko di devê Rovî de ye û ji Rovî re got :

" Te ez girtin, ez nesîbê te me , bêje spas ji Xwedê re . "

Rovî got : " Spas ji Xwedê re. " Devê wîna vebû Kew firîya miqabilî Rovî danî.

Rovî ban kire Kew got : " Mala wîna ne ava be heçî ko birçî be û bêje Spas ji Xwedê re. Kewî jê re got : " Mala wî ne ava be heçî ko xewa wî ne yê û bi derew raze . "

Methelokine Kurdî

Heke ker bi nefis e, mistek çeh bes e. Kêvroşk ji çiya na tirs e .

Deh mal donzde rîspî . Berf dihele çiya dinîne , mirov dinire nav dinîne .

Ji bona çavekî dihebînim çiyayekî . Hesp dibezê , siwar pesnê xwe dide .

Serê bê teqûreş ji xwe kundir e . Rih dibê bost , dijmin na be dost .

Yê ko na êşîne , na kenîne . Çi bostek çi çar tilî . Dest hilanîn fereca

xêrê ye . Yan nêrê baş be , yan bivir û das be , yan binir ji xwe xelas be .

Yê ko dest dike dê û bav nake . Didu bi hev re rast bin , ê sisiyan Xwedê ye .

Mî , bizin bi dizî gon dixwin , eşkere dizin . Dinê li dinê çavê gur li bizinê .

Yekî jina xwe berda bû , digotê : " Were bibe yara min. "

Gotin kerê : " Were em te bibin cinetê. " Got ma givzonik li wê derê heye ?

Heta hevraz ne keve ber te , qedrê berjêrî nî zanî .

H i n e k d i x e n i k i n , h i n e k d i x e r i q i n ...

Nivîsandina Nameyan.

Gava dê û bavê min, bra û pismamê min li nik min rûniştî ne ; ez dikarim xwestina xwe, ji wan re bi dev bibêjim, lê heke ez ji wan dûr in, divê ez xwestina xwe, ji wan re bi kaxezekê bidim zanîn.

Nivîsandina nameyekî tişteki gelek hêsanîyoye. Ezê biceribînim :

Dêrik, 4, Adar. 1958.

Ji bo yê kurê min ê gêrîn û delal.

Pêşî çavên te diranîsim. Heke tu pirsî min dikî, ez bikêf im û rahet im lê her ez di xema we de me. Gelo îşê we çawa ye, hon rahet in ?

Çaxê nameya min bigehe destê we, çilobûn û çawabûna xwe, ji min re binvîsin û genc bidin zanîn. Edî ez çavên te maçdîkim tevî brayên te û ez çavnêrê reşbeleka te me. Tu ji min re sax.

Bavê te Haco.

Hezargol, 4. Tebax. 1957

Ji bona hevalê min ê gêrîn û hêja .

Paş silava, ez çilobûn û çawabûna te dipirsim û heke tu li min dipirsî ez bikêf im, tenê ez bêriya te dikim .

Tu dizanî ko, îsal min diviya bû, ez li Cezîrê genim bikirim, kiriyariya min jî diviya bû, bi destê te be. Lê belê, vî çaxî destê min teng e, min ni karî bû ji te re perekî pir bişînim .

Lê belê vaye hezar zêr, min di postê de, ji te re şiyand, ji bo ku tu genim pê bikiri .

Ez ji te hêvî dikim, heta ji te bê hinikî bi erzani û genimê genc bikire , heta ko em li vêderê pê ne xesirin. Ez çavnêriya himeta te û bratiya te dikim .

Ez selavan li te dikim û çavê zarokên piçûk radimîsim û ezê keyfa heval û hogiran dipirsim brayê min ê delal. Ez li hêviya reşbeleka te me .

Hevalê te

Haco

Mûş, 7 .Tebax. 1956.

Hevalê min ê delal.

Reşbeleka te giha min û te ez bi nivîsandina xwe gelekî dilxweş kirim. Sibe nikarin bêm cem te, ji lewre mêvanên brayê min ê mezin hatine mala me.

Dusibe piştî nivro di nav beyna saet çar û pêncan de, ezê bêm ziyareta te .

Saxiya te daxwaza dilê min e. Ez tîm çavên te .

Hevalê te

Gurgîn

Roha, 5. Gulan. 1957.

Hevalê min ê delal.

Îro giham Rohayê û hema çûm nik brayê te. Pesn li Xwedê be, halê wî baş e û min doktor jî dît, ew dibêje ko edî tu taluke ne maye û paşê heftekê brayê te dikare ji nav nivîna xwe rabe.

Herwekî min ji te re goti bû , her ro ez ê herim balê û paşên çend rojan ji te re dîsa li ser halê wî binivîsim.

Di rê de min pismamê te Elo dît, ew gazindan ji te dike û dibêje ko du kaxezên ko ji te re şandî bûn bê bersîv mane. Hêviya min ji te heye ko tu jê re zû binivîsî. Xweşiya dilê te dixwazin.

Neco .

Şam, 1. Tışrîna-Paşîn. 1956

Ya lawê min.

Xwedê enrê te dirêj bike, Xwedê dê û bavê te ji keda te mehrum ne ke, yanî bi şev û ro tim tu di bîra me de yî. Îsal heşt sal in em li welatê xarîbiyê ne. Em tum dixwazin cuhab û xeber bidin hev, lê em ji hev dûr in, gazind na be.

Xwedê bixwaze, bi emrê dirêj, mirov digehe miradê xwe. Berê mehekê dilê min hebû, ez ji te re nameyekê bigînin, lê herwekî tu dizanî nivîsan - dina min nî ne, brayê te yê piçûk jî ne hazir bû...

Brayê te duhî ji xwendegahê hat, vê reşbelekê pê didim nivîsandin.

Ez ni karim bêm ba te, lê dilê te hebe, tu dikarî bê. Me gelek bêriya te kiriye. Em dixwazin rojkê berî rojkê te bibînin. Ez û dêya te çavê te yê rastî radinîsin.

Brayê te tê destên te.

Bavê te
Şero

Diyarbekr, Deriyê-Nû 7. Tebax. 1958

Ê lawê min.

Berî sê salan ez hatim Qamişlokê, li wêderê ez nesax ketim. Sê meha ez di nivînê de mam. Roja min tu ditî li Qamişlokê, daestê min vala yek û insan nesax bikeve aqilê wî hebki kê m dibe, min guh ne da te lawê min. Li kêmasiya bavê xwe me nêre. Roja, tu ji cem min çû û berê xwe da Mêrdînê; wê çaxê ez pir poşman bûm, ji hev getandin zehmet e. Divê tu tim ji min re binivîsî. Min bihîst tu zewicî, zewicandina te pîroz be, li ser xeyrê be.

Inasan zewicî, divê dîsa xatirê dê û bavê xwe zanibe. Ji min û ji dêya te, taba wê ji min pirtir e bi te re, gerek tu xatirê dêya xwe zanibe. Tu bavê heft lawan be îngalah.

Ez silavan li dêya te dikim, xaltiya te, li pîreka te, li xalê te, li apê te, heçî mirovê me dostê me, heçî pîrsa me dikin, ji ber min ve, silavan li wan bike.

Ez çavê te radinîsin, Xwedê bike ez kêmaniya we ne bînim. Tu û pîreka xwe tevde kal û pîr bibin. Xwedê we muhtacê nemerda me ke. Ez ji te razî me, Xwedê ji te razî be. Lingê te li kevirêkî ne keve lawê min.

Bavê te
Temo

Tirba Spî. 16. Adar .1959

Pismamê delal.

Meha borî, gava tu li cem me bû yî, te digot ko dilê te heye herî Dêrikê. Sibe berî nivro di saet heştan de, ez û brayê xwe Gurgîn û cîranê me Remo, em ê tev de herin Dêrikê. Di otomobîla me de cihekî vala heye.

Hevalîtiya te di vê çûyinê de, dilê me dê gelek dilxweş bike. Hêvîdarê bersîva te me.

Ferzende

Telegraf

Etman Axa Hesîçe

Sibe berî nivro saet dehan de tîn Hesîçeyê, keremke li hêviya min bimîne.

Resûl

Hejmartin û hesabkirin.

Gava ez diçim bazarê û tiştina dikirim li ser kaxezekî hesabê xwe dibînim .

Herwekî :

<u>Tişt</u>	<u>Bihayê wan bi banknot(lîre)ên tirkî</u>
Goşt	10
Nan	3
Mast	2
	<u>15</u>

Ji vê hesabê tê zanîn ko min panzde banknotên tirkî derve dane. An

<u>Tişt</u>	<u>Bihayê wan bi banknotên tirkî</u>
Berxek	80
Çar mirîşk	30
Golikek	150
Bizinek	110
Beranek	160
	<u>530</u>

Ji vî hesabî xuya dibe ko min pênc sed û sih banknotên tirkî derve dane. An

<u>Xweyiyan pez</u>	<u>Hejmara pez</u>
Hevind	35
Temo	12
Tacîn	14
Feremêz	22
Hewran	11
Cengîr	44
Ferzende	26
	<u>164</u>

Ji hesabê min derdikeve ko di gundê me de sed û çest û çar pezên spî hene.

Ew Du Kevroşk

Di nav deviyar re, ji seyan peyketî, kevroşkek ez na bêjin dibezî , lê difirî. Yekê ji hevalên wê ji lanê xwe biderket û jê re got : " Bisekine... hevalê, çi heye ? "

Ya din lê vegerand : " Çi heye ? Bihna min çikiyaye, tu na bînî, min eydî taqet nî ne, du tajiyan rêbir li wê ne, li ser şopa min in . "

Belê, ya paşî lê vegerand, li wê derê , ez wan dibînim, lê ew ne taji ne ...

-- Hingî ew çi ne ? --Sey in, seyine kurteling . -- Belê..Çi tewzekerî, tu heneka xwe bi min dikî ...Ez dibêjine te ko ew taji ne û birastî taji ne , min ew bes dîtine . -- De here, ew seyine kurteling in, tu hiç pê ni zanî. --Ez dîsa ji te re dibêjin , seyine kurteling...

Li ser wê, se tîn û her du kevroşkên me yê ji xwe bêhay dikin devê xwe . Bila yê ji bona jevên ne giran e kara bingehîn davêjin pişt guhê xwe , vê bûnebûnê her bînin bîra xwe .

Qismetê pisîkan li kevaniya xirab e .
Qubê spî giş ne ziyaret in . Şêr şêr e , çi jin e , çi mêr e
Eqil tacek zêrîn e , serê herkesî nî ne .
Dinê li dinê çavê gur li bizinê .

Rabûn û Rûniştin.

Kurd gelek bi edeb û terbiye ne .Rabûn û rûniştina wan, dan û standina wan bi rêz û tertîb in.Kurd nazik, giran û ciwanmerd in.Xwediyê gotina xwe ne. Paşgotîniya xelkê, heval, hogir û braderên xwe na kin.Dostê dostê xwe ne.Pir na xêvin, gotina xwe bê rê drêj na kin.Gava ew êrê an belê dibêjin erê an belê ye û gava no dibêjin no ye. Ew beriya ko tiştêkî dibêjin ,vî tiştî xweş didin eqlê xwe û eydî ji gotina xwe bi gûnda venagerin.Heke wan wad da poqnan na bin, bi dilxweşî û canêrî wada xwe tînin cih .

Qenciya kô ji wan re hate kirin tucar ji bîra na kin .Heke dijminê wan kete bextê wan , ew di sûçên wan diborin .

Gava ji kesekî tiştêkî dixwazin na bêjin bido min, lê dibêjin " Ji kerena xwe bide min ".Ko ji wan re tiştêk hate dan "Spas "dibêjin û pê minetdariya xwe didin zanîn .

Ko kesekî banî wan kir ,ew dibêjin : " lebe an bifermû an ez benî . "

Gava kesek ji wan tiştêk dipirse ew lê vedigerînin:"Ez dizanim an ez nizanîm, an erê an belê an no" lê nabêjin : "hî, ha " û serê xwa na hejînin, ew dizanin ko wilo kirin kêmasiyek e.

Gava ew tiştêkî vedixwin bi edeb û isûl vedixwin, hêdî hêdî û bi edeb dikişînin , yên dora xwe aciz na kin .

Wadê ew li ser xwarinê ne û parî di devê wan de ye milçe milç û çelq û çelq na kin .

Heke ew di civatekî de , di nav xelkê de rûniştî ne bi qitpe qirpa qirika xwe hevalên dora xwe aciz na kin .Ew dizanin ko vî tiştî kirin kêmasiyek gelek mezin e .

Pêşbirî li jin û zarokan na kin , rê li wan na birin .Wadê ew dipeyivin dengê xwe bilind na kin û heke yek dipetive gotina wî na birin û beriya ko ew axaftina xwe biqedîne dest bi peyivê na kin.Her rastiyê dibêjin, derewan na kin ,ew dizanin ko derew sêwî ne .Ew dîsa dizanin ko derew çiqas zû jî bibeze dawî rastî wê digire . Kurd nî ne ko gotina bav û kalan : "Derewker û bê bext her rû reş in ."

Kurd dest û tiliyên xwe na kin dev û difn û guhê xwe û wan pê paqij na kin. Gava ew dikuxin an dibihnijin destê xwe an destmala xwe didin ber devê xwe .

Ew li erdê tif na kin . Goşt û xwrina ber diranan tû na kin erdê . Ariya cigara xwe , di nav civatê de, na weşînin erdê .Li zaroyên xwe na din, wan bê sebebeke giran na êşînin , wan tirsîyandî û çavşkêrandî na kin.Ew dizanin ko heke wan wilo kir zaro pê derewker dibin .

Çiqas jî bienirin dijûnan na kin ,gotin û pirsên xerab na bêjin.Ew dizanin ko heke wan gotinekî xerab ji mirovekî re gotin wî ji kur va bîndar dikin. Ew dizanin ko brîna xenceran sax dibin, lê brîna gotinan sax na bin .

Bê rê sund na xwin û bê sebebeke giran xelkê na din ber sundan. Di nav axaftinê de ,bi serê bav û pêşiyê xwe sund na xwin û bi serê bav û kalê xelkê û gora wan jî sund na xwin . Ew dizanin ko ev tişt gelek kirêt e.

Gava ew tên malekê û xwediyê malê banî wan dikê ser xwarinê bi derew an ji ber şermisariya bê rê ,na bêjin ez têrin û bi delalî tên ser sifrê .

Wadê ji wan tiştêk tê pirsin, xweş bala xwe didin gotinên pirskerî da ko bikarin bi rastî bersîva wî bidin .

Gava kesek ji wan re tişteki dibêje an qise dike bi bihnfirehi guh didin û bi lez û bez na bêjin : " Ez di zanin an min seh kir . "

Bi bala fireh mirov hêj çêtir hîn dibe .

Ew dizanin ko em û bihtengi tiştine ne qenc in , nemaze li ber mirovên qels û belengaz û jin û zaroyan û dilkeştina wan kênasîyek e , çermsariyeke zor gewre ye .

Kurd çavsoriya xwe li xurtan dikin , li yên di ser xwe re dikin , ne li yên di bin xwe re , ne li yên kêni xwe .

Xewna Drûnkereki

Drûnkereki, bi nexweşîyeke giran nesaxketi, xewneke gelek ecêb diti bû . Wî bawer dikir ko li ber mirinê ye û didit ko li pêş çavên wî aleke mezin ji perçeyên qumaşan hevedudanî yên ko wî ji kiriyarên xwe dizî bû, dihate pehn kirin û destekî veqartî ew dida palandin .

Di vê demê bixwe de ew veciniqî û ji xewê hişyar bû , bi xwehdaneke cemidî gilbûyî .

Drûnker , vê xewnê mîna îşareteke wicdana xwe hesiband û wehd kir heke ji nesaxiya xwe xelas bû xebata xwe bi dilpakî bine cih û dest ji diziyê bikişîne . Saxbûna wî dereng ne na û herweki ew ji xwe ne ewle bû , wî gote yekî xebatkerên xwe her cara ko ew desteke cil diqusandînbila ew pirsra alê bine bîra wî .

Mêrikê me , wexteke dirêj , qedrê wehda xwe girt .Lê rojekê ko wî ji qumaşeke hêja desteke cil diqusandin , pêşiya berbarekî hinde giran xwe sist kir, û jê perçeyek da alîkî .

Xebatker , bêfeyde pirîcaran pirsra alê anî bîra wî . Dawî drûnker jê re got :

— Tu bi ala xwe bihna min teng dikî . Ji xwe di wê ko min di xewna xwe de dit qumaşek ji vî rengî tune bû .

Kurê Çêtir

Ticareki navdar ji Babilê di Hindistanê de miri bû .Wî dû kurên xwe kiri bûn mîratxwerên xwe binivî , piştî ko xweha wan da bû mîr û diyariyek ji sih hezar zêran hevedudanî , hiştî bû ji bona kurê ko dê bête hikim kirin ko ji bavê xwe bêtir hez bike . Yê mezin ji bavê xwe re tirbek da ava kirin . Yê piçûk ji parrîrata xwe bîrek da xweha xwe .

Xelkê digot : " Yê ko ji bavê bêtir hez dike yê mezin e . Yê piçûk pirtir hejî xweha xwe dike . Sih hezar zêr ji mezin re ne . Zadiq pey hev her du kur anîn ba û wî ji mezin re got : " Bavê me , qet ne mir, ew ji nesaxiya xwe ya dawîn xelas bû û vedigere Babilê . " Xort lê veğerand ; " Pesn ji Xwedê re , lêbelê ewe tirbek ko ji min re gelek biha hat . "

Zadiq, di pişt re ev peyiv bixwe yê piçûk . Wî lê veğerand : " Ez ê hemiyên ko min hene veğerînim bavê xwe , lê ez hêvî dikim tiştê ko min daye xweha xwe bila jê ra bimîne . "

Zadiq got ê : — Hon tişteki venagerînin , û sih hezar zêr jî ji we re ne . Hon in yê ko ji bavê xwe bêtir hez dike .

Xebata mîrî enbaran teji dike , serê vala jê çî seh dike
Dinya gulek e , bihn ke bide hevalê xwe .

Bexçevan û Seyda

Bexçevanê qenc hejî hemî giya , gulçîçek û darên bexça xwe dike û bala xwe dide wan . Ew ji bona her yekê ji wan cihê jê re qencdir dineqîne û li gora hawcedariyê wan dihemîne . Ew erdê ji ji geleyehên xirab paqij dike, avê dide heşinatî û gulçîçekan . Seydayê qenc jî wilo ye . Ew bala xwe na de tenê zanîne , lêbelê ew bi rabûn û rûniştina zaroyên ko teslîni wî kirine mijûl dibe . Zaro hemî li ber dülê wî şîrîn an û mîna ko bi giyayên nûgehiştî tête emel kirin , bi nermî bi wan re dide distîne . Lê herwekî wî qenc guh daye wan, ew wan xweş nas dike , ew dizane ko ji bona hina gotinek bes e , hinên din hene ko divê gohê wan bête kişandin û hinên ditir ko bê hinik êşandinê na yên ser rê . Dersên wî zaroyan hişyar dikin û wan digihînin zanîne . Ew bi şîretê xwe yên qûetdar çavên zaroyan vedike, ji wan re şanî reyên rastî û qencyê dide . Bi gotinekê bi destê seyda zaro dibin mêr , mêrinê qonc .

Heta mirinê çav li kirinê . We de ser pirê nemberdan , bila av te bibe . Dilê tirsok sînga gewr na bîne . Xwedê li çiyê dinêre û paqî berfê lê dide dahatin . Ga dimire jê çerm dinîne , mirov dimire jê nav dinîne .

Sever li Pragê

Gava Frensizan bi ber Bohemyayê de girt , Kolonêl Şever fernandariya segnanan dikirin yên ko diviya bûn hilkişin bedenên keleha Pragê . Wî serjanên xwe gihandin hev û gote wan : " Hevalên min , hon hemî nêrxas in , lê niho ji min re nêrxasekî nêrxasan divê ye ko qesabê nêran e .

Di piştî re , rûyê xwe da serjan Paskal , ji segnanên Elsasê û got ê : " Eve ev nêrxas ...Hevalo , yê pêşîn tu hildikişî , ez ê bidim pey te .

- Belê Kolonelê min . Gava tu ê bigehî serê bedenê , nobetdar wê ban bike : " Wardo " Tu lê venagerîni .

- Belê Kolonelê min . Ew ê bi tifinga xwe derbekê bavêje û berik li te na kewe .

- Belê Kolonelê min . Tu ê derbek bavêjî û wî bikujî .

- Belê ; Kolonelê min .

Her tişt mîna ko wî goti bû qewinîn . Paskal û Şevre yên pêşîn ketin hindurê bajêr .

Ş Î R N Î V Î Ş K P E N Î R

En şîrî ji çêlek , gamêş , û ji pezan distînin . Şîr pêxwarineke gelek çak e û birhê dide mirovan . Nîvîşk jê dardikeve . Gava şîr dikele û sar dibe rûyê şîr tok digire . Şîrî dikelînin , hêvên dikin dibe mast . Mastî têxin meşkê de , dikeyînin dibe dew , ji wî dewî nîvîşk çêdibe . Gava dixwazin rûn çêkin , nîvîşkî li ser agir dihelînin, xwey dikin dibe rûn .

Ji şîrî , bê kelandin jî nîvîşk dikare bête çêkirin . Şîr donzde saetan legenan da bête berdan , nîvîşkê tê de şiklê qremê de li ser rûyê wî dicive , ew qrem tê standin û keyandin û pê , ava wî ya te de , jê vediqete û qrem dibe nîvîşk , ev nîvîşk , bi ava sar xweş tête şuştin û tête dayin ser sifrê .

Şîr bê kelandin bi hêvên an havên dibe penîr . Ji ava şîrê penîr , lûlik çêdibe .

Pirsên hînkirinê

1° Şîr ji kîjan heywanan çêdibe ? Nîvîşk çi ye ? Rûn çi ye ?

2° Dew ji çi çêdibe ?

3° Penîr çawan çêdibe ?

BIHN GIRTIN Û BERDAN

Destê xwe deyne ser sîngê xwe , tu dihesî ko sîngê te bilind û nizm dibe . Ev her du qelq yên bihgirtin û bihnberdanê ne .

Gava sing bilind dibe ji dev û difnê hewa diçe kezebê û gava nizm dibe jê derdikeve . Kezeb di aliyê çep û rastê dilî de ye . Sing nîzîkahî ve bi kezebê teji ye . Gava dikeve kezebê rasta xwînê tê û wê paqij dike .

Ew hewayê ko ketiyê kezeba ne de zûka kevin dibe , xwîna me êdî pê paqij na be , ji ber vê yekê sîngê ne nizm dibe û ew hewayê pêemelkirî derdikeve û ji nû ve sîngê ne bilind dibe û hewayê paqij dikeve hindurê kezebê . Dona dinê bi hewayî girtiye , hewayê dest û çiyar ji yê bajaran xweştir û bijûntir e .

Gava xelk di mezelekê de rûdinin û pencereyên wê digirin hewayê mezelê kevin û nexweş dibe , mirov êdî ni karin hewayê paqij jê bistînin . Divê pencereyên mezelê têne vekirin da ko ji nû ve hewayê paqij bikeve hindur . Hewayê bihnî û nexweş nîna jehrek e .

Pirsên Hînkirinê

- 1° Sîngê te diqeliqê ? Gelo sîngê te çire bilind û nizm dibe ?
- 2° Kezeba me bi çi tête gûştin ?
- 3° Di dora dinê de çi heye ?
- 4° Hewa kengê kevin dibe ?
- 5° Ko hewayê mezelê kevin bûye tu çi dikî ?

DIHNDANA CENDEKÎ

Gava hon destên xwe datînin ser zend , sing an serê xwe hon seh dikin ko di binde tiştêkî hişk hene , ew hestî ne . Hestî bi goşt kiraskirî ye û jê lenlateyên cendekê ne peyda dibin , û bi wan lebatên ne diqeliqin .

Gava hon destê xwe ê rastî didin milê xwe lenlateyê baskî digehe hev û wisan destê we digehe milê we . Bi dihdana cendekî lenlateyên bedenê zeximtir dibin .

Ran û teşkên mirovên birêveçûyî ji ên rûniştker xurtir dibin . Heke hon ji zexniya bedena xwe hez dikin , dest bi dihdana cendekî bikin .

Bezîn , bireveçûn , melevanî , cotikî û lotikî , nêçîrvanî ji bo dihdana cendekê ne gelek qenc û bikêrhatî ne . Di dihdana cendekî de , di her xwendegahê de , zanîndayekî gelek li kar e .

Zarono ... bala xwe bidin cendekê xwe , da ko sibe laqê we xurt û qaim be .

Pirsên Hînkirinê

- 1° Hestî çi ye ? Lenlate çi ye ?
- 2° Dihndana cendekî çi ye ?
- 3° Ên çawa dikarin xurt bibin ?
- 4° Navên lehîstokên ko tu dizanî bibêje ?

Şûr qalanê xwe na bire . Diza ji diza dizî , erd û eznan lê derizî .

Merşekî yekî ber avê çû , got : " Bila : xêra dê û bavê min be . "

Mizgîniyê dane kerê , go : " Dehşek ji te re bû ! " Got : " Ênê min kêmbû , barê min zêde bû . " Gur bi du pariya na mire .

Hezar dost kênin , dijînekê pir e . Her tişt bi zravî diqê , mirov bi stûrî .

ÇAWA DIVÊ EM XWARINÊ BICÛN ?

Xwarinên em dixwin bi diranêb ko di devê me de ne têne cûtin û pelixandin û bi tifê gil dibin . Piştî cûtin û pelixandinê ew tên daqurtandin û bi xwe diçin berukeke mezin ya ko di hindurê bedene me de ye û bi mîde ango hûrî navlêkirî ye . Xwarinên ko wisa digehin hûriyê hêdî dihelin û dibin wek awarê . Em bi vê awarê têr dibin û tên xweyî kirin .

Çêbûna awarê ji xwarinan hel e . Hin tiştên xwarinê di hûriyê de zûka hel dibin , weke şîr , hêk , zeytê masî û ji wan re zûhel dibêjin ê û hin tiştên xwarinê di hûriyê de zehf dimînin , giran in , dereng hel dibin weke garis , ji wan re derenghel tê gotin .

Çiqas ji me bêt divê em tiştên zûhel bixwin . Xwarinên derenghel hûroya me diwestînin û ji westabûna hûriyê gelek nesaxî çêdibin .

Heke em saxî û xurtiya hûriya xwe dixwazin divê em pariyên xwe di devê xwe de 70 û heta 80 caran bicûn û wan bikin mîna hevîrê nerm . Wilo xwarin di devê me de bi tifê dibe weke hevîrî û paqê bi sivikahî tête daqurtandin .

Pariyên ko di devê me de xweş ne hatine cûtin û çûne xwar hûriyê diwestînin û hûrî pê nesax dikeve .

Divê em ji bîra ne kin ko hûriya her roj çar , pênc caran dixebite, na be ko em wê bê rê biteibînin .

Heftî , heştî salan em hewcedarê wê ne . Mirovên lez xwer hûriya xwe zû diwestînin û xira dikin ji ber ko hûriya ne ji gelekiya xwarin û vexwarinê jî elenî dibe .

Ava xwe jî hêdî , hêdî vexwin da ko pê hewa ne keve hûriya we û we me êşîne .

Pakdilî

Bavê Waşington gelek bala xwe dida terbiya kûrê xwe û ew diçidand her cara ko kênasîyek lê didît . Wî nemaze dixwest kûrê xwe bike mirovekî rastdil . Lawik biherawayî bi ya bavê xwe dikir û çîroka jêrîn pakdiliya kurikî ganî me dide .

Rojekê , Waşingtonê piçûk , ew wê demê hêj çax salî bû , bi bivîrê xwe dareke gilyasê , ji texlîteke kândîtî ko bavê wî gelek giranbiha dihesiband , birî .

Dotira rojê gava çavê bavê wî bi darê ket û wî dît ko dar hate xira kirin gelek enirî . Wî qîr kir û got : " Kesê ko ev tişt kir heke dikeve destê min ez ê wî bikujim . Lawik lê bû û tirsîyayî li bavê xwe dinêrî û dilerizî . Di dema ko wî seh kir , seba vê darê yekî bêsûç dikare bête êşandin , gote bavê xwe : " Bavê...: yê ko ev tişt kir , ez im , " Bihnekê , bavê wî na heyirî . Lê wî zûka rastdilî û canêriya kûrê xwe seh kir , wî ew kişand ser pêsîra xwe û got ê : " Lawo ...pakdiliya te ji hezar darên wilo hêjatir e". Ew Waşingtonê piçûk dawî bûyê serdarê welatê xwe û wî ew gihand azahî û biserxwebûnê .

Serê du beranan du beroşkî de naye kelandin . Dest hilandin fereca xêrê ye . Ko te girt , berrmede , eger te berda , pey me keve . Yê tazî bû di kewarê de digot jina xwe : " Zirav birêse ! " Mirî ne melûn be , gor lê teng na be . Qubê spî giş ne ziyaret in .

Mar û Mirov

Mirovek , rojeka biharê , li çolê digeriya û bihna xwe dida . Ji nişka ve di kêleka rêlekê de, dengê guh lê bû . Yekî dikir hawar. Mirov ber bi hindava dengî ve çû û piştî ko wî li rêlê çepda wî dît ko marekî mezin di bin kevirekî gir de difetisî . Marî gazî wî kir û got ê :

- Ey lawo....ez bextê te û Xwedê me ...di bin barê vî kevirê xedar de bihna min diçike , ez ê binirin. Ez bavê heft zaroya me , jina min jî nesax e, were vî kevirî rake û min xelas ke .

Mirov bi hemî xurtiya xwe singê xwe da kevirî û bi dişwarî ew kevirê mezin wergêra û mêr pê bihna xwe da . Mirov bêî ko li heviya spasên marî bisekine dikir here rêya xwe lê mar rabû ser zikê xwe û dirêjî mirovî kir .

Mirov şaşî bû û gote marî :

- Maro ...heyran..ma wilo ye ?.....min ti ji mirinê xelas kirî û ti dixwazî bi min vedî ? ...

Marî lê vegerand û got :

- Bo çi tu wisa heyirî ?...na em ji mêj ve ,ji bav û kalan û hetaheta-yê ne dijninên hev in ?...

Mirov kenî û got ê :

- Çîroka ko tu dibêjî gelek kevn e, kevnare ye, me ew ji mêj ve ji bîra kiriye .

Marî bersîva wî bi vî awayî da :

- Heke we mirovan ew ji bîra kir , ewe ez tînin bîra te.

Mirovî lê vegerand û got ê :

- No heyran...wilo na be .Bila em, her du, herin û li qadiyekî bigerin û li gora qerara wî bikin .

Mirov zmanxweş bû û dawî dilê mêr teji kirin ko her du divê herin û li qadiyekî bigerin . Her du, der teniştê hev, dan rê .Dinya mij û moran bû , çar alî ne dihatin dîtin .Mar û mirov ,wextekî li peydekirina qadiyekî geriyên û dawî di nav devîyan de çavên wan li roviyekî ketin. Her duwan banî rovî kir .Rovî ber bi wan ve hat û gava wî mar û mirov pev re dîtin ,wî ji vê heval-reyê dev vekirî ma û gote xwe : " Dûmahûka dinyayê nîzik bûye . "

Her du silav li rovî kir û piştî ko hal û xatir pirsîn, mirovî pirsê xwe danî pêş rovî . Rovî gote wan :

- Heke min divê li ser vê doz û dehwayê qerarekê bidim, divê ez cihê ko ev bûyer qewamiye bibînim .

Mêr qailiya xwe pê anî ,her sê ketin rê û hatin pêş kevirê gir .
Rovî gote wan :

- Ez tiştê çêbûyî, divê ji nû ve ji bona min çêkin da ko ez bikarin qerara xwe , bi rastî û li gora rêz û rêzikên kal û kalikên xwe bidim û ew ber bi marî ve zivirî û got ê :

- Tu xwe dane cihê ko mirov te lê ditiye .Mêr tiştê ko rovî got ê anî cih .Dû wî rovî got mirovî :

- Tu jî, wî kevirî weke berî ve lê ke .Mirovî wêlê kir. Rovî nema deyn dikir , qey keti bû texminê kûr. Marî got rovî :

- Mîrza Qadî lozê bide qerara xwe, ez ji nû ve di bin vî kevirê giran de difetisim . Rovî gote mirovî :

- Careke din destê xwe me de wî kevirî . Rovî û mirov da rê û piştî bihekê hawara marî ne dihate bihîstin .

Rih dibe bost, dijmin na be dost . Çi bostek çî çar tilî .

Gur Çawan Tirsîye

Rojekê malan bar kir . Li dewsa wan man kerek ,dîkek û beranek.Kevroç-keke biyanî jî hate gihaste wan û her çar di nav wergehî de çêriyan .Du gur , bi wan hesiyan û , hatin nîzîkî li wan kirin û dîtin ko her çar diçêrin . Yekî gote yê din :

- Tu bila li vir li çavnêrayê bimîne , ez ê herim yekî ji wan bikujim, têr bixwin, paşê tu jî herî yekî ji xwe re bikujî û têr bixwî.Hevalê wî got ê: " Erê , rind e, bes xwe bilezîne da ko dora min jî zûka bê,ez jî gelek birçî me.

Gurê pêşîn berê xwe da heywanan û wextê ber bi kerê çû û dikir dirêjî wî bike , kerî serê wî kir nav lingên xwe û givaşt . Beran xwe lezan hat bi goçan lê da .Kevroşk gava ew dît, baz da çû. Dîk, qet hay pê tune bû,nîkilê xwe li erdê dixist ,ji xwe re kurm dixwarin . Dawî , gur bi zehmet ji destê ker û beran xelas bû , lezê da xwe , revî çû gihast hevalê xwe .

Hevalê wî jê pirsî : - Te çawan kir ?

Wî lê vegerand û got ê :- Min çawan kir ? Ez wexta çûm û giham wan , yekî serê min kir nav du daran , yek hate min bi du gopalan , yekî tirba min dikola , yekî jî hawarê dibir malana

Gurê din jî tirsîya û eydî her du nîzîkî ker , dîk û beranî ne bûn û ji vê derê revîn .

Hêşinatî ;

Heşinatî giya ne û em wan pehtî û ne pehtî dixwin . Fêkî jî mîna heşinatîyê ne lê ew şîrîn in .

Heşinatî bi goşt têne xwarin .Dihndana wan ne bi qasî goştî ye, ji lewre divê gelek bêne xwarin . Welatê me de her texlît heşinatîyîne tamdar hene weke bacanê sor û reş , fesûlî , bamî , baqil , kertol , binerd, binsêv, gêzer, silk , şêlim ,kelem , xiyar , turûzî , ecemî , qulind ,pîvaz , sîr, sîrik , soryaz , stirik , kerek , kerekzer ,mend , pûnk ,helîz , bîk .

Hin heşinatî hene yên ko hişk jî bi tan in ,mîna fesûlî, baqil ,nîzk , bamî , maşîk .

Meywe jî gelek hêja ne û nemaze zaroyan divê zehf fêkî bixwin ,lê belê ne fêkiyên xav û ne jî fêkiyên ne şuştî .

GENIM ARD NAN

Çotkar bi haletê xwe zewiyê dajo , genimî direşîne û ew tov bi gîsin binax dibe . Tovê genimî di erdê hêrî de heşîn dibe .

Ji tovi ra û bistî derdikeve . Ra diçe bin axê de û bistî derdikeve ji derve . Teniştê bistîyê de pel hene . Gulanê de bistî ûşî dide, carna di ûşiyekî de heta sed liv hene . Di havînê de gava genim zer dibe û digehe dirûnê , bi dasê an bi mekîna dirûnê tete dirûn, ev paleyî ye .

Paşê wî tinin benderê û wî gêre dikin pê genim ji ûşiyên dawerihe û bi milheban tete dêran û wilo livên genimî ji kayê dîr dibin. Ev tişt bi mekînan jî çêdibe û mekîneyên gêrekirinê vî karî zûtir û paqijtir pêk tinin . Bi aşî genim tete hêrandin û ard dibe , ard tete bêjinkî kirin û pa jê xelas dibe .

Nanpêj ardî bi av û xweyê hevîr dike û hevîrtirşîkî davêje nav hevîrî Hevîrtirşîk hevîrekî kevn e ,bi wî nan dipilpîxe , dinepîxe û sivik dibe . Wî hevîrî di sêl , tenûr an firmê de dipêjin û holî hevîr dibe nan .

Nan ko hon her ro bi dilxwazî dixwin bi vî awayî çêdibe. Tucara ne be ko hon nanî bavêjin , bizanin ko gelek mirowin hene hewcedarî wî ne lê ni karin wî peyda bikin .

Pirsên Hinkirinê

- 1° Bi çî hesincawî erd têtê ajotin ? Bi hesincawî tov têne bin ax kirin ?
- 2° Tovê genimê çawan heşin dibe ?
- 3° Bi çî hesincawî genimî didûrin ? Genimî çire gêre dikin ?
- 4° Bi aşî ji genimî çî çêdibe ?
- 5° Nan çawa tê çêkirin ? Ko hevîrtirşki ne êxin hevîrî çî çêdibe ? Firneyê çawan gem dikin ?

Gîroka Pariyekî Nan

Gava hon xweş xebitîne û leyistîne hon westa dibin û birçî ne û bi xwarinê têne ser xwe . Dibe ko hon ni zanin ,lê hon bi nan û xwarinê xurt û mezin dibin . Heke hon na xwin , hon zû meûz dibin û dikevin .

Pariyê nanê ko dikeve devê we de , hon bi diranan dicûn û bi şila-tiya devî wî şil dikin , paçî ew diçe hûriya we , têde bi tirşava hûriyê têtê hêran û jê diçe rûviyan . Di rûviyan de dibe weke avgoşteke zalal . Ji wê avê xwîn çêdibe û lebatên me pê tên xweyî kirin . Benmajiyên xwarin û vexwarinan ên nebikêrhatî ji her du rêyên lagê me derdikevin û bedena me jê xelas dibin .

Zaroyên delal, li destên xwe binêrin ,di bin çermê we de rêzên heşin hene . Ev rêz ra ne û teji xwîn in . Xwîn cendekê me de bi jenîna dilî digere . Destê xwe deynin ser sîngê xwe , li milê çepê ve hon wê seh bikin çawa dil xwe dijenîne .

Pirsên Hinkirinê

- 1° Hon kengî birçî dibin ?
- 2° Hon çire xwarinê dixwin ?
- 3° Kengî dilê we na çê xwarinê ?
- 4° Parî ji devê we diçe kû ?
- 5° Hon bi diranan çî dikin ?
- 6° Xwîn çî ye ?
- 7° Dil li kû ye ?

TIŞTÊN XWARINÊ

Em nanî bi goşt û heşinatîyê dixwin . Nan bi şîr û mast û penîr û bi fêkiyan û bi nivîşk û hingivî jî zehf xweş e .

Goştê teyrê kedî jî têne xwarin , goştê wan sivik e .Keleba, mirîşk, werdek , qaz , elo-elo , kevok ji teyrê kedî ne. Qaz û werdek ji avê hez dikin û piraniyê wextê xwe an di nav avê de, an di tenîsta wê de diborînin, teyrên mayin ne heweskarên avê ne û ji wan teyran bi tenê kevok ji firîne hez dikin .

Goştên teyrê kovî mîna kew, qutefîr, reşêle , bat jî gelek tamdar e. Nêçîrwan diçin nêçîra wan û ew digirin an bi tîfîngan dikujin .

Hin goştên heywanên kovî jî têne xwarin mîna kevroşk, pazkûvî, şivin, xezal .

Em goştê masiyan jî dixwin , wekê cew, marmasî ,masiyê zer ,masiyê reş.

Heşînatîyên ko em dixwin pirtexlît in , mîna kereng , pîvaz , sîr , sîrik , soryaz , bacanê sor û reş , pirpar , silk , parim , kurît , sipî , çîriş , çorî , guhbizin , ket , kulind , mend , heliz , gêzer , binerdî , siyanbo , qaşim , sopelî .

Sêv , karçik , hejîr , hinar , tû , tirî , zebeş , gindor ; dihmik , hilû , mişmiş , zerdelû , enanas , xurme , moz , pirtîqal , mence , gilyas , gilyastirş , meywe ne .

Kurd zehf fêkî dixwin , fêkî ji bona laş û xwîna me derman e , pê bedena me xurt dibe û bihna me vedibe .

Pirsên Hînkirinê

- 1° Em goştê kîjan heywanan dixwin ?
- 2° Navên teyrên kerdî bibêje ?
- 3° Navê heşînatîyên ko tu dizanî bihejmêre ?
- 4° Sêv çawa ye ? Zebeş çawa ye ? Tirî çawa ye ?
- 5° Navê çend texlît tiriyan nas dikî ?

XWÊ

Xwê ji çiyayên têrxwê an ji ava şor tâte derxistin . Çiyayin hene ko tê de xwê mîna kevirên mezin têne peyda kirin . Ava behrê ne tamxweş e , şor e , lewma ko tê de xwê heye . Di peravên behrê de , li ser tehtan xwêçeker çavikan ji ava behrê teji dikin , bi germiya rojê û hewa , av hêlîm dibe û xwê tê de , di wan çavikan de , dimîne , lê ew xweyê hêj tehl e , bi hin dermanan xwê tâte desteber kirin û pê xweyê paqij û spî û tandar çêdibe .

Welatê me de xwê piranî ji ava şor , ya ko di nîzikî çem û robaran de peyda dibe tâte çêkirin .

Cihê ava şor dikolin û dikin bêrim û bîrik û vedidin . Ji rex û bînê bêrim û bîrikan ava şor derdikeve û ew çal teji dibin . Dora bêrim û bîrikan dikin male , malek wê ava şor ji wan bêrim û bîrikan dertêxin û têxin di wan malekan de , ji wan malekan re benderên xwê tê gotin . Av hêdî hêdî didawerive , diçe û telpa wê dimîne û hişk dibe û dibe xwê .

Pirsên Hînkirinê

- 1° Xwê ji çi tê derxistin ?
- 2° Ava behrê çiro şor e ?
- 3° Bêrim çi ye , malek çi ye , benderê xwê çi ye ?
- 4° Telpa ava şor çawan xwê dibe ?

Lo şivano , lo , lo şivano , dil bi kulo , dil kovano !
Navê şivanê'm Elî ye , pez berda dora gelî ye .

Lo şivano , lo , lo şivano , dil bi kulo dil kovano !

Bilûra şivanê'm zeytûn e , pir bedew û şikil çûne ,
Bi wî dengê xwe yê xweş e , di bilûrê de dixûne .

Lo şivano , lo , lo şivano , dil bi kulo , dil kovano !

Lê keçikê , lê bedewê , navzirav û laşqelewê !

Gava çavên pê dikeve , na razim ez roj û şevê .

Çavên te î di reş kuştim , ax û eman gidîyano !

Ereb Şemo (Şivanê Kurd,)

Cotkar û Rovî

Cotkar hero diçû zeviya xwe radikir . Roviyeke jî dihate ba wî nan dixwar . Rojê rovi dît cotkar qayişa xwe li kû derê vedigêra . Wexta cotkar çû , pey wî rovi hat , qayişa cotkar hilda û anî teslînî deya xwe kir û got ê : - Vê qayişê hilîne , ev rojê bi kêrî me dê bê .

Sibetirê , cotkar hat zeviyê û li qayişa xwe geriya û dît ko qayiş ne di cihê xwe de ye . Cotkar fikirî , fikirî û ji xwe re got : Tê de hîç şik nîne , rovi qayiş biriye . " Vê çaxê kerek hat ba cotkar û jê re got : - Cotkaro , tu çîre difikirî ?

Wî lê vegerand :

- Ma ez ne fikirim , kî bifikire . Qayişa min rovi dizî . Ez nema dizanim çawan bikim . Kerê got ê :

- Wekî ez qayişa te bînim û bidime te , tu ê min bixwedî bikî ?

Cotkar got ê :

- Tu wê bîne , ez ê te bixwedî bikim .

Wexta tarî ket erdê , ker çû ber bi qula rovi û li ber vê xwe terke- mirarî avêt . Dotira rojê rovi rabû , wexta derdiket ji derve dît ko ecêbeke giran qewimîye . Kerek li ber deriyê wî gever bûye . Ew vegeriya mal û gote ehlên xwe :

- Werin , werin alî min , kerek gever bûye , werin em cendekê wê bînin hindur . Gava rovi bihist gote deya xwe :

- Ya dê , tê bîra te qayişa ko ; min ew roj anî , de kerem ka wê bîne , ez ê wê bavêjim nava xwe û pê kerê kaş bikim û bînim hindur ; Gava rovi qayiş avêt nava xwe û stukira kerê , ker ji nişkave rabû û baz da û ker û rovi pê ve kaş bûn heta ba cotkar .

Cotkar qayişa xwe ji stukira kerê û ji nava rovi vekir û pê rind li rovi xist . Rovi bi dişwarî ji destê cotkar felitî . Heçî ker ma ba cotkar û eydî ne çû tu cihan .

Masîvan û Masiyê Piçûk

Masiyekî piçûk , di nav avê de bi dilxweşî sobayî dikir û herwekî deya wî jê re goti bû nizikî bejê ne dihat . Rojê hevalkî wî jê re got :

- Tu çîre devê xwe na vêjî tiştên tandar yên qeyarên avê .

Wî lê vegerand :

- Ez bi ya deya xwe dikim , wê gote min ko li ser qeyarên avê mirovin hene û ew li girtin û kuştina me digerin .

Masiyê ko xwe gelek eqilmend dihesiband lê vegerand :

- De , li min binêre , ez ê niho nizikî li bejê bikim û xwarineke qenc têxim devê xwe . Masiyê din got ê :

- Dev jê berde , ne hewce ye ko tu vê bikî , heke masîvan tu girtî xelasbûn zehmet e .

- No , lo...masîvan kengê min digire , tu ê niho bibînî ...

Pir ne borî masîvanek ew girt .

Herwekî masiyê piçûk xwe gelek bi fen dihesiband gote wî :

- Masîvano , te ez girtim...lê binêre min , min goşt nîne , heyf e ko ; tu min bikujî . Mirov lê vegerand :

- Rast e , tu ne gelek bi goşt î , lê çî jî be masiyek î , masiya pêşîn ko min firo girt . Masî got ê :

- Ji min bigere , min bavêje avê , ez ê rojê bibim masiyekî mezin hingî tu ê min bigirî û ez ê wê rojê bi kêrî te bêm . Firaxê te bi goştî teji bikim .

Ji xwe di vê avê de masiyine mezin zehf in . Mirov lê vegerand :
- Tu xweş dibêjî , devê te teji gotin e ,lê tu hesabê tişteki na kî.Gêlo sibe ko tu mezin bûyî nîzîkî vê derê bê , tu jî mîna masiyên mezin yên din dîrî bejê bibî , ew li hêncetêke din digeriya , lê masîvan li serê wî da , ew kuşt û danî alîkî .

N Ê Ç Î R V A N
Çîrokeke Kurdî

Rojekê , hirç , rovî , dîk ,mirîşk bi kevokê ve diçin çkeftê , pev re daxêvin û ji hev re dibêjin " Em ê bibin destbrayên hev . "Hemî qîma xwe pê tînin .

Pey vê yekê , hirç dibêje rovî : " Bra ,ez birçî me , dermanekî bike."

Rovî dibêje : " Ez rovî me , siyarekî çilapî me , na yeme xwarin."
Hirç ji dîk dipirse û dibêje : " Domanê me na be , em ê çawa bikin ?Dîk dibêje : " Ez dîk in,li ser kundir in na yême xwarin." Hirç îca dibêje mirîşkê : " Lê em çawan bikin ?" Mirîşk dibêje : "Ez mirîşk in, nan û hevrîşk in, na yême xwarin ." Hirç paşê dibêje kevokê : " De, tu bêje..." Kevok lê vedigerîne û dibêje : " Ez kevok in, kew in , nan û dew in,na yême xwarin."

Piştî axaftina kevokê , hemî li hirçê dinêrin. Hirç dibêje :
- Çire hon li min dinêrin ,ez hirç in, tevda pirç in ,na yême xwarin .

Wextek dibore .Kes devê xwe venake . Henî mitalan dikin.Rovî ji hirçê re dibêje ; " Bra, te qet nan û dew xwarine ?" Hirç dibêje : " No..."

- Ay , mala te ava be , ma ji nan û dew xweştir hene ?

Her du destpêdikin kevokê dixwin .

Hirç piştî xwarine kevokê dibêje rovî :

- Bra ez birçî me ...

- Bra te qet nan û hevrîşk xwarine ?

- No ...

- Mala te ava be , weke nan û hevrîşk xweştir tune .

Ew digihêjine mirîşkê , wê jî dixwin .

Hirç dîsa dibêje :

- Lanet li vî halî , lê bra rastiye bêje , ma em ne birçî ne ?

Rovî serê xwe dihejîne û dibêje :

- Bra te hiç nan û kundir xwarine ?

Hirç lê vedigerîne :

- No ...

- Wa , mala te ava be , qe jî kundir xweştir qet bawer me kî ko tişteki çêtir di dinyayê de hebe...

Ew radibin dîk jî dixwin .

Eydfî bitenê hirç û rovî dimînin . Hirç dibêje rovî :

- Bra, ez tî ne , ez çawan tî ne ...

Rovî lê vedigerîne :

- Bra, av heye , lê heqe wê çawek e. Herge tu çavekî bidî wê avê bidin, herge na dî , na din .

Hirç gelek difikire , lê gava dibîne ko çare na be ,çavekî xwe dide rovî, da ko ew avê bîne .

Rovî diçe şerbikek av tîne û tê. Hirç bi vê şerbikê têr na be, dibêje rovî:

- Bra, ez tihn in, bra ez ecêb tihn in, bra ez ê çawan bikin ?

Rovî lê vedigerîne :

- Çavê din jî bide, da ko: têra xwe avê vexwî , an ne , bê çav avê na din.

Hirç çavê xwe dinê jî derdixe û dide roví . Rovî diçe , şerbikeke din av tîne û jê re dide . Hirç vê derbê jî tî dimîne , têr av venexwariye, û dibêje roví :

— Bra , ez tihî in

Rovî lê vedigerîne :

— Bra , dêrman nîne , bide pey min were . Heye ko gava xelk dê bibînin ko tu kor î li te bân rehnê û avê bidine te .

Rovî dide pêşiyê , hirç dide pey , her du dikevin rê . Rovî bi fen bû , rê zanî bû , lê hirç kor bû , rênezan bû . Rovî çû ser serê zinarekî sekinî û reya zinêr de hêdika daket û gazi hirçê kir :

— Lê , hirçê , rast bi rast pey min were ...Hirçê pirsî :

— Bra rê rast e ?

Rovî lê vegerand :

— Rast e , ne tirse , bimeşe ...

Wexta hirç giha serê zinêr û pe yê xwe avêt da ko pêş ve here zinêr de belabela bû , çû , gever bû . Rovî lê vegeriya da ko goştê wê bixwe . Wî devê xwe avêt hêta wê , lê hema vê çaxê nêçîrvanek lê der hat . Rovî kir bireve , lê eydî wext dereng bû , tîra nêçîrvan ew wergerand ser kêlekekê , li rex hirçê roví dirêj bû .

Nêçîrvan gihaştê wan , zikê her diwan qelaştin , dîk , mirîşk , û kevok saxesax ji zikên hirç û roví derxistin .

Her sê gelek şa bûn û eydî ne çûn çolê . Nêçîrvan jî , ji vê rojê bi şunda mirîşk , dîk û kevok hînî xwe kirin û ew her sê heywan bûn heywanên kedî .

Ji roví zexeltir nîne , li sûkan ji eyarê wî bêtir nîne .

Methelokeke Kurdî

M A R Û TIRBA SPÎ

Çirokek Kurdî

Hebû mirovekî pîr û belengaz . Ew xweduyê çend pezên spî û reş bû . Hero , serê sibehê , di bihma rojê çya pêşîn de , ew ji mala xwe derdiket , pezên xwe didan ber xwe û diçû çolê heta ko wan biçêrîne . Wî , mirovî xweş pif dikir bilûrê û heta ko wextê xwe biborîne li bilûra xwe dida û stranine zîz û melûl , nexmeyine dihebin û hevîndar dileyistin .

Rojekê ew di nav kulîlk û giyan de bi xigexigekê hesiya û halo nêrî û dît ko marekî mezin ber bi wî ve tê . Mar çend gav ber bi wî ve hat lê bi derbekê rawesta , rabû ser dûtê xwe û dest bi dîlanê kir , mar wextekî dirêj bi kêfxweşî reqisî , mîna di dema gulana maran de û dawî vegeriya kuna xwe û jê bi derket û hat pêş şivên û zêrekî zer danî pêş wî . mar û mirov , pîr ne borî , fêrî vê lihevhatinê bûn û eydî çî bihar , çî havîn , hero serê sibehê , di wextê xwe de ko marî dengê bilûrê dibihîst , dihat pêş pîrî ; bi dilgayî direqisî û piştî vê , wê zêrek didanî pêşiya şivên .

Du sal ne qediya bûn ko şivan bû dewlemend û herwekî ew dîndar bû , rojekê gote xwe :

" Ez bûn dewlemend , min divê , ez herim û mala Xwedê tewaf bikim ."

Piştî vê qerarê , mirovî banî kurê xwe kir û hal û hewalê xwe û marî jê re da zanîn û got ê :

- Kurê min , dewlet serî vî marî , em bûn dawlemend . Dotira roja çûna min divê tu di spêdeyê de , pezên me bidî pêş xwe û herî cihê ko min ganî te da û lê li bilûrê pif bikî . Tu ê bibînî ko marekî zêrdil dê bê pêşiya te û ew bi çelengî û nazdarî dê bireqise û piştî qedandina dilanê ew ê ji te re zêrekî zer wê bine û deyne ber te . Lê lawo ..we ne be ko tu bi qesda talankirina gencîneya marî wî bikujî .Divê tu xweş bizanî ko heke qeda dê bikeve mala me . Dotira roja ko mêrik berê xwe da Hecê , lawik bi pezan ve çû cihê nişandayî û dest bi leyistina bilûrê kir . Demeke kurt borî , çavê lawik bi marî ket yê ko ber bi pêş dihat . Mar, herwekî bavê wî jê re goti bû , pêşberî wî de rawesta .Lawikî pifkirina xwe hêj xweştir kir .Marî xwe berda ser xweşiya semayê , mîna levenekî di avê da , weke terhekî li ber bayî xwe dihejand , diket aliyên çep û rastê direqisî , direqisî . Dawî mar vegeriya kuna xwe zêrek anî û danî ber lawik . Mîna ko bavê wî jê re goti bû eydî hero, serê sibehê lawik dihat cihê mêr û li bilûra xwe dixist .

Lê wextekî dirêj ne borî ko xortê me ji marî aciz bû û gote xwe :
" Heta kenge ezê xulamîtiya vî marî bikim . Bavê min mirovekî pîr û sist bû, ne çav sor bû , lê ez ciwan im , ez xurtim , ez jêhatî me bi Xwedê ezê vî marî bikujim , gencîneya wî talan bikim û xwe û bavê xwe û dûndanên xwe ji dilîtiya mêr xelas bikim .

Lawik ko carek qerar da , hema şûrek peyda kir , wî ev şûr kir bin kepeneyê xwe û pezên xwe ve , mîna adtê çû cihê ko em pê dizanin û dest bi pifkirina bilûra xwe kir .

Mar hat mîna hero , bi dilpakî , sema kir . Lawik mestiya marî firsend dît û bi şûrê xwe li marî da û dûvê marî qetand, lê di vê hengamê de , marî jî pê veda .

Jehra marî gelek xurt bû , lawik di cih de bêhiş ket û ji bîrve çûyî ma , cendekê wî nepixî û ber bi êvarê mir .

Xelkê gund gava dîtin , ko roj çû ava û lawik venegeriya mala xwe, gelek li ber wî ketin û hema bi şev lê geriyan . Wan ew ber bi nivê şevê peyda kir û herwekî ew kurê mirovekî dewlemend bû , jê re , der cihê ko ew mir, di bin darên bişengan re , tirbeke spî ava kirin û wan ew te de veşart .

Roja vegera heciya hati bû , xelk çûn ser rê pêrgîna wan .Gava bavê lawik , di nav xelkê de , kurê xwe ne dît , di canê xwe de bi êşeke kûr hesiya û di xwe de got :

" Xwedê dizane lawê min bi qurbana sergermiya xwe bûye . "

Bavê reben gelek qehirî , lewma kurê wî li ber dilê wî gelek şîrîn bû . Lê tol vekirin ne hat bîra wî , li nîk wî berpirsiyar lawê wî bû . Her çi jî bejê , dotira rojê ew êz dan ber xwe û çû cihê zanî û dest bi leyistina bilûra xwe kir .

Mar ji kuna xwe derket lê nîzîkî lê ne kir . Mirovî got :

- Heyran ... çime pêş ve na yî û mîna berê sema na kî, ma em ne hevalên hev in ?.....

Marî lê vegerand û got . :

- Heta ko ev tirba spî di pêş çavên te de ye û dûvê min î qetandî der pêş çavên min , eydî di nav bira me de hevalîti çênabe û marî bêî ko li hêviya bersîva pîrî binîne , dev jê berda û vegeriya kuna xwe .

H I R Ç Û K E Ç I K
Çirokeke Urîsî

Carekê keçik çûne bexçê ji bona fêkiyan bînin . Wan gelek fêkî berhev kirin û nivro dageriyan mal , lê ew pê ne hesiyan ko yek ji wan kême . Bi rê ve , gava pê hesiyan û banî wê kirin kesê li gaziya wan venegerand . Dema ko hatin gund , gotin ehlê wê ko Nûn , navê keçikê Nûn bû , di nav bexça da winda bûye .

Heçî Nûn , berê xwe da bû tenahiyeke û diçû . Ew dawî di nav rêleke de rastî malekê hat . Wê li derî xist , lê tukes deyn ne kir . Wê derî def da , derî vebû . Nûn ket hindur û li ser kursiyekê rûnişt . Hirçek di vê makê de dima , lê wê gavê ne li mal bû .

.....

Hirç êvarê vegeriya , hat mal . Gava çavên hirçê bi Nûnê ketin , dilê wê gelek ça bû û jê re got :
- Keça delal , meyvana şêrîn tu bi xêr hatî , tu li ser seran û li ser çawan hatî , îca ez na hêlim ko tu herî , tu ê bi min re li vir bimînî .

Keçikê li hirçê venegerand , hema dest bi girînê kir û axîr dikişandin . Lê keçika reben , ew çî dikari bû bike , tiştê ji destê wê ne dihat . Ji xwe keçikeke piçûk û narîn çî dikarî bû pê bike ? Deyn ne kir û di mala hirçê de ma . Hirç hero temamiya rojê diçû nav bexçan û berî ko ji derî derkeve digote keçikê : " Aqil be , malê paqij bike , xwarinê çêke , hilîne deyne û bê destûra min me çê tu deran . Divê tu xweg bala xwe bidî gotina min , heke tu direvî qenc bizane ez te digrim û ko tu girtî ez te dixwim .

Nûnê , ji bêgaviyê , guh dida hirçê lê di dilê xwe de digot gelo reya rev û xelasê li kû ye . Piştî wextekê keçikê ji hirçê re got :
- Lê , hirçê ev çend hefte ne ez dîrî dê û bavê xwe me . Ez dixwazim ji wan re diyariyekê bişînim , gelo tu çî dibêjî ?

Hirçê got ê :

- Xebera te ye , ev tişt dibe . Ez ê diyariya ko tu dixwazî bînim wan .

.....

Dotira rojê keçikê kade lêxistin û selikeke mezin peyda kir û ji hirçê re got :

- Ez ê kadan bikim nava wê selikê , tu ê wê bibî gundê me . Lê na be ko bi rê de wan kadan bixwî . Ez ê hilkişim ser xanî û li te binêrim , me be ko tu destê xwe dirêjî şiraniyan bikî .

Hirçê lê vegerand :

- Ez ê bi ya te bikim .

Keçikê selik anî û danî ber derî û berîya ko hirç ji xênî derkeve ew bi xwe ket nava selikê û kade jî kirin ser xwe . Piştî bîstekê , hirç ji mal derket , selik hilanî da ser piştê xwe û berê xwe da gundê Nûnê û çû .

Hirç meşiya , gelekî meşiya , westiya û ji xwe re got : " Ez ê hinik di bin siha vê darê re rûnim û bila çend kadan bixwim . "

Keçikê ji hindurê selikê deng lê kir û got ê :

- Ez te dibînim , belê ez te dibînim , di bin siha vê darê re rûmene û kadan me xwe . Ma gotin û qerara me çawan bû ...

Hirç bihna xwe dide û dibêje :

- Çi fen e , çî fesal e , li jorê rûniştiye , lewma cihên dîr dibîne .

Hirç selikê dike pišta xwe de , û peş ve diçe . Dinya germ e , rê kaş e , hirç piştî bihnekî , dîsa bi westabûna xwe dihesa û ji xwe re dibêje : " Bi Xwedê , ez ê di bin siha vê darê re rûnim û hinik kadan bixwim ! "

Keçik ji nava selikê dîsa dengê xwe bilind dike û dibêje :
- Lê ...lê...hirçê , têpirçê , ma wilo ye , ez te dibînim . Xwedê me ke ko tu rûnî di bin siha vê darê û kadan bixwî ...

Hirç dibêje xwe : " Ma çawan keçik min dibîne , ev çi fen e , çi fesalet e , çi bazar e , bi Xwedê li jorê , gelek li jorê rûniştiye , lewma bergehên dûr dibîne . "

Hirç dîsa radişe , selik dide ser pišta xwe û dibêze heta ko digehe gundê keçikê . Ew rast bi rast diçe mala dê û bavê Nûnê û li deriyê wan dide .

- Teq , teq , teq , teq , req , teq , derî vekin , derî vekin , Nûnê ji we re pêşkeşek , kadeyine nerm û germ rêkirine , eve min ew anîn .

Gava seyên malê hirçê dibînin ne yek , ne dido xwe davêji ser hirçê . Hirça tirsîyayî selik ji pišta xwe davêje ber deriyê malê û baz dide ber bi bexçan ve .

Gava bavê Nûnê derî vedike û li selikê dinêre , ew dimîne ecebmayî : Keça wî di nav kadan de rûniştiye û dikene .

.....;

Yê ko dest dike , dê û bav na ke .

Methelokeke Kurdî

Jiyîna Mirovan û Demên Salê

Şahîrekî talyanî got : " O ciwanî , bihara jiyîne ... O bihar , ciwaniya salê ... " Gava bihar dadigere , em di pêşiya hişyariya dinyayê ya rastîn in . Her tişt ji nû ve xwedî can dibin , her tişt ji nû ve dest bi livîne dikin . Herçend jî nîganên ve tevdanê hêj ne kifçin , giya dest bi derketinê , ji axê , dikin , gupik li ser çiqên daran , bi serê xwe yên hûr û kesk xuya dibin û dikevin jiyîneke nû , çûkên rengereng distirin û dibêjin : " Em lê ne , em lê ne ... "

Ev giyayên nûzayî dê bibin çîmenzarîne feyizdar , ev gupikên nazik dê bibin zexîyîne tamdar , ew çûk dê hêlînan çêkin û ji wan hêlînan dengbêjîne nû wê derkevin . Bi gotinekê , bihar dema comerdîyên hêjnegîhayî , dema hêviyên nûzayî ye û wilo bihar . zarotiya me û ciwaniya pêşîn tîne ber çavên me .

Carina , ne havîn û ne jî payîz darwaz û hêviyên me tînin cih . Carina mirov di demên xurtiya jiyîna xwe de tiştên jê xwestî na yêne cih û hêviya hevîdaran dişkinîne . Ji xwe herwekî çav di dema biharê de , li şîrîniya rengên dinyayê dinêre , wiha jî gava mirov li zaroyekî an xortekî mêze dike spehîtiya rûyên wan yên xweşik dibîne . Lê bê guman vebûn û hişyarbûna giyanekî nû , ji hemî bergehên şîrîn hêjatir e .

Havîn heşînatî û kulîlkan belav dike çar aliyên dinyayê , pê di bexçeyan de meywe , li deştan zad , li rezan tîrî çêdibin . Ev dema jiyîne ya comerâtir e . Jiyîn di nav xurtiya xwe de qudretdar e . Wiha jî gava mirov digehe navsera jiyîna xwe dikare bike hertiştê hêja ko jê tê . Ev dewra jiyîna wî ya zexîmtir e . Hingî ji her wextê bêtir dixebite û xebata wî berine hêja dide .

Payîz , di destpêka xwe de , hêj bi germî û meyweyên xwe , bi reng û ronîya xwe , dewlemend e , mîna mirovê ko di destpêka berjêrçûna jiyînê da , wexteke din , xurtî û keyfxweşîya xwe ya berê ji dset barmade.

Lê pagê , di me de , û di dora me de , guhartineke hizindar destpêdike . Rast e ko ew guhartin hêdîka çêdibe . Lê çêbûna wê , meşê wê bê eman e û na yê sekinandin .

Pelên daran diwaşin , em ji xurtiya xwe dikevin , tava rojê sist dibe , mîna berê bi germî û xurtî na biriqe , rojên spehî dibin kêr û daxwaz û xiyalên me yên dawîn ditemirin , herwekî hişê me dibe tarî , Belê ...belê zivistan nîzing e û pîrî li pey me ye . Gava her du jî tîn , herf da tê bi carekî ser erdê û ser eniyên me û herwekî av di çeman de dicemide , xwîn di ranên me de diqerise .

Lê ev li ser hew çûn li vir disekine . Erd piştî mirineke xapînok , ji nû ve dê şîr biba , ew dê bibe rengereng bi giya û kulîlkan , bi gûl û gulçîçekan , heçî mirov jê re hatina bihareke nû nî ne . Pîrîti û mirin dê bibiwana du bextreşîyên mezin , heke mirineke genc , para mêrine genc ne biwa , mêrên ko di jiyîna xwe de , tiştêkî hêja pê nî anîne .

.....

Berf diçe , çiya dimîne , mirov diçe nav dimîne .
Methelokeke Kurdî

H I R Ç Ū D U H E V A L

Du heval , herwekî hewcedarî perah bûn , ji cîranê xwe yekî kurkfiroş xwestin ko ew eyarê hirçekê ji wan bikire .

Kurkfiroş gote wan :

- O ...ez dibînim we hirçek kuşt , pêrûziya min ji we re ...

Wan lê veşerand :

- No , ya rastî hirç hêj dibeze , lê bê şik em wê di vê nîzîkîyê de dê bikujin . Ū we bidîta çî hirçeke mezin...siltana hirçan , ne kêr , ne zayde , bê şik ko we ew kirî hon wê bi bihayeke giran dê bifroşin , eyarê we laşê mirovan ji sermayên xurtir dê bipareze û hon dikarin ji dêla kurkê jê du kurkan çêkin .

Piştî vê pesindanê , bihayê eyarî hate birîn , û her du nêçîrwan wehd dan , di nav du rojan de , eyarî bînin û teslîmî kurkfiroşî bikin .

Nêçîrwanên me dotira rojê dan rê û gihan tenahiyên ko warê hirçê bû . Pir ne borî çavê wan bi hirçê ket , ya ko xwe dilezand û ber bi wan ve dihat . Eve , mîna xasên me ji tirsî di cihê xwe de qey cemidîn , û bazara wan û kurkfiroş yek car ji bîra wan çû . Lez û bez yek hilkişîya ser darekê û yê din , mîna yekî mirî ket erdê û xwe lê pehn kir , çav û bihna xwe girtin , ji ber ko wî carekî bihîstî bû ko hirç dirêjî mirîyan na kin .

Hirçê nîzîkî lê kir , dûr û dirêj lê nêrî , ew bihn kir û jî xwe re got : " Xuyaye ji mîj ve mirîye , jê bihneke pîs tê . Ū li ser vê , hirçê rûyê xwe jê bada û berê xwe da daristanê .

Nêçîrwanê ko hilkişîya bû serê darê jê hate xwar û gote hevalê xwe :

- Hirçê tu , tirsandî , lê siûda te genc bû , ez bi dilxweşî dibînim , tu xirabiya wê ne giha te . Lê ez didim eqlê xwe bazarê me û kurkfiroş ,

eyarê ko sibe an du sibe diviya bû , teslîna wê bû kirin . Her du jî kenîyan . Yê pêşîn bi ser ve zeyde kir û ji hevalê xwe pirsî :
- Ji serê darê min didît ko hirçê gelek nîzikî li te kir û qey bi te re diaxaft . Gelo wê şîretek li te ne kir ?
Yê din lê vegerand :
- Belê , wê gote min : " Mirov na be eyarê hirçekê ko wî ne kuştiye , bifiroşe . Ev gotin bila biba guharê guhê te ,

Zeyde ne kin

Li gora bihn û can bikin

Gundiyeke xerîm û nezan , heta dereca ko xwey çî ye û çawan mirov pê emel dikin ni zani bû , rojekê , ket mala cîranê xwe di dema firavîne de . Wî dît ko xwediyê malê li ser grarên xwe goşt û heşînatiyan , hebîne spî î hûr yên ko dibiriqîn direşandin . Ev tişt jê re yek car nenas bû .

Wî lê dût û dirêj nêrî û dawî ecebmayî gote xwediyê malê :
- Hon pê çî dikin , ji bona çî ye toza ko hon li ser xwarina xwe dikin ?
Cîranî lê vegerand û got :
- Ma çawan , hon hêj ni zanin ko xelk bi xwey emel dikin . Gava xwarin bê xwey in , ne tandar in , dil na çê wan . Heçî xwey wan tandar û iştêhawer dike . Gundî got ê :
- Cîranê min , hon ni zanin bi tiştê ko we hînî min kir , ez çiqas minetdarî we me û her wekî xwey hinde qîmetdar e , ez ê hema herim û jê ji xwe re bikirin .

Gundî çû sûkê û bi kêsekî teji xwey veşîya ba xwe û ji xwe re got : " Heke hinik jê besî tândarkirina xwarinê ye , divê xwey bi xwe gelek xweş be , divê ez kefçîkeke jê bixwin ."

Bi vê gotinê wî , kefçîyeke xwey danî devê xwe . Lê wî hema dest bi kuxîk û qîrçîran kirin . Piştî ko halê wî hinik çêbû , lêxist çû ba cîranê xwe û gote wî :
- We henekê xwe bi min kir . Hinik na bû wê toza spî ez bikuştima , hêj qirika min dişewite .
Cîranî wî lê vegerand û got :
- Hevalê delal , na min ji we re gotiye xwey bi kefçîyan bixwin , diviya bû hon mîna min jê hinik deynin xwarinê xwe . Ji xwe bi her tiştî divê mirov ne pîr bike , ne zeyde bike , lê li gora bihn û can bike .

Pîr û Sê Xort

Mirovekî heştî salî darek dadiçikand . Cîranên wî , sê xortên nûgîhayî , lê dinêrin û di , heqê pîrî de xeberinê nexweş digotin .
- Kalo dîn e , yekî hinde pîr heye ko bikare ji xwe re xaniyek bide ava kirin û qedandina vê avahiyê bibîne , lê çikandina darekî ... na pîrê reben û hurufî , tu ê kengê jê fêkiyan berhev bikî û bixwî . Xebata te yekcar bê feyde û pûç e .

Divê tu bi qasî Matûsaleh bijî da ko jê feydeyek bigirî . Ev xwestandin jî bona tiştê ko dawîya wî ni karî bibîna ji bona çî ? Pîro .. kalo ... xebatine hewcedarî wextine dirêj ji bona me ne ji bona xortan e .

Pîrî ew xeber henî bihîstin û li wan veşîya :

-Dawiya xebata ko dikim , heye ko hin xort jî ni karin bibin. Ji bona çêkirina tiştine piçûk jî pir wext divêtin . Herwekî jiyîna me kurt e , em pirçaran ji berên xebata xwe hindik parmend dibin . Destê ko jiyîna min û we te de ye li gora hikma xwe kurt an dirêj dike . Para we û ya min ji , jiyîne çiqas e kî dizane . Kîjan kurtir û kîjan dirêjtir e . Ez ê hêj bêtir bibêjin , ji nav me hemiyana ye ko li tava rojê dawîntir dê binêre kî ye gelo nas e , yekcar veqartîye .

Herhal ez hêvîdar in ko nevî an nevîçirkên min an yên we di bin siha vê darê de rûnin û ji meyweyên wê bixwin . Ma xirab e ko eqilmend ji bona xweşiya çêliyên ko bîn di xebatê de pê bide erdê û zehmetê bide xwe . Ji xwe ev xelat bixwe ji bona min ne renc û ne jî ezab e , ez pê sebrê didime xwe , dilê xwe geş û xweş dikim , bihna erdê ya bicûn distînin axa ko sibê dê bibe nivîna min . Ez pê îro bextiyar dibim , heye ko sibe jî dê bextiyar bibin û roja dîtir jî...Lawino... sibe wê çi biqewime kes ni zane , heye ko ez hilatina rojê li ser tirba we bibînim ...

Bûyerên peyhevhatî heq da wî pîrî : yekî ji xortan berê xwe da Emerîkayê û bi rê ve xeniqî , yê diwemîn , herwekî dixwest bibe navdar di qadên şerî da xidmeta dewleta xwe dikir , hate kuştin û di nav ciwanîya xwe de vemirî , yê siyan gava dar dibirîn ji çiqlekê ket û mir ! Pîrî xwema wan xwarin û li ser wan giriya û heta ko ev ders ne yê wînda kirin tiştên jorîn li ser kêlê gorên wan dan nivîsandin . Ji wan bûyeran di niqûn divê em ji bîra ne kin . Ya pêşîn eve ko jîn kêr dom dike û her çax em dikarin wê wînda bikin . Divê mirov çiqas ji destê wî bê qenciye belav bike dora xwe . Ya paşîn , divê mirov di jiyîna hindekurt de bi mîrxasî bixebite ji bona nefsa xwe , jo bona xelkên din , ja bona welat û mîletê xwe û ji bona cihanbratiyê . Ji xwe rêya xebatê , rêya bextiyariyê ye . Zîneta dinyayê xebat e .

Bibe arîkarê xwe

Mîrekî mezin yê ko erdên dora xwe xisti bû bin hikmê xwe , rojekê di şerê de bi eskerên xwe ve hatibû şêkêandin . Ew dilperitî acizbûyî , westiyayî hilkişiya kadînekê da ko di tenahiya vê derê de , bi rahatî bifikire û bi hinek razanê jî tehliya bûyerên rojê ji bîra bike . Tîrejeke rojê di nav du beştên serbanîyên qenc hevnegirtî re diborî û ronîya xwe davêt ser tofêkê kayê ya ko di nav kadîne de mîna girekî piçûk xuyanî dikir .

Mûriyek devê xwe de livekî ceh dikir hilkişe serê girî , mûrî . heta nivê bilindîyê giha bê zehmet , lê jê wêdetir rê asê bû , mîna berpala çiyayekî . Mûrî , bê livê ceh , dê bikariya hilkişe serî , lê li wî diviya bû dev ji livê ceh ber me de û wî bigihîne enbara mûriyan cenciqînê xwe .

Çavê mîr gava pê ket meraqa wî hişyar bû û bala xwe da mûriyê piçûk , mûrî cehda xwe dikir , zorê dida xwe da ko pêş ve bikeve lê livê ceh jê re barekî giran bû . Cara paşîn ger bû û ket heta jêr . mûrî liv bir devê xwe û dîsa dest bi jorketînê kir . Mîr ecebmayî bala xwe dida mûrî . Wî dixwest bizane gelo dişwarî zora mîrxasiyê bibe an mîrxasî zora dişwariyê .

Mûrî diket , livê ceh wînda dibû , mûrî lê digeriya , ew peyda dikir , dikir devê xwe û berê xwe dida kaşê , carek , dido , sisê , çar , pênc ...Mûrî sebrê dida xwe , xwe sist ne dikir .

Mûrî heştî û penc car ew ceribandin , cara heştî û geşan zora hevrazê bir û giha serê wê .

Mîr ew hejmarti bûn û wî ji xwe re got : Xebera eqilmendan a, sebir arîkariya mêrxasiyê dike . Mîr ji kadînê hate xwar , eskerên xwe saz kirin û dotira rojê ji nû ve dirêji dijminan kirin û ew şkênandin .

.....

Çiya çiqas asê be , rê pê dikeve . Çiya nîne ko rê pê na keve .
Methelokeke Kurdî

.....

Ew du beytik

Saleke sar û xelayê de , du beytikên piçûk û reben , ji sermayê qifilî û ji birçîtiyê kelsketî diêşîn û diezibîn .

Rojekê yê qelstir got yê xurtir : " Brayê min î qenc , qiwetên xwe yên mayîn bide hev û here binêre heke tu ni karî hinik zad payda bikî , ez dixwazim hevaltiya te bikim , lê ezo bextreşo , hîç taqeta min nî ne , ez yekcar bê mecal in .

Heke te tiştêk payda kir , ji jêhatinê an lêhatinê , hinek jê bîne min lê xwe bilezîne û berî roawayî vegere , an ne ez ê ji nêzan bimirim . Yê din wehd da tiştê ko brayê wî jê xwestiye bîne cih û berê xwe da bexçan . Pir ne borî çavê wî bi darekî ket ko li ser çend gilyas hebûn . Wî bi şabûnî qîr kir , niho ez û hevalê xwe em ji mirinê felitîn . Beytik hema dest bi xwarinê kir . Wextek borî lê beytik , hêj têr ne xwari bû .

Rojên zivistanê kurt in . Bê ko ew bohese , dinya lê bû tarî . Vê demê hevalê wî hat bîra wî lê wî ji xwe re got : " Min gelek xwariye û laşê min yekcar sist bûye , divê hinik bihna xwe vekim û rahet bikim . Ko min hinik rahet kir ez ê hêj zûtir bifirim û xwarinê bigehînim hevalê xwe yê reben . Beytik wilo mitalan dikir û hin tiştinê din digote xwe ko di xew de çû .

Dotira rojê gava hişyar bû bi poşmanî girî û hema gilyasek bir û vegeriya ba hevalê xwe . Lê hevalê wî ne li ser darê bû , ketî bû erdê û gever bû bû , birçîtiyê ew kuştî bû .

Beytik gelek li ber mirina hevalê xwe ket û gote xwe : " Ez ne nêrd in , min hevalê xwe yê ko li tengasiyê bû ji birê kir û ketim derdê zikê xwe . Lê gotina wî ni karî bû beytikê reben ji mirinê rake . Mirov divê qedrê gotina xwe bigire .

Aştî

Aştî , dema xwegî û şabûniyê ye . Li her derê bitenê xortên têr-mijûl û enîgeş , jinên dilrahet tene dîtin , ji ber ko hemî li ber dilê wan şîrîn li nik wan in . Di vê dewra bextiyar de xwegî li her derê ye . Li çolê erdê , tovkirî zadine spehî didin , cotkar bi şahî pejbûna enbarên xwe dibîne û qenc feyda taba xebata xwe dibe .

Gundî , bi şewk xasiline çak tînin bazaran yên ko bi bihayeke erzan û bêzehmet tene firotin . Li bajêr , kargeh mîna kewarên teji têr zivên in . Xebatker , herçend ji rêzên wan xwegî teji ne , xebatine her texlît payda dikin û bi rahatî nanê xwe dertînin .

Em ji halê xwe razî ne . Û di nav vê destlivandina amdagirtî ,

dewlemendiya herkesîni de rahetcanî , malê çêtir , li ser dilan hikim-
ran e . Dê , dilê wan têrhevî li jînborîna zaroyên xwe dinêrin û xiyala
pêşiyê dikin . Bê şik ewe nigareke gelek dilrevîn .

Lê herhal , divê em bizanin , gava welat emrî me dike , dest ji
şîraniya aşîtiyê berdin û bi mîrxasî gerî dijnînên welatê xwe bikin .

Ker û Xwediyên wî

Kerekê ko di xidmeta bexçewanekî de bû giliya qedera xwe dikir
ji ber ko xelkê ew hero li tarîgewrikê hişyar dikir . Wî digot : "Beriya
ko dik rabin ez nişke li ser lingan im . Ev lezandin ji bona çi ? De ji
kerema xwe bêjin ? Min divê ez hinik rakevim . Xwedî bernadin . Divê lez
û bez heşînatiyan binim bajêr , hênceteke spehî da ko mirov kerekî xwedî-
namûs aciz bike . " Qederê xema giliyên wê xwarin û destûr da ji destê
bexçewanekî bikeve destê denkerêkî . Kerî pê tiştê kar ne kir . Cihê
heşînatiyan den , şerbik , firax barê wî bûn . Ev tişt ji heşînatiyan
girantir bûn û bihnine kirêt ji wan dihatin .

Kerî bihna xwe kişand û ji xwe re got : " Kanî axayê min ê pêşîn .
Di xidmeta wî de gava xelkê ez bi tenê dihiştim , ji qeneve min çend
gêzer , kalem û xiyar didizîn û dixwarim . Ev den û firax û şerbik çi ne ,
bihna wan kirêt û tama wan ne xweg e . "

Heywanê me yê barkêş dîsa dset bi lavelavan dike û pê guherandi-
neke din tîne cih . Îcar wî dişînin ba komirvanekî . Ker di nav toz û
dumanan de qey difetise . Dîsa dest bi giliya dike . Lê qederê jê eydî
aciz bûye û jê diênire û bi hêrs dibêje wî : " Ma çi... gelo tu bawer dikî
ko ji te pê ve derd û ezebkêş nîne , behsa gazindan de tu bi tenê yî
qey ji te pê ve kes nîne ko min divê li halên wan bipirsim , hey kerê
bawerî...!! Kerê reben dide eqdê xwe gotinên qederê û ji xwe re dibêje:
Qeder bi min camêr biwa ez ker ne dixuliqandin .

Em Çima Dixwin ?

Sibe , gava em ji xewê radibin , em qehwe , çay , an şîrî vedixwin .
Em , bi wan tiştan re , nan , penîr , hingivî , nivîşk , hêk û goştî jî
dixwin . Di nivroyê de , xwarina me jê bêtir e . Firayîna me ji şorbê ,
goşt , savar , meqerme an birinc , heşînati , şîranî û fêkiyan hevedudanî
ye .

Li êvarê em şivê dixwin . Şiva me jî weke firavîne ji çend tex-
litên xurdemeniyê pêk tê . Bitenê mirovên kal û bedenketî şiva xwe
hindik û sivik dixwin .

Xelkê çiyê û zozanan , di nav bist û çar saetan de , şeş caran
dixwin : qeretûn , xurînî , taştê , firavîn , şiv û paşiv . Qeretûn xwa-
rina tarîgewrikê , xurînî ya sibehê , taştê ya berî nivroyê , şiv ya
êvarê û paşiv ya şevê ye .

Divê em li xwe bipirsim : " Ma em çire hinde dixwin ? "

Hon ê , zaroyên delal , lê vegerînin : " Em jâ ber birçîtiyê dixwin .
Vegera we ne xirab e , lê kême . Bê xwarin kes ni kare bijî . Em bi
xwarinê dijîn , ango seb jiyînê em xwarinê dixwin . Zaro xwarinê seb
jiyîn û gehîştinê dixwin .

Di welatên jar û perîşan de ko xwarin û vexwarin mîna goşt ,

zûn , gir , şekir , şirani , fêki hindik in , zaro jar û qels , bajinpiçûk
rûzerikî dimnin , gir na bin û her ne sax in . Ji xwe piraniya wan beriya
ko bibin yek an du saki dimirin .

Lê , di erdên dewlemend de ko xwarin û vexwarin baş in û zaro
xweş dixwin , vedixwin , ew xurt , gir û şidayî dibin . Jariya zaroyên
welatê me , ne ji feqiriya axa welatê .

Tiştên xwarinê , ango xurdemenî ji goştfiroş , beqal , heşinatî-
firoş û helawçêker têne kirin . Ev tiştên he gelek hêja û qîmetgiran in ,
bi zanîn û xebata cotkar , gundî , bexçevan , rencber , hoste û pileyan
têne gehiştin û çêkirin , û bavê me bi heqê xebata xwe wan tiştan ji
me re dikire , divê em şikirdarê wî û wan bibin . Ji aliyê din divê
em ê qedrê deya xwe jî bigirin û bizanin ko wê ji bona xwedîkirina me
çiqas xwe êşandiye . Em ê gelek çak û baş bixebitin da ko wextê pîriya
dê û bavê xwe de bi kêrî wan bîn û arîkariya wan bikin . Hingî dilê
me dê gelek şa û xweş bibe .

Sewî

Ez sewî me û b'tenê
Bê dayik û bê bra ,
Perişan im û jar im ,
Şev hene bê nan û av .

Zivistan e û berf tê ,
Dinê sar e , her der sar ,
Nî ne agir , nî ne nan ,
Ji birçitî bûme jar .

Paşila dê min ne dît ,
Dilê Madê çawa ye ?
Min bavê xwe jî ne dît ,
Mala min ne ava ye .

Bavê min nir gerî de ,
Deya min der hicretê .
Dinê sar e , her der sar ,
Zivistan e û berf tê .

Welatê min jî dîr e ,
Erd û axa Kurdistan ,
Xwedê bike ez bibim
Jê re gorî û qurban .

Heyv û Stêr

Işev şev e , şev bi şev e ,
Dê digirî tirba xwe ve ,
Heyiv derket stêra xwe ve ,
Dilketî me û singjar im ,
Bê welat û bê bajar im .

Erdê xwe re ez heyranî im ,
Brîndar û bê derman im ,
Ji Kurdan re ez qurban im
Dilketî me û singjar im ,
Bê welat û bê bajar im .

Bê xweyî me , ez b'tenê me ,
Yek ji bextreşên dinê me ,
Ji bêbextî ez ketî me ,
Dilketî me û singjar im ,
Bê welat û bê bajar im .

Işev şev e , şev bi şev e ,
Bavê min tê b'gora xwe ve ,
Heyiv derket b' stêra xwe ve
Dilketî me û singjar im ,
Bê welat û bê bajar im .

Dûrik

Dûrikên li ber tenbûrê
Çi şikefta dev mezinê ,
Jê reviya refek jinê ,
Çavê min li ya mezinê .

Çi şikefta dev li hewa ,
Jê firiya refek kewa ,
Çavê min li ya bedewa .

Titina

Ez radibim wexta seher ,
Qelûna min agir li ser ,
Her nefesê ez dikêşim ,
Defî dike pênc sed qeder .

Titina misk û ela ye ,
Vedixwit şêx û mela ye ,
Kî dibêjit titin bela ye ,
Ew ni zanin lezetê .

BINGEHÎNA ZMANÊ KURDÎ

Bingehîna zmanekî , ji me re rêzikên wî zmanî dide zanîn .
Bingehîna zmanê kurdî , ji me re rêzikên zmanê me dide zanîn
û me hînê rastaxaftin , rastxwendin û rastnivîsandina zmanê kurdî
dike .

Tinê em mirov , dikarin raman û daxwazên xwe bi zmanê
bidin zanîn .

Em raman û daxwazên xwe , an bi gotin an bi nivîsandinê
didin zanîn .

Zmanê gotinê bi dengên çêdibe , zmanê nivîsandinê bi tîpan
çêdibe . Her tîp , ji me re dengê nîşan dide . Deng an tîp digehinhev
û ji vê gihandinhevê bêje derdikeve .

B Ê J E

Bêje, gotineke xweymana ye , wek : çav , enî , rez , dest ,
pez , rovi , qelem , mirov .

H E V O K

Hevok , çend bêje ne ko ji me re , raman an daxwazêke timam
dide zanîn , wek : Îro dinya germ e . Şêr dehbe ye . Divê ez herim .

ELFABEYA KURDÎ

Elfabeya kurdî ji sih û du tîpan hevedudanî ye .

a b c ç d e ê f g h i î j k l m n o p q r s ş t u û v w x x̄ y z

Tîp du texlît in : Hûr û gir . Tîpên jorîn ên hûr in , tîpên jêrîn
ên gir in :

A B C Ç D E Ê F G H I Î J K L M N O P Q R S Ş T U Û V W X X̄ Y Z

Dengdêr û dengdar : Tîp di dengdariyê de du texlît in , dengdêr û
dengdar . Dengdêr ev tîp e ko dixwedeng e û dengê wê , bi serê xwe der-
dikeve û dengê dengdaran derdixîne , û didêre . Dengdar ew tîp e ko
dixwedeng e , lêbelê dengê wê bi serê xwe û bê arîkariya dengdêrê dernakeve .

Di zmanê kurdî de heşt dengdêr hene :

a e ê i î u û o

Dengdêr jî du texlît in : kin û dirêj .

Dengdêrên kin : (e i u) ne .

Dengdêrên dirêj : (a î ê û o) ne .

K I T : Me goti bû , bêje gotineke xweymana ye , herwekî : hesp , mal , derî,
kar , keçik , mêr , dar , xwarin , avêtin , mirov .

Bêje ji kitan hevedudanî ye . Kit pariyek ji bêjeyekê ye ko bi derbekê
de ji dev derdikeve . Herwekî di bêjeya mirov de du kit hene : Mi - rov .
Ji bo bilêvkirina vê bêjeyê divê em devê xwe (ezman û lêvên xwe) du
car bilivînin ; carek ji bo derêxistina dengên (mi) û carekî din ji bo
derêxistina dengên (rov) . Me sehkirîye ko di bêjeya mi-rov de du kit
hene , gelo çend deng û çend tîp hene ? Ez ê bihejmêrim : (m-1, i-2, r-3,
o-4, v-5 .) Ji hejmartina min tê zanîn ko di bêjeya mirov de pênc deng û
pênc tîp hene .

NAVOK : Navok navê mirovekî , cihekî an tişteki ye . Wek Temo, Dêrik, mast.

Navokên Cihê û Gî : Navok du texlît in : Navokê cihê . û navokên gî.

Navên mirov û cihan , wek Temo , Hevind , Sînem , Ferat , Agirî , Dêrsim,
Diyarbekr , Paris navokên cihê ne .

Navên tiştan , wek qelen , hesp , ga , mast , xanî , dû , cil , navokên gî ne .
Tîpên destpêkî ên navokên cihê û hevokan bi tîpên gir tîn nivîsan-în

din ;

ZAYEND : Zayend ji me re nêrîfî û mêyîtiya navokan dide zanîn . Gava em çêlek dibêjin , dizanin ko zayenda wî navokî , mê ye ; heke em ga dibêjin dizanin ko zayenda wî nêr e .

Navokên bêzayend : Hin navok hene ko bê zayend in , ji wan re navokên bêzayend tê gotin . Herwekî heval . Em dikarin , ko heval mên e hevalê min ; ko mê yanî jin e hevala min bibêjin . Ango heval mê jî û nêr jî dibe , yanî bêzayend e . Lê ez tucar nikarim gunda min bibêjim , ji ber ko gund bêje-yeke bi zayend e , zayenda wî jî nêr e , yanî divê ez her gundê min bibêjim .

HEJMAR : Yekîfî û pirîfî

Heke navok ji me re tiştêkî mirovekî an cihêkî dide zanîn ev navok di yekîfîyê de ye . Wek : mirov , qelen , ga , bizin , zozan , zevî .
heke navok ji me re du tişt du mirov , du cih an bêtir dide zanîn , ev navok di pirîfîyê de ye . Wek : brayên min , qelemên Temo , Zozanên Şerefîna . Brayên , qelenên , zozanên di pirîfîyê de me , ji ber ko gava ez brayên min dibêjim , jê gotina min , bê şik tê seh kirin ko ji yekî zeydetir brayên min hene .

RENGDA :

Rengda ew bêje ye ko ji me re çilobûn û çawabûna navokan dide zanîn . Kengê ez hesp dibêjim , her kes seh dike mirada min çî ye , lê hê ni zanin û heye ko ji xwe bipirsin , gelo ew hesp cowan e an pîr e , bilind e an nizm e , boz e , kumeyt e , şê ye , qule ye an qemer e ?

Ev bêjeyên hanê hemî ; ciwan , pîr , bilind , nizm boz , kumeyt , şê , qule , qemer , rengda ne , ji lewre dikarin , çilobûn û çawabûna hespî bidin zanîn .

Gava ez dibêjim , ev hesp ciwan , bilind û kumeyt e ; guhdarê min zûka reng û awayê hespî , çilobûn û çawabûna wî seh dike û dizane ko ew hesp ne pîr e , ciwan e , ne nizm e , bilind e , ne şê an boz e , lêbelê kumeyt e .

T E F S I R A Q U R A N E

1- SÛREYÊ DESTPEKIRINE.

HEFT AYET IN, DI MEKE DE DAHATIYE.

Bi navê Xudayê pak ê dilovan û mihrivan
Pesin ji Xwedê re ye, ji nav û kerema wî re ye, yê ko Xudanê erd û ezmana
ye § Xwediyê roja pişdawayê ye § Em ibadeta te dikin û ji te hêvîdar in §
Me bide ser riya rastiyê § Riya wan mirovên ko tu li wan hatiyî rehmê; ne
peyayên ko ketine ber xezeba te û ne kesên ko dane ser riya şaş .

2- SÛREYÊ ÇELEKÊ.

DU SED Û HEŞTÊ Û ŞEŞ AYET IN, DI
MEDÎNE DE DAHATIYE .

Bi navê Xudayê pak ê dilovan û
mihrivan .

1- E.L.M. Ji wan herfan miraz
çi ye Xwedê dizane . Xuda û

2- Ew kitêb bê şik ji bona ba-
wermendan rêke rast e .

3- Yên ko bawerîya xwe bi key-
bê(mîna bihuşt û dojhê) tînin, nimê-
ja xwe dikin û rîzqê ko me daye wan,
di riya Xwedê da didin, avîzkariya sê-
wî û belengaza dikin.

4- Ew bawermendên ko bi kitêba
ko ji te re dahatiye û bi yên ko be-
rî Quranê dahatine bawer dikin û bi
axiretê înanîya xwe tînin û pé ewle
ne .

5- Wan bi kerema Xwedê dane ser
riya rastiyê û ewê bigehin rehm û
qenciya Xwedê .

6- Yên ko kufir kirine, tu wan
bi ezabî bitirsînin an ne tirsînin mî-
na hev e, bawerîya xwe bi Xwedê û bi
axiretê na yînin .

7- Xwedê dil û guhên wan mo-
riye û di her çavên re perdeyek ki-
şandîye, ji wan re ezabekî mesîn
heye .

8- Hin hene dibêjin ko mîrîba-
werîya xwe bi Xwedê û bi roja Axire-
tê aniye lê wan di rastiyê de bawe-
riya xwe pê ne anîne .

9- Ew qey Xwedê û mirovên ba-
wermend dixapînin, lê ew nizanin ko
pê bi tenê nefsa xwe dixapînin.

10- Di dilê wan de nesaxiyek
heye û Xwedê nesaxiya wan bêtir dike
û ji bo derewên wan ji wan re şan-
dineke dijwar heye.

11- Û gava ji wan re tête gotin
di dinyayê de fesadî û tevdariyê me-
kin, ew dibêjin em rastker in .

12- Awan û tevdariyê ew bi xwe ne,
ew pê nahezin .

13- Û gava, ji wan re tête gotin,
mîna mirovên din hon ji bawerîya xwe bi
bi pêxemberê wî bînin, ew dibêjin :
em ji weke seffihan pê baweriyê bînin,
seffih ew bi xwe ne, lê ew pê ni zanin.

14- Û gava ew bi bawermendan re
ne, dibêjin wan ma bawerîya xwe pê ani-
ye û gava ew bi abîsên xwe re bitenê
dîmînin ji wan re dibêje em bi we re
ne, lê em tinaz û henekên xwe bi wan
dikin .

15- Xwedê wê henekê xwe bi wan
biko û wan bihêle ko ew di serhişkiya
xwe de heyîrî û coobwayî bimînin.

16- Îsa ko bi rastiyê nerastî kiri-
ne, dan û standina wan tu kar ne daye
û ew tucaran re ketina ser riya rastiyê.

17- Ew mîna mirovekî ne ko ji xwe
re agirêk dadîde û dema ko agir dora
xwe ronak dike, Xwedê ronahiya wan
dibe û wan di tariyê de dihêle û ew
nabînin .

18- Ew kîsur, kor û bal in, ji riya
xwe a swar vanagorin.

19- An ew mîna wan in ko ketine
bin curê emmên ê tîr deng û tarî,
tojî artav û birûsk; ji tîrsa birûsk
û kuştina xwe tiliyên xwe dikin
guhên xwe Xwedê bi halê kafiran
dizane .

20- Birûsk qey ronahiya çavên wan
dixevîne, gava birûsk dora wan ronak
dike tê de çav û dema ko li ser
wan tarî dibe disokinin; heke Xwedê
bizwasta bihistin û ronahiya çavên
wan jî dê biçûya ; Xwedê bi her tiş-
tî dikare .

21- Gelî mirovono, ibadeta Xudayê
xwe bikin yê ko hon û yên berî we

afirandine, ta ko hon ne kevin ber xezeba wî, ji ezabê wî xelas bibin û bigehin rehm û kerema Xwedê .

22- Wî ji we re erd rast û ezman ava kiriye û ji ezman baran barandiy û pê ji bona we zad derêxistine û wî ew kirine rizqê we û yê heywanên we ; jê re tu kesî me kin hevber û hempa ; hon ji xwe dizanin ko ew bê hevri û hevber e .

23- Heke, di dilê we de ; di heqê vê kitêba ko ma ji evdê xwe re şandiye xwar, şikek heye û ger hon di gotina xwe de, ko ew kitêb ne kelanê Xwedê lê kelamê Mihemed e dilrast in, ji Xwedê pê ve heqî arîkarên we hene, banî wan bikin, bila ew ayetekî mîna ayetên vê kitêbê pêk bînin.

24- Heke we ew pêk ve ne anî û pêkanîna wê bê şik ji we nayê, êdî xwe ji agirê ko ardûyê wî mirovên kafir û pûtên zaçperestan e bidin paş.

25- Pêxemberê min, nizgîniya mirovên ko laweriya xwe anîne û qenci kirine bide , jî bo wan bihuştine têr sih û dar hene û di wan de avên zelal diherikin û dema ko ew ji fêkiyên wê bihuştê bixwin dê bibêjin: Ew fêkî mîna wan in ku me berî di dinyayê de xvariye, lêbelê bi tenê nav û rengên her diwan weke hev e, û di wan bihuştan de ji bona wan , jinên paqij hene û ew tê de her wê bimînin .

26- Xwedê ji anîna qiysekê bi kehmêşekê an bi tiştêkî jê mezintir şerm na ke û mirovên bawermend dizanin ko ew qiyas ji aliyê Xudayê wan ve heq e , lê nebawermend ji xwe dipirsin : Gelo qesda Xwedê ji vê qiyasê çi ye ?

Xwedê pê gelek an dike ser riya xwar û gelek an jî digehîne راستiyê ; lê Xwedê bi tenê kafiran dike ser riya xwar .

27- Yên ko li ber Xwedê swind dixwin û bi yekîtiya Xwedê û fermannên wî muqir tînin û paşî bextên xwe dişkinin û tiştinê ko Xwedê bihev-gihîştina wan emir kiriye ji hev dûr dixin û di, dinyayê dê fesadiyê dikin ziyandîtî ne .

28- Ma hon çawan Xwedê inkar dikin û pê kafir dibin !.. Hon mirî bûn, wî can daye wê; paşê ewê we bimirîne û piştra ji kerema xwe re, ewê we vejîne û di dawiyê de ewê we bigehîne xwe .

29- Wî Xudayê ko her tiştên dinê ji bo we afirandiye û paşê dest bi ezmên xistiye û wî ezman li ser heft tayan ava kiriye... Xwedê bi her tiştî dizane .

30- Gava Xudanê te, ji melyaketan re got : Ezê cihgirtiyek bigînim erdê, wan got : Yê ko tu bigîni, heye ko tê de fesadiyê bike û xwîne birijîne, destê me li ber rehma te sekiniye, û em hemî dizanin ko tu ji kêmaniyan pak î , û em bi mezinahiya te bawer in. Xwedê ji wan re got: Heke hon dilrast in , ke ji min re navên wan bêjin .

32- Ferişteyan got : Mezin tu î , ji zanîna ko te gihande me pê ve , em bi tu tiştî ni zanin , yê zana û fêris tu î .

33- Xwedê got : Ya Adem ! Navê mexlûqên dinê ji melaiketan re bide seh kirin û gava Adem navê wan ji wan re da zanîn, Xwedê got: Ma min ji we re ne gotiye ko ez nependiyên erd û ezmana û tiştên ko hon di nav beyna xwe de dibêjin an vedişêrin dizanin .

34- Û hîngê, me ji melaîkan re got : Secde ji Adem re bibin, ji şeytên pê ve hemîyan jê re secde kirin, şeytên guh ne da, ser xwe ve çû û bû ji kafiran .

35- Me got : Ya Adem , tu û jina xwe pev re di bihuştê de rûnin û ji her tiştên wê bi qasî xwestina xwe bixwin , lêbelê nîzîkî vê darê me bin , an ne honê bibin ji zalim û gunehkaran .

36- Lê Şeytên ew xapandin û ew bû sebaba derêxistina wan ji bihuştê û Xwedê ji wan re got : Dakevin erdê û tê de weke dijminên hev binîn : di wê de heta wextekê ji we re war û qûtek dê hebe .

37- Adem ji kerema Xwedê hîni pirsên diayê bû , dia û tobe kir ; toba wî hate qebûl kirin , ji ber ko Xwedê bi tobedaran re rehîm û piyar e .

38- Me ji wan re got : Honê hemî dakevîn erdê , emê di wê de bi kirên tîb û pêxemberan riya rastiyê nîşanî we bikin , yên ko baweriyên xwe bi wan tînin , ji bona wan tirs nîne û ew xemgîr na bin .

39- Û ewên ko kafir bûne , û derew bi aliyê ayetên me ve dane ; dê bikevin dogehê û tê de her wê binîn .

40- Geli lawên Israîl !...Qenciya ko min ji we re kiriye binîn bîra xwe û baweriya xwe bi min binîn û li ser vê baweriyê nextê xwe reş , me kin heta ko ez jî li ser bextê xwe binîn , di bextxirabiyê de ji , min bitirsin .

41- Baweriya xwe bi vê kitêbê binîn , ev kitêb gehdetiya kitêba we Tewratê tîne , kafirên vê kitêbê ên pêşîn me bin û ayetên min bi tiştine erzan me firoşin .

42- Rastî û xwariyê têkilî hev me kin û rastiyê vemeşêrin , hon ji xwe pê dizanin .

43- Nimêjê bikin , zekatê bidin û di nimêjên de tevî bawermenden din xwe bitewînin .

44- Ma kengê dibe ko hon li xelkê şîreta qenci û bawermendiyê bikin û nefsa xwe jê bidin paş , hon Tewratê dixwînin van tiştan dizanin , çima wiha dikin ; ma hiş û aqil li serê we tu ne ye .

45- Bi sebrê , bi rojî û nimêjê hêvîdarê Xudayê xwe bibin , ev hêvî bi tenê ji nebawermendan re giran e .

46- Mirovên bawermend dizanin ko ewê rastî Xwedê bêh û ewê bigehêjin Xudayê xwe .

47- Geli lawên Israîl !...Qenciya ko min bi we kiriye binîn bîra xwe , min hon di ser hemî miletan de girtiye .

48- Û ji wê rojê bitirsin ko di wê de kes nikare arîkariya kesekî bike û mehdera yekî ji yekî re û dayîna fidyê na yê qebûl kirin û tu kes ni kare gunehkaran ji ezabê xelas bike .

49- Û binîn bîra xwe ko me hon ji destê Firewn û mirovên wî felî-tandin , yên ko li we dişidandin , zor li we dikirin , kurên we dikuştin , û keçên we dihiştin . Xwedê hon bi vî ezabê mezin diceribandin .

50- Dîsa binîn bîra xwe wê dema ko me ava behrê ji hev kir û rê da we û li ber çavên we Firewn û mirovên wî di wê behrê de xeniqandin .

51- Û cardin binî bîra xwe ko me ji Mûsa re , ji bo dahatina Tewratê çil şev wade dabû , we di wê henganê de golikek anî û ibadeta wî kir û hon pê gunahkar bûn .

52- Û gava hon tobedar bûn û we dev ji ibadeta golikî kir ; Xwedê hon efiw kirin ; ta ko hon pê şikirdar bin .

(DAWI HEYE)

H E D I S E N C E N A B E P E X E M B E R

R e h m e t û S i l a v a X w e d ê l ê b e .

- 1- Ji bona her derî mifteyek heye, mifta bihuştê ew e ko mirov ji piçûk û belangaza hez bike û li halê wan bipirse .
- 2- Heçî malê miletî bê rê dixwin para wan dojehe .
- 3- Bawermend divê bi şûr û gotina xwe cihadê bikin û piştî zilm û neheqiyê , derewker û zalima bişkinînin .
- 4- Di roja piştawiyê de piraniya xelkê ji ber gotinên bê rê û beredayî wê bêne êşandin .
- 5- Dev û dranên xwe her paqij bigirin .
- 6- Piştî îmanê tiştê çak ew e ko xelk ji hev û du hez bikin .
- 7- Gava dest bi karekî dikin devê xwe bigirin , xelk ji mirovên ko îşê wan li rê ye dibeicin .
- 8- Ji nifirê bêşûca bitirsin, navbeyna wan û Xwedê de tu perde nîne .
- 9- Ne bi xweziya , lê bi xebat û kirinê jiyîna xwe biborîne.
- 10- Lok girêde û piştra bispêre Xwedê .
- 11- Dînê islamê qaim e , ibadeta xwe nerm nerm bike û zorê li nefsa xwe me de , me be mîna mirovên ko bar û serbarê heywanê xwe giran dike , piştî heywanî wî qul dibe , li çol û şevderê dimîne , û na gihe hevalên xwe .
- 12- Qencyê ji dê û bavê xwe re bikin da ko zaroyên we jî qencyê ji we re bikin .
- 13- Rizqê xwe ji xebata xwe bixwazin .
- 14- Herwekî mirov bi nefsa xwe re rast û qenc e divê bi xelkê re jî rast û qenc bibe , ji bona lihevvevîna mirova bixebite û xêrxwazê xelkê be û feqîriya xwe de jî li halê belengaza binêre ; bi pêk anîna wan sê tiştan îman timam dibe .
- 15- Berî li cîranekî baş bigere, û pişt wî re li xanikî qenc bigere .
- 16- Bihuşt di bin lingên diya de ye .
- 17- Di nav mirovan de yê baştir ew e ko ji jin û zaroyên xwe re baş e.
- 18- Dermanê nezaniyê , pirs û xebate .
- 19- Ji dergûşê heta mirinê minêkarê zanîne bibin .
- 20- Zanîna di welatê çîn û Maçînê de be jî lawekarê wê bibin.
- 21- Li ser jin û mîra ilm û zanîna ferze .
- 22- Sermiyani miletê ew e ko xulamîtiya wî dike .
- 23- Mirovên xirabtir ew in ko qedrê xelkê ji tirsê xwe digirin û dixwazin pê ji xirabiya wan ewle bibin .
- 24- Mirovên xirabtir ew in ko eqilmend nîzîkî civata wan na bin .
- 25- Nîşana minafiqan sisê ne , gava dipeyivin derewa dikin, gava wada xwe didin lê diqulipin , ko mirov piştî xwe dayê bêbextiyê dikin .

(D A W I H E Y E .)

METHELOKÊN HEZRETE SİLÊMAN

Ev in methelokên Silêman, kurê Dawûd, qralê Israillistanê .

- 1- Tirsî Xwedê destpêka zanînê ye ; yên bêkêr qedrê birewarî û hînbûnê na girin .
- 2- Bila , mîna agirê dojehê ê xurt bi wan kevin û weke gora ko miriyan daqurtîne wan daqurtînin .
- 3- Di derîzîna dergehê kelatan de , di nav komên mirovan da gotina xwe dibêje ; dengê xwe bide bihîstin .
- 4- Heke te xwe dirêj kirî , tirs na keve dilê te û ko tu razayî xewa te wê bibe girîn .
- 5- Heke ji destê te tê , arikarîya hewcedaran bike û xwe jê me de paq .
- 6- Heke di destê te de heye , bide ; û ji xelkê re me bêje îro here û sibe were ezê bidim te .
- 7- Xirabiya kesê ko li ba te rûniştiye me xwaze û me de eqlê xwe .
- 8- Bê sebeb , li acizkirina kesê ko tu neçeyiya wî ne gihaye ta me gere .
- 9- Berberiya zorkezan ne ke û me de ser gopa wan .
- 10- Laneta Xwedê di mala peyayên xirab de ye , lê Ew rehma xwe digihîne mala şakdilan .
- 11- Para eqilmendan serfirazî ye , û ya ehmeqan şermisari .
- 12- Me de ser xaçerayên mirovên bêkêr û me ser riya peyayên xirab .
- 13- Ji her tiştî bêtir guh bide dilê xwe , ji ber ko kanîyên jiyînê jê tên .
- 14- Berde , bila piyên te bi serbestî peş ve bikevin , bêşik wilo berve diçî .
- 15- Ava sehrinca xwe û ya ko ji bîra te dardikeve vexwe .
- 16- Mirovên xirab bi destê emelên xwe ên kirêt dê bêne weqifandin û bi wêrisên gunchên di xwe dê bêne girtin .
- 17- Cehda xwe bike kurê min , û xwe xelas bike , ji ber ko tu ketiyî destê xelkê , lezê bi xwe de , nav bi wan de û stoyê xwe bifilitîne .
- 18- Xwe serbest bike weke xezala ko ji lepê nêçîrvana xwe aza dike mîna çûkê ko ji destê teyîrvana xwe difilitîne .
- 19- Here nik mûriyan , mirovê tiral , li rê û xebata wan binêre û bibe eqilmend .
- 20- Mirovê xirab , mirovê bêkêr dimeşe û devê wî xwar e ; çavên xwe dişkinîne û bi pê û tiliyên xwe dipeyive ; Di dilê wî de xirabî heye û qesda neçeyiyê dike û xelk bi destê wî pev diçin .
- 21- Ji derdê qehbikekê mirov dibe hewcedarî nanê tîsî , û jinikeke zinakar , nêçîrvaniya giyanê mirovan ê delal dike .
- 22- Ma kesek dikare bê ko piyên xwe bişewitîne li ser agirê sor bimeşe .
- 23- Dizê ko ji birçîna didize bêşûç na yê hesabandin .
- 24- Eqilmendî mala xwe ava kiriye û heft stûnên xwe danîne ; Qurbana xwe şerjêkiriye , şeraba xwe aniye pêş û sifra xwe daniye ; Navmaliya xwe rêkiriye , Ew di cihên bajêr ên bilind de ban dikin : Yê ko bodile ye bila bê vir... ew ji yên serserî re dibêje : Werin , ji nanê min bixwin , û ji şeraba ko hatiye danîn vexwin ; Dev ji ehmeqiyê berdî û honê tama jiyînê dê bizanin ; û li ser riya hişyariyê bimeşin ...

(Dawî Heye)

JI MIROVÊN KÊM RE
- Bi ZERDEST Ve -

Jiyin kaniyeke xwestinê ye, lê di wan deran de ko mirovên kêm digel paqijan vedixwin, kanî bijehr in .

Ez hej her tiştên paqij dikim , li ni karim devê mirovên kêm û tihniya peyayên pîs bibînim .Wan bi kêmayiyên xwe ava zelal jehrdar kir .

Çav Gava wan navên xeyalên xwe ên pîs kirin xwestik û armanc axaftin jî jehrdar bû .

Wekê wan dilên xwe ên şil û şeylo didin ser agirî, agir bêkêf dibe , dikeve reşiyê û dû dike. Eql û hiq ji xwe şahiya biriqandinê dixin dûr û dikevin tariyê .

Hin peyayên ko ji jiyînê xwe dane paş , ew tenê ji mirovên kêm xwe dûr dixistin . Lewra ko ew ne dixwestin kanî û agir bi wan re par bikin .

Hin ên din ko ketine çolê û bi heywanên kovî ezabê tihniyê dikişandin, ne dixwestin bi heştirvanên pîs li keviya kaniyekê rûnin . Carna ji xwe dipirsim : Ma jiyîn hewcedarî mirovên kêm û peyayên pîs e ?

Camêrîn wek teyrok û badevê hatin û pê li qirika peyayan kirin .Ewan dil dikirin devên kortalên pîs û bêgerm bigirin .

Brao !! Ma dilxwaza te ne aveke paqij û avîje û kaniyeke zelal e ? Hingî xwe bilind bike , di bilindayiyê de kaniyeke zelal û pak heye, di dora wê de mirovên pîs û peyayên kêm rûnanin.Di wê de agir , bireng e , dû na ke , bi pêteke sor diçirise .

Brayê min !! Dizanim ko tu pê kaniyekê digerî . Havîna dilê te wê honikayiyê dixwaze .

Were , di wê de , bédengiyê nerm heye , ew bilindayî hêlîn û welatê me ye .

Em hêlîna xwe li ser dara paşiyê ava bikin.Eylo bi nikilên xwe ji me re dê zad bînin . Belê em tu caran destê xwe dirêjî xwarina ko mirovên kêm û peyayên pîs jê dixwin , na kin . Ewê destên xwe ên bêgerm dirêjî xwarina me bikin û pê dev û zmanên xwe bişewitînin .

Emê wek eylo, wek berf û çiyar di rex bayê xurt de, bijîn. Emê carekî wek bayekî zor bi mirovên pîs û peyayên kêm bikevin û bihna wan bigirin .

Brayê min !! li dijminên xwe re bike şîretan , bila ber bi bayî ve tîf ne kin .

BRAYÊN DELAL!..

XWENDIN Û NIVÎSANDINA ZMANÊ XWE
HÎN BIBIN Û HÎN BIKIN

ÇEND RÛPEL JI EDEBIYATA WELATÎ

- 1- ŞAHİR Û EDIBÊN ME EN KEVIN
A- ÇEND GOTIN LI SER JIYÎNA WAN

ELÎ HERÎRÎ - Di nav şahirên kurdmanç de yê ko piştî islamiyete rabûne û bi kurdmançî nivîsandine ; ê pêşîn Elî Herîrî ye. (Xwedê rehmeta xwe lê erzan bike û heke di ser bihuştê re bihuşteke dih, bihuşteke bijarte heye, cih û meqamê wî tê de çêke.) Gundê wî Herîr di welatê Soran de ye û Elî bi xwe sorî ye . Dîwana wî heye . Kurdîzan ê ûris , bi nav û deng Melayê Jaba der heqê Elî Herîrî dibêje : " Şahirê berê, Elî Herîrî ye . Şahir û qesayid, ji gundek e , di cihê û nehya Şemzdînan di sencaxa Hekariyan de .Texmîna ko di tarîxa çar sedê hicretê de peyda bûye û di çar sed û heftê û yekê de merhûm bûye û di nav Herîrê de medfûn e."

MELAYÊ CIZERÎ - Mela li cem hemî kurdmanzan, nemaze li cem feqehan gelek nas e .Mela şahirekî mîtesewuf e, dîwana wî di sala 1919 an de li Stenbolê ketiye çapê. Beriya wê li Petersburg (St-Petersbourg, bajarek ûris e.) ê jî hati bû çap kirin. Çapa Petersburgê çapeke lîtoğrafîk e . Melayê Jaba di heqê wî de dibêje : " Eslê wî ji Cizîra Bihtan e. Navê wî Şex Ehmed e. Di tarîxa peşed û çilî (hicrî) de di nav Cizîrê de hatiye dinê. Di wî wextî Mîr Îmadedîn li Cizîrê mîr bû û xweheke mîr hebû. Şex Ehmed hevîndarê wê bû , bi vê hevînê gelek zezel gotiye û dîwanek çêkiriye . Rojek Mîr Îmadedîn ew Şex Ehmed ceribandîye ko ewîndarek ji dil e, û xweha xwe da ê. Şex Ehmed qebûl ne kiriye . Şex Ehmed di tarîxa pênc sed û pêncî û şeşê de merhûm bûye û wî li Cizîrê veqartine. Mezelê wî ziyaretgaha xelkê ye."

Dibêjin ko Mela li Westaniyê , li bor şetê Cizîrê , li ser kuçekî rûdinişt û şihrên xwe dinivîsandin . Ji cizba wî kuç welê disincirî ko, piştî ko Mela jê radibû jin diçûn wî kuçî û nanên xwe pê ve didan û dipijandin . Xelkê Cizîrê hêj pê lawer e .

FEQEHÊ TEYRAN - Melayê Jaba di heqê Feqehê Teyran de dibêje : " Şahirê sisiyan Feqehê Teyran e , ko navê wî Mihemed e . Eslê wî ji qeseba Miksê ye , welatê Hekariyan e . Di tarîxa heft sed û didowan de hatiye dinê. Hikayeta Şexê Senhanî û Qiseya bersiyayî ji mewzûn gotiye û Qewlê hespê reş jî wisanî mewzûn gotiye û zehf beyt û şihîr jî qewî nîleneh û rengî gotine . Navê wî jî di şihîrê de "Mîn û Hey" e. û bi qasî heftê û pênc salan jiye û di tarîxa heft sed û heftê û heft da miriye û wî li Miksê veqartine . "

Gelo Feqehê Teyran kî bû ? û navê wî çî bû ? Ji ber ko Feqehê Teyran leqebê şahir e û ne navê wî ye . Di dawîya "Hikayeta Şexê Senhanî" nivîsyanê nisxeyê bi erebî nivîsiye ko : " Qesîdea wesfê şexê senhanî ya ko Mîr Mihemed nezil kiriye tenam bûye . Ev Mîr Mihemed bi navê Feqehê Teyran meşhûr e." Li gora vê şerhê Feqehê Teyran mîr bû û navê wî Mihemed bû . Lê mîrê kîjan welatî ? Heye ko ji mîrên Miksê bi xwe be.

MELAYÊ BATE - Navê wî jî Mela Ehmed e . Eslê wî ji Bate ye. Bate gundek e, li Behdînan û li nîzikî Amediyê di sencaxa Hekariyan de ye . Di tarîxa heft sed û bistî (hicrî) de hatiye dinê . Gelek şihîr û ebyat gotine . Dîwaneke mexsûs heye qewî genc e, xerjî dîwanê mewlûdeke kurdmançî gotiye . Heftî salî emir kiriye û di neh sedê hicrî de miriye. Di nav gundê Bate de veqartî ye .

AXAYÊ BÊDARÎ - Zanînen me li ser jiyîna vî şahirê gelek kêmin. Di pey Bate de rabûye . Bi kurdmançiyek gelek xerû şihîrên xwe nivîsiye.

EHMEDÊ XANÎ- Xanî di wextekî welê de rabû ko-beriya niho bi sê sed û sih û şeş salan (1632)- ne li cem me , lê li Ewropayê jî xelk hêj li miliyet û nijadê xwe hişyar ne bû bûn û zelamên ji yek miletî hev û din ja bo ketolîkî an protestaniyê dikuştin. Di heyameke welê de Ehmedê Xanî bîra miliyeta xwe , bîra kurdaniya xwe biri bû û ji kurdan re goti bû hon herî her tiştî kurd in, rabin ser xwe, dawletekî kurdî çêkin û bindestiya miletên "îrn din me kin.

Melayê Jaba der heqê Xanî gotiye : " Eslê wî ji tayifeyê Hekariyan ji eşîreta Xaniyan e. Bi xwe hatiye Beyazîdê . Di zmanê kurmandcî de Memozîn nav kitêbek aşiq û maşuqan gotiye û kitêbek lixet jî bi kurmandcî û erebî gotiye , navê wê Nûbihar e . Zarok , di welatê kurda de piştî Quranê wê dixweynin . Xanî zehf jî xezel û şihîr û beyt bi zmanê kurmandcî de gotiye . Û ji şahîrên kurdan ê neşurtir ew e, belkî ji hemî şahîran neqbûl û mendûh e. Şest û sê sal emir kiriye . Di nav Beyazîdê de nizgeftêkî bi navê xwe daye avakirin, li kêleka nizgeftê da veşartî ye!"

Xanî li Beyazîdê dibistanek jî danî bû û tê de dersa zaroka bi kurmandcî digot . Di pey mirina wî re şagirtê wî Smaîl bîst salên din li wê dibistanê guhdar bû û dersên kurmandcî tê de gotin .

Ehmedî Xanî herwekî bi xwe gotiye , Mem û Zîn ji xwe re kirine behane bi vê hincetê kula dilê xwe bi derî daye , derdên miletê xwe ê kher û lal bi zman kiriye û ew axivandiye .

Memozîna Xanî di sala 1919 an de li Stenbolê hatiye çap kirin. Seyda Hemze dibaçeyek nivîsandiye û tê de dibêje ko Xanî Nûbara xwe di sala 1094 ê hicrî, de nivîsandiye. Li gora vê tarîxê berî qedandina Memozînê bi neh salan. Tirba Xanî li Beyazîdê ziyaretgaha xelkê ye.

SMAÎLÊ BEYAZÎDÎ- Eslê wî ji Beyazîdê ye , ji şagirdên di Ehmedê Xanî ye. Di hezar û şeş û pêncê hicretê de hatiye dinê û di hezar û tî û sed û bîst û yekê de miriye . Ferhengekî bi kurmandcî erebî û farisî bi navê Gulzar nivîsandiye ko zarokên welat dixwînin. Xenji wê gelek şihîr û xezel û beyt bi zmanê kurmandcî gotiye. Cehda wî bi nav û deng e. Di nav Beyazîdê de miriye û gora wî li wê derê ye .

SEREF-XAN - Melayê Jaba di heqe Şeref-Xan de gotiye : " Ji mîrê di Hekariyan e. Di sala hezar û sed û yekê de li Colemergê ko cihê hikûmeta Hekariyan e , hatiye dinê . Bi zmanê kurmandcî û farisî gelek şihîr û beyt gotiye. Di sala hezar û sed û yekê de miriye. Gora wî li Colemergê ye .

MIRAD-XAN - Melayê Jaba di der heqa wî de gotiye : "Mirad-Xan di tarîxa hezar û sed û pêncî yînda li Beyazîdê da hatiye dinê . Ewî jî gelek şihîr û beyt bi zmanê kurmandcî gotiye û di hezar û du sed û nehê da miriye ."

SIYEHPÛŞ - Sed heyf û mixabin ko di heqê wî şahîrê hêja de em tu tiştî ni zanin , xenji çend şihîrên gelek giranbiha ko mane heta îro. Ji şihîrên wî tê zanîn ko piştî Xanî de rabû ye .

MEWLANA XALID- Şêx Xalid ZIYAEDÎN di terîqeta neqşibendî de şihba Xalidî daniye. Ji kurdê Sileymaniyê ye. Li sala 1242 an ê hicrî da li Şamê miriye . Di çiyayê Çilyaran da veşartî ye . Şahîrekî mitesewif e, Diwanek nivîsandiye , lê di bêjeyê wî de gelek yên farisî hene. Ji bar ko zmanê wî ne xwerû ye , hinek dibêjin wî bi nikurdî nivîsandiye .

MELA XELİLÊ SERTÎ - Mela Xelîl di wexta Mela Yehyayê Mizûrî de rabûye. Lêbelê herwekî derheqa van her du mela yê hêja tişteki pir ni zanin me her diwa bi hev ra bi nav kir. Hinek şihîrê wan mane heta îro. Xênji van şihîran kitêba ko Mela Xelîl nivîsandiye ji aliyê gelek feqehan hêj tê xwendin. Ev kitêb Nehcel Enam e.

NALÎ - Ji şahirên Soran e. Diwana wî di sala 1931 ê de li Bexdayê çap bûye û yê ko diwan dane çap kirin bi serlathiya Nalî ji tê de gotine. Jê dixuye ko Nalî leqeba şahir e, navê wî Mela Xidir e, Nalî di sala 1215 ê hicrî de, li Şarezorê ji deya xwe bûye. Di sala 1255 an de çûye Stenbolê û heta dawiya emre xwe li wê der ma û di sala 1273 an de wefat kir. Li Stenbolê di gornistana Eba-eyûbê-ensarî de weşartiye.

HACÎ QADIRÊ KOYÎ - Hacî Qadirê Koyî Xaniyê didowan e. Ew jî weke Xanî bi derdê miletê xwe dişewitî. Şihîr û qesîdeyên wî tev de li ser milet û welêt in.

Çend şihîrên Hacî Qadir di sala 1925 an de li Bexdayê di bin navê "Komela Hacî Qadirê Koyî" de çap kirine. Di vê komelê de biserhatiya, Hacî jî gotine. Li gora wê komelê Hacî Qadir kurê Mela Ehmed e, di gundê Gorqêracê de ji deya xwe bûye, û ji eşîra Zengenê ye. Lê ji ber ko di zarotiya xwe guhastiye Koyê navê "Koyî" pê ve bûye.

Hacî jî weke nalf çûye Stenbolê û ketiye civata edîb û şahirên Stenbolê. Ji şahirên wê heyamê pirê wan farisiya xwe li ber destên hacî xwendine.

Hacî diwaneke mezin heye, bi destnivîseke hûr qederî 800 rûpel e. Lê hêj ne hatiye çap kirinê.

ŞEX NÛREDÎNÊ BIRÛFKÎ - Ji eserên wî "Çiroka Siltan Ebûbekrê Şiblî di destên me de heye. Em ni zanin ko eserên din nivîsandiye an ne.

EVDIREHMANÊ AXTEBÎ - Kitêbeke wî heye bi navê "Rewzel Neim" tê de qala wesfên pêxember û mîraca wî dike. Kitêb menzûm e û 360 rûpel in. Kitêb di sala 1302 ê hicrî de hatiye nivîsandin.

ELÎ TEREMAXÎ - Jaba dibêje ko kurdmancan heta 1000 ê hicrî ilmên din û şerîetê bi zmanê erebî dixwendin. Piştî vî tarîxê melayek bi navê Elî, ji gundê Teremaxê, ji qeza Miksê rabûye û ji ber xwendinê çû heta Bexdayê. Elî li medresên Bexda, Mûsil, Behdînan û Soran de xwend û di nav zanayên heyama xwe de zanakî serdest e. Piştî ko vegeriya welatê xwe rabû di gundê xwe de medreseyek ava kir û bi zmanê kurdmancî kitêbeke tesrîfê jî çêkir û dersa feqehên xwe bi kurdmancî got. Ew kitêb niho li her aliyê welêt tê xwendin.

MELA ÛNISE ERQETÎNÎ - Jê re melayê helqetîni jî dibêjin. Erqetîn an Helqetîn gundê wî ye. Vî melayî daye pey Elî Teremaxî û kitêbên tesrîf, zirûf û terkîbê bi zmanê kurdmancî nivîsandine.

MELAYÊ ERWASÊ - Kitêbeke piçûk, lê gelek hêja nivîsandiye. Kitêba wî li ser nexweşî û dermanên wen e. Mela tê de qala nexweşînan dike û dermanê her nexweşîne û çêkirina dermanên jî dibêje. Di wextê Ewdil-Xan bavê Bedir-Xan de rabûye. Beriya niho bi 180 salî jiye. Ji kitêba wî re Tiba Melayê Erwasê dibêjin.

Xên ji van şahiran gelek şahir û edîben din jî hene ko em li ser jiyîna wan û eserên wan pir hindik tişt dizanin divê ko zanayên me gelek bixebitîn ji bo temam kirina zanînen me di der heqa wan de.

AXAYÊ BÊDARÎ , AXAYOK , MELA YEHYAYÊ MIZÛRÎ , HECÎ FETAHÊ HEZROYÎ ,
ŞÊX MIHEMEDÊ HADÎ , ŞÊX EVDIREHMANÊ TAXÊ , ŞÊX RIZA ji edîbên ko bi
kurdancî nivîsandin û jiyîna wan û eserên wan di tariya nezaniyê de
mayiye ji bo me .

Me tenê şahîr û edîb yê ko bi zmanê xwe kitêban nivîsandine
bi çend gotinan jî nû ve bi bîr hanî .Xenji wan hinek edîb û şahîrê
kurd hene ko pir bi nav û deng in , lê wan bi zmanên biyanî, bi farisî,
bi tirkî , bi erebî nivîsandin .

Fernenga frensizî bi nav û deng "Nouveau petit Larousse" di çapa
xwe a 1968 da li rûpelê 1357 di benda FUZÛLÎ de : " Ev şahîrê mezin bi
eslê xwe kurd e . Lê dîwanê xwe bi erebî, farisî , tirkî nivîsandiye .

Hemî rojhilatnas jî me re didin zanîn ko NEF'Î û NABÎ jî
kurd in , lê kitêbên xwe bi tirkî nivîsandin .

Ji nîrên Badîsê , dîrokvanê kurd Şeref-Xan dîroka kurdên
heyama xwe bi farisî nivîsand.Ev kitêb hatiye guhaztin bi frensizî û
erebî.

B-ÇEND ŞIHİR JI VAN ŞAHÎRÊN KEVIN (KLASIKÊN KURDA)

Dîlberê îro seher avête cerkê min du dox
Yek li sine ,yek li dil da lew ji min tîn ax û ox
Ah û oxên min ji dil tîn , ew ji ber tîra qizil tîn
Yan ji kovanên di kîl tîn, jê dizên her xûn û zox
Xûn ji dil co co rewan tê , wek eqîq û erkewan tê
Lê ji dest selwa ciwan tê ,ew şepala şeng û şox
Ew şepala şox û şengê, kafira rom û firengê
Da ne ber cihtek xedengê zalinê kuştim bi dox
Zalinê kuştim şepalê , nazikê qencê delalê
Bûn hicaba zilf û xalê berq'e ala û tox
Nitrik û tayên bi riqî yê di zêrîn pê veweşî
Min dû fêris dîn di pêşî , mirwet û insaf yox
Lew heriftim ez ji meylê, şibhetî sehl û sihêlê
Mihbet û eşqa delîlê ez kirim yekser pilox
Dest nehêlim ez ji dînê şibhî Ferhad û Şirînê
Dê ji ber eşq û evînê min dirêçit ev kilox
Sibheta çerx û sena tê, wek Melê sed nibtela tê
Zemzen û ava heyatê niqterî sed şêx û şox

Melayê CIZERÎ

Xelkno , li min kin şîretê ew dîlbera zêrîn kener
Min dî di halê xefletê hat der ji bircê wek qemer
Hat der ji bircê û penceran dil girt û da ber xenceran
Ev reng e halê dîlberan lew aşiqan xwîn bû ceger
Qalb û ceger min bûn birîn lewra ko jê tîn av û xwîn
Ey can were halim bibîn da rûh ji qalib bête der
Çanê min bête ser cesed mizgîn bi afaqan resed
Alem hemî pê bin hesed insan û cîn û canewer
Alem hemî tîk bûne sef seyirîn li şahê min bi xef
Hatî temaşê çarteraf şatîr xumar tayîn di ber
Hat padî ahê pir sipah qamet elif dêm şibhê mah
Dad û meded sed ah û ah zilf û eqarîp tîne ser
Kuştine xelkino eqrebê mastîm ji şewqa xebrebê

Talî tenê min d'kewkebê iro eqarib têne der
İro eqarib hate xar çû nivê baxê gulizar
Ew bê çeyê her lê bihar lew bilbilan lê qal û şer
Bê hed ji dil nalî û keyb da bexçeyê rîdwan û keyb
Wan maliyan nînin çî eyb sohtîne em dil bû seqer
Sohtin li min cerg û hinan werdên di dor girtin xunav
Zilf hate ser lêkir belav bayê nesîn wextê seher
Tirsim mixalif ba ditê zilfên di dora cebhetê
Rakit giyan wê saetê alen bibit zîr û zeber
Zahir dibêjin pendegîr da dil ne di zilfa hesîr
Şibhê Melê d'mînî esîr guh dêre qewlê muteber.

Melayê CIZERÎ

Bizan ko nin yar ti wî	Dilê jî birîndar ti wî
Ez yekcar ti wî	Çi bikin ko nin var ti wî
Bê dest û hem pa ti wî	Pir li nin kubar ti wî
E b'xezeb xwendî ez im	Di qeydû bendê ez im
Zencîr bi zendê ez im	Mîştaqî rindî ez im
Aşiqê cindî ez im	Perwazî findê ez im
Xweş qed û ehla tu wî	Cama piyala tu wî
Şux bejn û bala tu wî	Delala mala tu wî
Pir bext û tala tu wî	Nîmeta ala tu wî
Dûr ji wisalê ez im	Yar di xeyalê ez im
İsa li erdan tu wî	Bi girt û berdan tu wî.

Feqehê TEYRAN

Hendê bêhed bo Xudayê alenîn
Wî Xudayî daye me dîne mibîn
Ea kirine imeta xeyrel beşer
Tabihî wî niqtedayê nanwer
Wî Xudayî malikê nilkê ezîn
Daye me mîras Qurana kerîn
Bo cenihî mislimîn û salihe
Bo feqîrê Bate jî el-fatîhe

Melayê BATE (Mewlûd)

BIDERKETINA ŞEHRIYAN E BI DESTÊ
JI BO SEYRANA SERSAL Û GEŞTÊ
Dewra felekê ji bexti fêrûz
Dîsan ko nîna ji nû ve newrûz
Mebnî li wê adetê mibarek
Şehrî î spahiyan bi carek
Bajar û kelat û xanî berdan
Teşbih bi nijdiyan û cerdan
Sef sef dîneşîne kûh û deştan
Ref ref dixweşîne seyr û geştan
Esnafî imemî sixar û kub-bar
Qetha ve ne ma di şehrî dey-yar
Hindek bi peyarî çûne baxan
Hindek bi şiwari çûne raxan
Hindek bi tebayî û bi kesret
Hindek bi hevalî û bi wehdet
Rabûne ve xanim û xewatîn
Wan jî tejjî gul kirin besatîn

Hûran kire neskenê xwe cen-net
Bê perdê û bê melal û min-net
Dûşîze û duxter û rewalan
Pakîze izar û zilf û xalan
Etrab û kewaibê di ezra
Merdan û nirahîqê di zîba
Eshabi qimaş litfi rixsar
Erbabi metah hisnî dîdar
Wan lêk dikirin metah yek erz
Texmîn dikirin bi tûl û w'elerz
Sewdakeri eşq bûn di bazar
Hem bayî hisn û hem xerîdar
Sersalî û bakir û rewalan
Sedsalî ciwan û pîr û kalan
Sersal li resn û rahi mahîd
Gêran diçû meqani mehmûd.

Ehmedê XANÎ (MEMOZIN)

Sazî dilî kul bi zir û bem bit
Sazendeyê eşqî Zîn û Mem bit
Şerha xemî dil bikim fesane
Zînê û Memî bikin behane
Nexmê we ji perdeyê derînim
Zînê û Memî ji nû ve vejînin
Derman bikin ez ewan dawa kim
Wan bê medadan ji nû ve rakim
Meşhûr bikin bi terz û îslûb
Mintaz bikin mihib û mehbûb
Ewreng bikin ji nû serefrez
Da bîne temaşeyî nezerbaz
Dilber li Memî bikin girînê
Aşiq bikenin bi derdê Zînê.

Dîlberek min dî bi çavan
Agirek berda hinavan
Şemh û rihniya zîlamê
Zîlf û xalên û tenamî
Şerbeta şîrînkêlamê
Sed şikir îro selamê
Şerh û teqîrê Isamê
Reng û elwanê di Camî

Şibhetî çavê duyengê
Mir-reyê tîra xedengê
Kes ne dî get wî çî rengî
Get ne na get wî çî rengî
Sifdera mêrê du cengê
Sed hezaran wek bi şengê

Min qebûl e hikmê rindan
Lê çî bêjim qewl û bendan
Zehnetek wan pir bi mih dan

Dil hedef kir tîr li min dan
Bê eded cewher bi min dan
Xenzeyê pir mekr û fendan

Lê li min berda girînê
Bê sebeb ketme nivînê
Lê ji ber hisna şerînê
Kanî hûra ser zemînê
Ev bi xef, halim bibînî
Zîlf û xal û xemrevînê

Zîlf û xal û mest û naz e
Gerdênê gerdênfiraz e
Cerd dikin ehlê mecazê
Xef dibin esrar û raze
Ez çî kim sewm û nemaz e
Min ji dest tembûr û saz e

Dil ebîr û mest û nîrê
Da li min derbek bi tîrê
Kirme hib-ba zemherîrê
Kanî Melayê Cizerî

Ev meywe eger xerab e ger qenc
Kêşaye digel wî me du sed renc
Ev meywe eger me avdar e
Kurmancî ye ev qeder li kar e
Ev tifle eger ne nazenîn e
Nûbar e bi min qewî şêrîn e
Ev meywe eger ne pir lezîz e
Ev tifle bi min qewî ezîz e
Mehbûb û libas û gûşwar e
Milkê di min in ne mistear e .

Ez pilewer in ne gewherî me
Xodreste me ez ne perwerî me
Kurmanc in û kûhî kenarî
Ev çend xeber in di kurdwarî.
Ehmedî XANÎ (M E M O Z Î N)

Sed elîf pabûsî bû
Şemh û der fanûsî bû .
Agirek berda di amê
Qeyd kirin mehbûs bi damê
Terkî min nadit midamê
Kir li min taze xulamê
Fîkr û teswîrê kelamê
Şibhetî tawûsî bû

Qews û ebrûyê du bengê
Zîlf û xal û xuncerengê
Neqşê maçîn û firengê
Hikmeta Tenûr û lengî
Şêr û mexmûr û pilingê
Hikmekî kawûsî bû.

Sexweg û sûretlewendan
Ketne tora lehl û xendan
Kefge bin wek gaz û sindan

Lê ji halê nestemendan
Lewmnoşê çan bi der dan
Lê li min casûsî bû .

Mihbeta wê nazenînê
Ax û efxan û enînê
Şeq bû bedra yasemînê
Carekê bête girînê
Merhema bavê birînê
Bo me calinosî bû.

Işweyê wan xemzebaz e
Lê ji eşqa rûyê taze
Ta sedî yasî û qaze
.....
Kar û şixl û bê niyaz e
Dil wekî naqûsî bû .

Begler û şah û wezîrê
Ta li mir'nê min vebîrê
Sîne kir armanc li tîrê
Mek-kî û Elyê Herîrî

Xanî , Şêxê Babegîrê
Xemrî î gîs û herîrî

Şev dikim nalîn û zarî
Ey Siyehpûş tu xumar î
Çend Siyehpûş tu sitar î
Dir û yaqût û mirarî
Hespê şahê şehsiwar î

Dilberê ehlê dilan bû
Qasidê rûh û we can bû .

Bên li dengê min feqîrê
Şev li min kabûsî bû

Şibhetî teyrê Bihatê
Sahibê adab û kar î
Lê bi eşqa dil ni karî
Misk û enber jê dibarî
Angeh ez pabûsî bûm .

Qatilê cergê pijan bû
we can bû .

S I Y E H P Ū Ş

Tawûs bi vî şiklê melîh
Ew qijika gûxwer binêr
Şêrê ji heft bavê xwe şêr
Tûlepîsê heft kûçikan
Nanî cehî têr naxwitin
Simbêl û çawan bel dikit
Fezl û terîqa neqşebend
Ew dîzika şorbe di nêv
Fezl û terîqa sofiyan
Ew nêriyê lehyetewîl
Fezl û terîqa aliman
Cismê kulindê sermezîn
Fezl û terîqa qadirî
Ew şeq şeq a asî , yeqîn

Şermendeyê saqê di reş
Qij qij dikit elwan im ez
Dawayî şêrî naketin
Ewew dikit erslan im ez
Tigtek di malê de niye
Zebaşiyê qewman im ez
Ger ew bi şorbe germ biya
Dê şêxê Bestamî biya
Ger ew bi reh beh'ta wicûd
Dê bê guman sofî biya
Ger bi şaşa gir biya
Dê qazî beyzawî biya
Ger teq teq û şeq şeq biya
Dê qulbê gelanî biwa

A X A Y O K

Çi tedbîr ey misilmanan
Ne tersa me yehûdiyem
Ne beriyem ,ne behriyem
Ne ez erkanî tebhiyem
Ne ez Çîn im ,ne ez Hind im
Ne ez milkê Iraqê me
Ne ez av im, ne ez ba me
Ne ez dinya , ne ez iqba
Nişan im bê nişan başed
Ne ten başed ne can başed
Ne baba me , ne dada me
Li ser wechê çiraya me
Ji efxana bes e salek
Ji bo mibihan hero carek

Kî men xod ra nemîdanem
Ne gebr û ne misilmanem
Ne şerqiyem ne xerbiyem
Ne ez eflakî gerdan im
Ne ez Bilxar û Maçîn im
Ne ez xakî Xuristan im
Ne ez xak im ne ez ateş
Ne ez Firdewsî Ridwan im
Mekan im lamekan başed
Ne min ez canî canan im
Ne ema me , ne xala me
Dikim îro di efxan im
Ji maqûqan bes e yarek
Welî bin ez bi çeşman im.

MEWLANA XALID

Tu guh dêre nitq û beyana fesîh
Ji bo ferz û eynan e nêrdê melîh
Ko îslam û îman û sewm û selat
Li ser malîdaran e hec û zekat
Li ser te ji ferzan e ey nûrî can
Bizanî tu erkan û şertê di wan
Heçî hikmê şerhê tu nihtac dibî
Ji bo zanîna wî tu minqad dibî
We lêken qe yek bê yekî nabitin
Misilmanî bê her diwan nabitin

Mela XELİLÊ SERTÎ

Zemane resmî caranî ne mawe
Çiraxî nazim û minşî kujawe
Le dewri ême roman û cerîde
Egerçî meqsed e, zanînî baw e
Eman qedrê bizane en kitêbe
Le dinya êstekî hemtay ne naw
Le eyanî heyatî şêxî Xanî
Le ser nisxey xet ew nûsirawe
Le layî erbabi xoy qedr û qîmet
Xeziney gewher e, û kîsey diraw e
Le necmûhi diwel, Soran û Botan
Le sayey en kitêbe nasirawe
Le kurdan xeyrî Hacı û şêxî Xanî
Esasi nezmi kurdî danenawe .

Hacı Qadirê K O Y I (Komela, bi zarê sorî)

Ev bendeyî şêxî cahan	Lazim divî sira nihan
Zahir bikin qutbî zeman	Da hon bizanin qisetê
Şêxek hebû xewsê dinê	Insan henî jê bûn xenî
Ne d'hate xab û xwarinê	Daîm bi terka lezetê
Navê ewî qutbî şerîf	Şibli Ebûbekrê zerîf
Yekser dibû wek mû zeîf	Daîm bi tirs û xerşetê
Eslê terîqa şêx çî ye	Ewil emîrî şahîye
Şêx hakimek farîsî ye	Siltanê mîr û şewketê
Mîrê nihawendî bû ew	Şahê semerqendî bû ew .

Şêx Nûredînê BIRIFKÎ (Ji qesîda Ebûbekrê Şibli)

2- ÇEND HELBEST (ŞIHÎR) JI HELBESTVANÊN KURD
YÊN Q I R N A B I S T I

SERXWERABÛNA MIRIŞKAN

Li welatê ne Xerza , Dikek hebû şehreza .	Rokê ew çû nav dîka , Ji wan re go hêdîka :
Rabin bêjin mirişkan Bes xwe bidin enişkan.	Dîk û mirişk bûne kom Berê xwe dane cem bûn .
Leşker tev de bûne yek, Hin çeleng û kulek .	Berê xwe dane çolê , Tevlî koç û tev êlê .
Teyra dî ko nagehan , Hatî leşkerkî giran.	Tev de firîn ji malan, Berê xwe dane balan .
Ew jî li hev bûne kom, Yekî rabû gote bûn .	Ey padîşahê teyran , Wey ser bilindê Tûran .
Rabe ser xwe tu nîro , Ji bo ne bêje îro ;	Ev leşkerê bê jinar Gelo heyê jê şêzar .
Bûn kenî û gote wan : Ba kin bazê pahlewan .	Hudhud rabû serefraz ; Wî çû bi lez gote baz:
Go rabe ey tu bazî , Şeh te îro dixwazî .	Baz çû cem şeh li banî ; Destên xwe l'ser hev danî .

Go ey xwendekarê min ,
Zû li min ke barê min .

Bazî rabû weke gêr ,
Firek da xwe hate jêr .

Destê wî girt û hêjand ,
Nitqek jê re dirijand .

"Sizîn burda ne îş war ?"(2)
Dik xeyidî lê da dar .

Go bi zor û bi gazin ,
Em heqê xwe dixwazin .

Ez im paşa , ez im nîr ,
Ez im şahê cihangîr .

Tevan go paşa û nîr ,
Kesî ne got, ez wezîr .

Bazî rabû çû banî ,
Li ber destên bûm danî .

Ev hatine ji mala xwe,
Divên istiqlala xwe .

Go tev paşa û nîr in ;
Bê wezîr û gizîr in .

Go bi taca serê min ,
Kes nîne hemberê min ,

Hatin teyrên dubirak ,
Ba kirin kund û qirak .

Dika xwe da enîşka ,
Bû qîrçîra mirîşka .

Ê ko kuştin ê ko ran ,
Hatin gundan bê goman .

Elok û tûtik û qaz ,
Tev de bûne belengaz .

Wek seydayê Cegerxwîn ,
Henî bûne dilbirin .

C E G E R X W Î N (Dîwana EWIL)

Bes e , hon ji xew rabin , ez gorî zû ,
Ji zarokên xwe re bêjin ilmên nû .

.....
Ew kesê bê xwendin û eql û zanîn ,
Li rêza kera ye , çî bi dîn û çî bê dîn .

Cegerxwîn (Ji pendname yê)

Bûm gote bazê xwînwar :
Bi lez rabe here xwar .

Bazê terî bi rêşî ,
Hate cen dikê pêşî .

"Clan sen nêrelîsin ?" (1)
Go em xelkê Bedlîs in .

Bazî gehda xwe anî ,
Dik jî darê xwe danî .

Baz go kî ye serleşker ?
Go tu nizanî ey ker ?

Bazî çû cen dikê dî ,
Dî ko ew jî wekî wî .

Nefer bûne yûzbaşî ,
Heta giha ê paşî ,

Tilûr tev lê bûne kom ,
"Qale ya ey-yûhel qewm ."

Bûm got bazê dilawer ,
Galo kî ye serleşker .

Bûm hêdî rabû ser xwe ,
Taca xwe da serê xwe .

Rabin wek pehlewana ,
Dê em herin ser wana .

Go hon werin binêrin ,
Ka em firo çî nêr in .

Go fermana we rabû ,
Koma wa j' hev bela bû .

Wan jî weke ne kurdan ,
Destê xwe j' ber xwe berdand .

Tev de ketin koxê reş ,
Çiroka me ji we re xweg .

(1) Yanî : Kuro tu ji kû yî ?

(2) Yanî : Îşê we li wir çî ye ?

DAXÊN SÎNGÊ

Dîsa ji ber jana xwîn ,
 Min tîn ji dil sed ax û ox.
 Daxên li sîngê axivîn ,
 Her jê dizêtin xwîn û zox .
 Xwîn tê ji van daxê di kul ,
 Ker ker dibit , mêlak û dil .
 Dişkên li min tev pişt û mil,
 Gava ko tê ew çang û çox .
 Şoxqanetê wê saetê ,
 Da min nîçan xal û xetê .
 Gava me dî bû dil ketê ,
 Min secde bir ebrû û rox .
 Ebrû qezeh , çavin qedeh ,
 Min pê dikir kêf û fereh .
 Bejnê zîrav, misk û gulaw,
 Xeftan bi ser de şal û çox.
 Xeftan li bejnê çox û şal ,
 Sed Ristem û Ferhad û Zal .
 Wê nazika rind û delal ,
 Kuştî ne heryek ew kir dox.
 Sed dox li sîngê xistine
 Mêlag û dil derxistine .
 Zinar û kenber bestine ,
 Lê rakişandin tîr û hox .
 Pîr tîr û hox, wê lê kîşand ,
 Agir bi ser de lê reşand .
 Tîra kevanê reş weşand ,
 Danî ceger , xwîn bû kulox.

CEGERXWÎN (Diwan -1)

Estêne berzekan edrewşênewe be şew,
 Wek nin be daxewen ne sirewtyan heye ne xew
 Caran ! de roj be heçheç u bareberiywa
 Şesterchêle, lêzme u baran u teriyewe .
 Roj baperî, wirêne şew, raperîn, tekan
 Bawçşk y lerz u balefire, coqocoq y dan.
 Ebê bexsinde nil keç ka le ast y mûcexor y xoy,
 Surahî bo piyale ser firû dênê ke têka boy)
 Dwênê be tewşeyek qedeheken şikand ,
 Enro be xwên y ew qedehe tobekem şikand .
 Ensal beherman ke bê barane ,
 Gulale y sîrnan cerg y herane,
 Le her sê lawe saiyê berîze ,
 Xenebendan y xwên y azîze .

Elên salêk duwanze mange ,
 Min mangin dî çuwarde sale .
 Pîrenêrd (Bi zarî sorî)

DELALIYA ZAROWAN

Binve xweşiya dil û du çavan ,
 Dadê ji tere hero, nîgehban ,
 Da zû tu mezin bibî Bedir-Xan,
 Binve kezaba nin binve lo ! lo !
 Hişyar ne be, niho ne qenc e ,
 Landik ji te re bizane genc e ,
 Bê xew mebe paşiya wê renc e,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!
 Xweşhal î wekî kevok û berzan ,
 Fakrandina te melek jî heyran,
 Pak e neseba te dadê qurban ,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!
 Dewra felekê li ser ne kîn e ,
 Bertê me reş e , kezab birîn e ,
 Mesken ji me re niho nivîn e ,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!
 Ne mal û ne saxî û ne rahet ,
 Talan kirine hemî ji mihnet ;
 Dişwar e gelek belayê xurbet,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!
 Çerxa felekê wekî nesîm e ,
 Ho nabe , Xwedê gelek rehîm e,
 Roja xweşiyê dibit kerîm e ,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!
 Hewqas tu ne bêje ev çî hal e ,
 Bê sebr ne be welê ne nale ,
 Ewn û kerena Xwedê heval e ,
 Binve kezaba nin binve lo! lo!

Enîn Alî Bedir-Xan

Ewane y kewa wefa nazanin
 Demin nayênê bilên insan in.

Grînan buît e Hitêr birwan e
 Kewta ber le'net bira y şeytan e.

Xozge ew kesey be zol der açû
 Ewîş wak êstir ber y ebû .

Rê y rast enîn e eger piya biroy
 Le lay herû kes bêgane niyt xoy.

Nazanin mirdin boç wa asane
 Berew pîrî y merg şaiy û seyran e.

Wek xak be feys be bo hawcins y xot
 Xakiş ebête dayk y dilsoz bot.

Şwanit le kufexa y lawe çaktir e
 Dest y bêgane nary pê bigre .

Pîrenêrd (Bi zarî sorî)

NEXWEŞÎ Û NEZANÎ

Bavo nexweş in, serê min têşî
Ah dilê min têşî !
Gorî te bibim , çinan tu têşî
Anan tu dikêşî ?
Derdê me yeman e , nîne derman
Dijwar û giran e .
Rabe te bibim li ber piyên şêx,
Ew bo me aman e .
Ah ma çî bikin, li çî siwar bim ?
Ha va ye kerê reş .
Xurêdê nexweş ,li ser kerê reş,
Pal daye wisa xweş ;
Dermale bi ben girtiye kalo
Û tev de ketin rê .
Hêstir dirêjin kwas û perîşan,
Ew bavik û ew dê .
Evarê gihan xanegeha şêx
Ew tazî û birçî .
Pal dane li ber xanegehê tev ,
Dê xwarin û bê cî.
Hawîr dibezin qîr û sena ye ,
Yan pesnê Xuda ye .
Xanikî mezin pan û bilind e ;
Manendî sera ye .
Sofi digerî çav li serî zoq,
Derket ji wî xanî .
Go ka we ji tekyê re çî anî
Şêxê we dizanî .
Kalo beziya dest û piyan ,go:
Qurban çî bikin ez ?
Malê ne ne bû, va ye me anî
Her bi tenê pez .
Dermale bir û piştî xwe da wan
Wî sofiyê rî pan .
Man her sê li wê ; tevî kerê reş
Dê xwarin û bê nan .
Kalo keniya gote kurê xwe :
Çawa ye tu îşev ?
Eşa min giran e, nîne derman ,
Dijwar li ser hev .
Qurban tu ne tirse ji te re şêx
Wê çêkî nivîştê .
Destên me li dawa wî ye em tev,
Dê biçne bihustê .
Îşev di xewê şêx ji te re dê
Dermanekî bînî .
Qutb e, hinera wî mezin e pir ;
Raze tu dibînî .
Ew şev bi ken û çahî û hêvî
Bûrî û li wan çû .
Ta leşkerê ronahî bi derket,
Dinya hemî zer bû .

Pîrê kenîya deyn li nexweş kir :
Çawa ye kurê min ?
Jan e, kezêba min girtiye dayê ,
Pir jar e dilê min .
Ka şêx te ne dî, bo te çî anî,
Xewna xwe bibêje .
Êşa ne wekî her şev e, pêtir
Dijwar û dirêj e .
Reşbeleke zû sibehê safî
Da destê kur û bav .
Go şêx gotiye her ev ê derman
Vê deyne di nav av .
Ava wê li laşê nexweşê xwe,
Her şev birşênin .
Şêx dijminê derdê me ye her den
Hana xwe werênin .
Vî nanî, cehî bo xwe bibin mal
Derman û teberik .
Idî nexweşî na kevî nav we
Carek ko here zik .
Salê qe nebî tişteki bo şêx
Çawa bî, tu bênî .
Her pêlekê carek ko tu bê vir,
Şêxê xwe bibênî .
Kalo giriya ji ser heta pê ,
Wek çûqliyê daran .
Destê me li dawa wî ye ,qurban!
Bo derdê me Luqman .
Soffî kenîya bi paş da da rê,
Wî kuç li xwe bada .
Xurşîdê nexweş çavê xwe dan hev
Naçare wî can da .
Qêrîn û girî nal û hewar e .
Hawîr civiyan kes .
Kur çû û beran çû bi tenê man
Şêx sax bî, bes e hes !
CEGERXWÎN (Sewra Azadî)

Ey weten neftûn y tom u şewetim bîr kewtewe
Wext y bendî u esaret pê be tewq u kotewe ,
Min le zîkr u fikr y to xafil ne bûm wa tenegeyt,
Hepsî u tê heldan u zîlet toy le bîr birdotewe .
Bew xuwaye y bê gerîk u tak u tanya u bêkes e,
Eşq y to corê le dilma agiry kirdotewe ,
Agirek y wa hezar sal awy birjênîte ser ,
Qet gir u kilpe u bilese y ta ebed nekujetewe.
Bas y mehzûnî u kesasî y xot me ke tuxwa weten.
Çunke bew base birîn u zamakem ekûlêtewe ,
Şert e gert y piyawetî bê ger xuwa destim bida ,
Duqminî petkam weku seg bixene jêr pêtewe .

B Ê K E S.(Bi zarî sorî)

.....
Ordû,ordû şandin
Mezar çenber qetandin
Mîna birûsk û ewran
Li her cî,li her deran
Diçirise..dide deng
Mîna dawet diçe ceng
Sînoran diçir r rîne
Ordîyan didir r rîne
Gava jê re bû meraq ,
Bê perwa dajo Iraq..
Dide ser dilê ...
Diçe bakûrê Kurdan..
Dibe tîr, dibe Kevan;
Xwe dirêj dike ~~.....~~
~~.....~~
Dilê wan bi tîrs û êş;
Bi qalûna xwe digrin ,
Dikevin taya mirin .

BE DERBEDERÎ

Be derbederî, yan le malî xom
Le xakî ereb le Êran û Ron

Kok û poşte bim, rût û recal bim
Koşkin de qat bêt, wêranemal bim.

Danişim li ser textî xunkarî
Ya le kolanan bikem hejarî .

Azad û serbest, şadan û xendan,
Ya zencîr le mil le sûcî zindan

.....
Be kurdî ejîn, be kurdî emrim ,
Be kurdî eden wezanî qebr im .

Be kurdî dîsan zindû ebimewe ,
Lew dinyaq bo kurd têheleçinewe .

H E J A R (Bi zarê sorî)

Bi Dil Her Kes Gunehkar e.

Ji tîrê her du ebrûyan me dil her qîr
û eman e ,
Ji ber wan tîpê zilfên reş dilê min
tev kul û jan e .

Bi topên jermenê çava me dil her dem
birîndar e .

Bi dilî , ma di bendê de bi rengê Sirp
û Yewman e .

Tu zanî diâ birîndar e ji tangê zilfê
reş tarî ,

Ji wan lêvên şekerbarîn dizanî maçe
derman e .

Tu guh med gotinên dînan were da maseyê
deynin .

Ji her rengî meyê fir kin, dirist kir
pîrê meyxane .

Bihayê yeş qedeh ava lebê le'la
bidim carek ,

Bihuşt û agir û ezman , li cem dil çi erzane . Ç Î R O K N I V Î S

Eger wek min evîndar î, korem ke qehweya Kerbîs
Di locê de me na bînin ne Agop û ne Dikran .

Evîndaran guneh nîne, wisa fermen kirî Zerdeşt ,
Bi dil her kes gunehkar e , bi dev her kes misilman e .

Di bajarê evînê bes Cegerxwîn şah û xunkar e ,
Evîndara bi dest ala li ser taca me hildane .

C E G E R X W I N (Dîwan - 1)

Ji Biçûkan Re

Şer û piling tev de çûn ,
Vî jê xwar û wî jê xwar ,
Yekî ji ê dî re got ,
Go em herin cem rovi ,
Ewê me li hev du bînî ,

Ey biraderê Ecem !
Ixwan : Erebel-eşem !
Ey demokrat Turk qardaş !
Birader...Ixwan...Yoldaş ...
En , heval û cîran in ;
Dujnin : Amerikan in ...
Ingilîz in , In..gi..lîz ,
Zinhar , jê re , me bin lîz !

Q E D R Î C A N
(Ş e r ê Azadî)

Şerê Azadî

.....
Xwînxwarên axir zeman
Sêwelekên Truman ,
Seîd , Qasim û Basî.
Tev li zaninê asî ,
Guh nedan
Tarîx, dîrok û destan ,
Guhartinên van salan ,
Şiyarî û yekîtî ,
Jêhatî
Bûna Kurdistan .
Nûrî Seîdê pîlanger
Bi nîsaq î bi peyman,
Bi kirîna nokeran,
Bi nermî, şah bi sûtan ,
Bi kuştin û bi zîndan
Bi hîle û bi hiner ,
Çil sal timam, set bi ser
Dilxweş kirin ingilîz,
Nefta me ya wek dengîz ,
Ji bi bire bi qamçî .
Dan van kesên bê sincî ,
Em bi xwe xistin bin dest ,
Reben
Pêxwas
Û birçî .

Rastî serîk penîr bûn .
Her diwa li hev dane dar.
Her dû rabûn bûne cot .
Seydayê weş û kovî .
Çavê mêrik derênî .

Her dû çûne cem rovî , Bûne derwêş û sofî .
Doza xwe jê re gotin , Dil û cergê wê sotin .
Rovî go de rabin zû , Ji mi'r bînin terazû .
Wan terazû anî ber , Rovî penîr danî ser .
Alîk pir û yek hindik , Yek ma giran yek sivik .
Lekmek ji ya giran bir , Ew ji a dî bû siviktir .
Geh ev xwar û geh ew xwar , Heta ko ma bon û dar .

CEGERXWÎN (Dîwan - 1)

M E M O

Memo, sêwî bû...li ber dîwara ,
Bavê kalê wî ,
Di şerê Ūris de, bi tivink
Deng li topê kir..

sed mêr bela kir ,
di ber Osmanî

ew hate kuştin .

Kalê wî jî mêrxasek çê bû ,
Di şerê Yewnan,

li "Dumlupinar"

bi çar birîna

serê xwe danî nava axa sar .

Li "Dara Hênê", peyayên Kemal

Bav daleqandin .

Biraşî wî di zikê dê de ,

tevî diya wî hat singû kirin .

Memo bê xwey , bê xwedan ,

Mezin bû hat hewlê...

Bê xwendin , bê jîndin ,

Bû nozde salî ,

Hukûmeta Tûrk wî şand Qorayê ,

xweyna wî firot,

bi duwanzde dolar ...

M e m o G U H D E R Z

Ş û r ê E L O

Rojkê yekî qereçî

Şûrê xwe yê kalankot

Anî bû gundê Elo

Bazar fikir , difirot.

Elo jî wek gundiyan

Şûr hilda lê mêze kir.

Derza di piştê . . . ne dît ,

Bihayê wî zêde kir .

Dawî kerê reşê qut ,

Wî anî guhart bi şûr .

Bi dilgeşî dibir mal ,

Bi dar da kir bi rex tûr ,

Rewşa Elo di nav gund ,

Cewêlek û belengaz ;

Piştî ko bû xwedî şûr

Pê dimeşî pir aflaz .

Vê yekê pir dom nekî kir ,

Cejna Newroz kete ber ;

Bi şûr û mertal lîştin ,

Elo şûrê xwe da der .

Dawşand mertala yekî ;

Gelekî xurt dest bi dest ,

Cîngînek ecêb jê hat ,

Şûr di nivî re şikest .

Gelek bi kul û keser ,

Wî nivê şûr hilanî ;

Serdiber pê hate mal ,

Li ber argûn datanî .

Nivê mayî di qewas ;

Vegerand xiste kalan .

Avêt binê kulîne ,

Welê mabû du salan .

Carcar tanî bîra xwe ,

Dema bûbû xwedî şûr ;

Wî her la'net dixwendin ;

Li çavên şeytanê kir .

Rojkê li gundê rex wan ,	Him dawet û him sinet ;
Jê re hatin vexwendin ;	Herçî kesên bi rûmet
Sibê piştî ¹ rohilat ,	Kar bû refê xwendiyar ,
Elo gordê xwe hilda	Çû ket nava gundiyan ,
Yekî gotê : " ho Elo,	Bi vê gordê qurmiçî ,
Te hilmiştin zend û bend ,	Kil dibî ku de diçî ?
Kalan carna ditewe ,	Xuyaye te nîne şûr ,
Ji, bo mirov ne bîne ;	Jê re divê yekî kûr ,
Tu were guh bide min ;	Vî gordê pîs bavêje
Holê me çê dawetan	Da kes qerfan na bêje."
Elo kîma xwe nanî ,	Bê şûr biçê dawetê ;
Wekî jinan destvala ,	Dûrî warê rûmetê .
Digot : " Bira tu zanî ,	Min şûr nîne di kalan ,
Şikestî bû di cejna	Berî vê bi salan .
Lê na xwazim bê gotin ,	Elo maye dsetvala ;
Wî ne şûr û ne mertal ,	Di nav koma hevala ,
Bi kêr na yê dizanim ,	Bi vî gordî na be şer ,
Lê divê tu bawer bî ,	Pê dixafin gelek ker ,
Min navê pê biçim şer	Tol û dozan hilînim
Dê hin caran bikarim ,	Pê kerim nav xwendiyar .
Goşt û birincê bixwum	Têkevim nav şadiyan ,
Em xelkên yek gundî ne	Pejqa li min me xînin ,
Divê çûna dawetan	Ji bo min pir me bînin."
Dawî gundî dibûn yek	Gotin : "Elo zîvar e ,
Hinekî nefstenik e ,	Bi kirê xwe ni kare ,
Bila here dawetan	Bi vî gordê şikestî ,
Kesek birçî na mîne ,	Dê bighênê çend hestî ."
Ji wê rojê bi şûn de ,	Her ew diçûn dawetan ,
Ji bo doza zikê xwe ,	Ketî bû bin minetan .
Nema karî wek berê	Di kalanan di nav gund ,
Aflaz aflaz bimeşe	Bipeyive serdiber ;
Li ber kesên zimantûj	Xwe datanîn wekî ker .

Eger em baş binêrin	Îro di qada welat
Gelêk Elo tê dîtin ;	Bûne nandozê xebat ,
Şûrê wan ê piştîbiderz	Bi yek derban şikiyan ,
Ji qada şer derketin	Li ber dujmin reviyar ,
Bi navê gel daxivin	Di quncikan sergiran ,
Xwe na din cihê bi tirs ,	Wek qeşmerê pehlewan
Di çav wan de ku xebat ,	Tenê bikin diredirr ...
Ji bo bêne ûzerê	Sermayê wan xap û vir ,
Veşartine û gordê xwe	Di kalanên zîm û zêr ,
Bûne nokerên xelkê ,	Doza wan bes bixwin têr,
Gava hinek têkoşer	Di reya gel biwestin ;
Ji bo daxwazên Kurdan	Li pêş neyar rawestin ,
Xwedî gordên şkestî	Pê de dîkin rewerew
Dixwazin welatî bin ,	Bi gotinên bê kirin ,
Gava xebat tê ber wan ,	Zû dibizdin , dimirin
Ji bo daxwazên neyar ,	An çiçekî destkewtin ,
Bi xêrxwazên welat de ,	Digurmijin , diewtin .
Rojê li ber derîkî	Dê biçêrin , bixwin nam ,
Her gavê ez dibîsim ,	Dengê hûrpehûrpê wan ,
Xwedê bibit alîkar ,	Bo vî gelê sitemkar ,
Xortên hêja tê rabin ,	Brayên xwe bikin hişyar ,
Heya êdî ne xapin	Ew bi losên virkeran ,

Reya xêbatê bigrin Ji bizdok û qeşmeran ,
Qada welêt bimîne Di destên xortên gelêr ,
Bo hildana vî burî , Jê re divêtin camêr .

Osman SEBRÎ(Swêda ,15.12.1967)

Gelek şairên me yên hêja hene ko helbestên zor hêja nivîsandine .
Lê evîna welêt dil û kezebên wan bi awakî wisa şewitandiye ko pêtên
vî agirî di nav rêzên helbestên wan de bilind dibin , der û dorê xwe
dihelînin . Me wan ni karibû têxin nav vê nivîsarê , heye ko ewan
rûpelên wê bikizirandina û xwendayên xwe jî ber bi girtîgehê ve bişandiya.

Li milê din , gelek nivîsar û zana yên kurd û yên zmanê kurdî hene.
Lêbelê divê ji bo wan kitêb(nivîsar)ek din bête nivîsandin .Di nav çend
mehan de ewê ev nivîsar dê bikeve çapê .

3 - STRANÊN NIJADÊ ME

Edlê

Edlê rabe sibe ye ,
Dengê dîkan qebe ye ,
Çax , çaxê min û te ye .
Çaxê nimêja te ye .
Hey lê..gidiyê Edlayê...
Bê sozê , Sozwindayê...
Malê dinyê hindik e ,
Qeleha gewra min na yê..
Sibe bû , dîkan ban kir ,
Cotkariyan nîr li pî kir ,
Rêka şkeftê b'nîvî kir ,
Sînga gewrê spî kir .
Hey lê.. gidiyê ,Edlayê
Min sozek bi te re daye ,
Ez t'car na dim terkayê ,
Heta bi axa merzela ,
Heta bi kêlê kevirê ,
Bi şîngîna bêrê hesinî .
Mala Edlê li neqebê ,
Lê hat bakî xezebê ,
Kul li Edlê giran bû ,
Da ser derdê kezebê .
Mala Edlê li jor e ,
Derguşê lore lor e ,
Hêvî ma rebê jor e ,
Ez ê b'çepîlê te bigrim
Bavên welatê jor e .
Dê Edlê ...Rabe , rabe ,
Dilketî çare na be .
Kes li malê tu ne ye ,
Kêf , kêfa min û te ye .

Gulê

Ha gulê , gulê , gulê ...
Kevoka Qitî-bilê ,
Firyam , ketme paşilê ;
Çi paşilek b'xweydan e ,
Cotik memik tê dane ,

Qumrî

Qumrîkê ez gune me ,
Şivanê bavê te me ;
Aşiqê bejna te me ,
Evdalê çavê te me ,
Ez goriya serê te me ,
De yar , yar yar
De yar , yar yar .
Bê te xewka min na yê.
Qumrîkê ser bi zêr e ,
Sing dergehê bajêr e ,
Qumrîkê na dim mêr e .
De yar , yar yar .
De yar , yar yar ,
Bê te xewka min na yê .
Qumrîkê b'zêr heladî ,
Keçik' lawik revandî ,
Serê' l' bavê şerandî ,
De yar , yar yar ,
De yar , yar yar ,
Bê te sebra min na yê .
Qumrîkê ez gune me ,
Delalê ez gune me ,
Esmerê ez gune me ,
Ez şivanê bavê te me ,
Aşiqê bejna te me .
Evdalê çavê te me ,
Ez goriya serê te me .
De yar , yar yar ,
De yar , yar yar ,
Bê te xewka min na yê .

Girê Sîra

Girê sîra , bi sîr e ;
Lê lê , lê lê Meyro...
Gir xopanê , bi sîr e ,
Tolîkvanê Meyro ...
Vanî siwara b'hîre b'hîr e ,
Xwestiyê Meyro wezîr e .

Serê menika hilda me ,	Girê sîra bi ce ye ;
Memik para xorta ne .	Gir xopanê bi ce ye .
	Van siwara b'heye hey e ,
	Xwestiyê Meyro file ya .

Serê Xalita

Delana, xweş Delana !
Pêşiya malê me şer e, paşiya malê me ferman a!
Şerê feqîrê Ezidiya, sofiyê Misilmana
Xwestir e ji şerê nêrî û berana !

Delana Baço, wa bi şitil !
Çend peyayê Mala Zoro li serê girê Qereçêrî
(bûne gutil ,

Derbekê dane Hesarê cibo û Bimbaê Mîro ,
(Miço ê mala Şêx İsa .

Ji mala bavê ni qelandin tovê bîst û pênc
(mêrên rembiqetil .

Delana Baço li berê bendê !
Mertala destê Hesarê cibo giran e ,kete zendê.
Şerê feqîrê Ezidiya û sofiyê Misilmana
Xwestir e ji reqs û govendê !

Lê darê ! Delana !
Pêşiya malê me şer e, talî ferman a !
Pêşiya eşîrê Ezidixan çûye tîla Botana .

Delana Baço bi qirkor e !
Hespê Bişarê Zoro di meydanê de bore bor e.
Derbekê dane li Hesarê cibo, Bimbaê Mîro ,
Ji mala bavê min qelandin tovê bîst û pênc.
(şêxê serbipor e !

Koçerê

Kesera mêrê berê ,
Koçerê cer li mil kir,
Qesda kanîka gir kir .
Cer qul bû, taqî şil kûr
Dilê lawik bikul kir .
Koçer ji malê Mîra ,
Reş'kandin bendê şêra.
Ez te na dim b'tu eşîra ;
Koçer ji malê Bota .
Raş'kandin bendê cota .
De lê û lê,koçerê ,
Pozqulê, xizêm zerê ;
Kesera mêrê berê !

M E L K O

Melko xwestî dîwanê .
Sê fîncan qehwe danê.
Paşê, celad bardanê .
Melko go:"Ez Melko me!"
Şero go : "Ez Melko me ,
Xweyê şwirê bi co me ,
Kilê çavê Silto me !"

4- METHELOKÊN KURDÎ

Heta mirinê çav li kirinê . Yan mêrê baş be, yan bivir û das be, yan binir ji xwe xelas be . Ji te hereket, ji Xwedê berket . Yê ko dest dike dê û bav na ke . Dest hilanîn fereca xêrê ye . Bi xweziya dest nagihê baqa keziya . Fêda gavana siwarbûna kera ye . Ko te girt bernede, eger te berda, pey ne keve . Serê du beranan du beroşek de na ye kelandin.
Mî bizin bi dizî gon dixwin, eşkera dizîn . Mirî ne melûn be, gor lê teng na be . Kesî cera çêke, kare çembîla pê ve bike . Yê tazî bû di kewarê digot jina xwe : "Zirav birêse !" Pîrê bawer ne kir mêr bike, gava mêr kir dawr nehr û hegtikan kir . Mirîşkê çav li betê kir, qûna we çirand . Didu bi hev re rast bir, ê sisiyan Xwedê ye. Qûbê spî giş ne ziyaret in. Me bêje Ereban : "Merheba!" wê rûne ser kurkê eba . Merşekî yekî bar avê çû , got : "Bila xêra dê û bavê nin be." Weke malxweyê malê Silo be, wê xwarîna kiflet sor çilo be . Gur bi du pariya na mire . Pîrê got : "Keça min me çê nav kurkan !" Got: "Ya dê, ewa tu dibêjî qediya ye ." Pişt baranê ga cil dike . Yekî jina xwe berda bû, digotê: "Were bibe yara nin." Heta hevraz ne keve ber te, qedrê berjêrî ni zanî . Gotin kerê : "Were em te bibin cenetê." Got: "Ma givzonik li wê derê heye ? " Gur daye hevrazê , ji birçîna ni kare bimeşe , dibêjin ; "Mîratô ! pir xwariye, ni kare bimeşe !" Dermanê xwestinê dan e. Malxweyê me Om e , xwelî li serê me kon e. Filan gund deh mal in, duwanzde rîspî ne . Şûr kalanê xwe na bire . Şahidê rovî dûvê rovî ye . Diza ji diza dizî, erd û ezman lê derizî . Rovîkî berdayî ji şêrekî girêdayî çêtir e . Dinê li dinê , çavê gur li bizinê . Rih dibe bihost, dijmin na be dost . Şêr şêr e , çi jîn e, çi mêr e ? Hezar dost kêman in, dijminek pir e .

Bira rê be, bira dūr be; bira buhūr be, bira kūr be; bira keç be, bira pîr be; bira avis be, bira derengî be . Ji şîr tirsîya pifkir dew . Giya li bin kevira na mire. Dêlik li baye, se ji Bexda ye. Hinek dixeniqîn, hinek dişeriqîn. Her tişt bi ziravî dişkehe, mirov bi sitûrî . Solker pêxwas in, cûmker bê kiras in. Zikê têr hay zikê birçî tunç ye. Destê ne ê gez kirin, divê mirov ramîse. Şêrê pîs du cara şer dixwaze. Zikê bixwe sawarê, divê here hawarê. Mar ji pûngê nexweş bû, derê wî de heşîn bû. Bi gur re goşt dixwe, bi xwedî re şîne dikêşîne. Rihet dibe dewsa xencera, sax na be dewsa xebera. Ferxên yeksalê raîbin, hêkên hesinî dikin. Birîndar , birîna xwe dizane . Ez hêdî diçim bela digihe min, ko zû diçim, ez digîjim belayê. Kalo ji bêkesî, pîrê ji bênefsî, her duwa li hev pirsî. Şêrekê birîndar di ber kîso ve diçû. Kîso go: "Ev rêya ne teva ye." Şêr got: "Ez na mirim bi vê derbê, ezê binirim bi vê kerbê ! " Çiqas mirov dimelise, her wê biqewize. Dilê tirsok sînga gewr na bîne. Serê bilî, na yê kirî. Fira mirîşkê kadîñ e. Dîzkê got: "Binê min zêrîn e." Heskê go: "Ma ez ji kur im ?" Hesp dibeze , siwar pesna xwe dide . Mêra mêr dikuştin, Cibo ûr dişuştin. Agir girti bû mala yekî, yekî ser û pê li ber dikizirandin. Yek heye bi sed î, sed heye ne bi yek î. Sitûrî ji gayê cot re ne ma . Gavan ber bi mal e, jina gavan şixulka e . Pezê ji keriyê xwe biqete, para guran e. Mêr ketiye kewarê, jin beziye hewarê . Dinya gullek e, bihnke , bide hevalê xwe. Rûnişt pêşê rakir riha. Kurmê darê ne ji darê be; zewalê darê nîne. Ji xelkê re kewgir e, ji xwe re kusîgir e. Eqil tacek zêrîn e, serê her kesî nîne. (D a w î H e y e)

Çarînen X E Y A M

Veşartiyên pêşiyê ne tu dizanî û ne ez
Ev tîpa kewsele ne tu dixwinî, û ne ez
Gotina min. û te di paş perdeyê de ne
Ko perde ket ne tu dimînî û ne ez .

Nivîna axê de raketiyan dibînin
Di bin erdê de veşartiyên dibînin
Çendan li degta neyînê nêze dikim
Nehatiyan û çûyîyan dibînim .

Dinê ji jîna me a perîtî awirek e
Ceyhûn ji hêstirên me ên xwîn avek e
Dojeh ji cefayên me ên bêtişê çirîskek e
Bihuşt ji dema dilxweşiya me bihnke e .

Ewên ko dorhatiyên zanîne bûn
Û bi berhevkirina zanîne xetîrekên civatan

Ji wê şeva tarî rê derneexistin
Çêrokek gotin û ketin xewê .

Bê vîna min ez anîme heyîmê
Jînê ji heyraniya min pê ve tiştêk zeyde.
(ne kir

Bi zorê çûn û me seh ne kir çî bû
Ji vê hatin û mayîn û çûyin miraz

Piyana tejî a rengê xwe girtî
Şkênandina wê serxweşek çawe babet dibîne
Hewqas ser û ran û kef û destên delal
Bi hevîna kê gihane hev bi erna kê şkestin.

Vexwarina şerabê û şabûnî ayîna min e
Destkişandina ji kufr û dîn, dînê min e

DELALIYA DELALAN

Stêra biserhatiyên min, delaliya delalan!
Tu bihara ber dilê min î ;
Bextiyarî û xweşiya min ji te ye ;
Ji te ye siûd û serbilindahiya min.
Şîrîniya ramûsan, destpaşil û dilxweşiya
Ji bo te ye ! (min
Tên bîra te ew rojên bextiyariyê ;
Rozikahiya mala me û xweşî û
Hênikahiya ber êvarê ?
Stêra biserhatiyên min, delaliya delalan!

---§§---&&&---§§

Ber êvarî, wadê tirêjên roawayî ,
Sor û zer dibin ! !

Mîna şewk û pêtiya tifikên
(dîwanxanan
(bûn, Me xwe aveti bû ber siha şehneşînê.

Û xavikeka zeresor ,
Xwe ber rûyê dinyayê da bû ,
Di wê demê de sîng û berê te ,
Xena dilê min direvandin ..
Û dilê te ê xurt û nerm ,
Çiqas nîzikî min dibû û ez dihawandin,
Me ji dilketina xwe re diştirand ,
Û dinehwirand .

Ber êvarî wadê tirêjên roawayî
-----&&&&&&&----- (dibin sor û zer.

Di êvarên germ de roj çiqas delal e ;
Dinya dibe fireh û pehin ,
Dil dibe xurt û bi rewa

Min ji bûka dinê re got qelenê te çi ye,
Go :dilê te ê ga qelenê min e .

Di çerxa dinêya bê binî de
Bi dilxweşî vexwe şerabê dem bi cewr e,
Ko nob giha te ax me ke
Ev piyanek e ko hemiyan re didin firkinin
bi dor

Ji hatin û çûna me kar çi ye
Berê hêviya jîna me li kû ye
Di çerxa canî de çênd mirovên pak
Şewitîn û ax bûn ma dû li kû ye ?

Gayek ezmanî de ye navê wî Perwîn
Yekî din di bin erdê de xwey nivîn
Wek kûrbînan çavê hişyariyê weke
Jêr û joran du gayan garanê keran bibîn.

Heyf strana ciwanî çikihaye
Ev bihara şahiyê êdî ne maye
Ew çûka cejna ko navê wî ciwanî bû
Hawar çawa hat û kengê firiyaye ?

Şerabê bide destê min dilê min tihn e,
Ev jîna bêbext direve wek bihn e
Rabe şahiya dil xewna şevan e
Rabe agirê ciwaniyê av e yek bihn e .

Gulrûyê piyan û şerbikê şerabê bigire
Pê lêva avê û mêrg û çîmenan bigere
Ev feleka bêbext zehf rûheyvan
Dike sed car şerbik û sed car piyan .

Em gî dilketî ne û şerabperest in
Di kavilî de rûniştine, serxweş û mest in,
Ji spehîfî û kirêtiyê wehm û xiyalan
(dest kişand;
Ji me hiş me xwaz, em gî şerab bi dest in.

Ev dinê ko çend roj bû pêgehê me
Ji xemê pê ve hiç ne bû destgehê me
Wey li me pirseke me jî hel ne bû
Çûn û hezar berî man di cergê me .

Eya ko bijattiya cihanî ji min re,
Delaltir î ji can û çavan ji min re,
Rûrojê ji canî şerîntir hiç nîne
Tu sed car ji canî şerîntir î ji min
re .

Dinê de berê dara rastiya kûr ne
giha
Lew di wê rê de hemî ne rênezan
Her kesî destê xwe bi çiqlekî sist
Iro wek sibe sibe wek roja pêsîne,
bizan

Min xwe li ser te de xwar dikir
(delaliya delalan
Û min bihna ciwanî û rindbûna
(te bihn dikir;
Navkefên destên minbû bûn
Di êvarên germ de roj çiqas delal e.

---&&&&---&&&---
Şev dibû tarî, li ber me dibû bedem.
Û di reşika şevê de min reşahiya
(çavê te didît,
Û min bihna keçinî û çelengiya te
(bihn dikir ;
Navkefên destên min bû bûn dergûşa
(piyên te ;
Şev dibû tarî û li ber me dibû bedem

---&&&&---&&&---
Wan dem û rojên bihurî ez tînim bîra
Demên ko min serê xwe da bû ser çoka
Û bi nêrîna çavê te (te;
Dinya li min dibû bihar ,
Heşîn dibûn gul û dar .
Tu î şahî û şabûnî ,
Tu î xemrevîn û dilxweşî ;
Wan dem û rojên bihurî ez tînim bîra

---&&&&---&&&--- xwe .
Me li ser dilketina xwe sond dixwar
Em sondayê hev bûn ...
O ! ew ramûsanên ji dil û can ! !
O ! ew nalînên kûr û dûr ...
---&&&---&&&---
Gelo dilketina me a borî ,
Vedigere ciwaniya xwe a berê ?
Mîna roja ko diçe ber ava
Û li rohelatî hiltê
O ! Ew ramûsanên ji dil û can...
O ! Ew nalînên kûr û dûr .

Charles BAUDLAIRE
(Le Balcon)

STRANA MIRINÊ

Piyana jiyîna min hêj teji û dagirtî şkiyê
Emr û hestiyên min pê keserên giran haliya.
Hêstir û girîn, ax û zarîn ,
Ji derdê mirinê re ne tu derman in.
Siha mirinê bi ser serê min de tê ;
Saeta min a dawîn lêdide ;
Mirinê nêzikî li min kiriye ;
Xuya ye, ezê bibin mêvanê ax û qebrê,
Ma ez çi bikim ?
Tiştêk li destê min ne maye...
An girîn , an stran û dilxweşî .
Ezê bistirên !..
Mirin min dixapîne û dilorîne ;

Rûroj rabe û were ji bo xatirê me
Hel ke nişkilekî wek daxwaza dilê me
Şerbikeke şerabê bine de em wazwin
Ji pêş dema ko şerbikan çêbikin ji axa me.

Wey ji wî dilî re ko tê de agir nîne
Ji bo delaleke rûroj ne dil ketî û dîn e,
Rojê ko bêgerah te ji xwe borandî
Ev e rûja jînê a windatir bê jîn e .

Meyger kesera min bilidavaz bû
Serxweşiya min bêbend û bêgaz bû
Bi porên spî serxweş im ji şeraba te
Bihara dilê min ciwan û saz bû .

Tîra ecel re na heye siper
Hiç e lûleperiya zîv û zêr
Çenden li dinê re mêze dikim
Qencî qenc e hew mayî bêkêr .

Jînê de pesna şerabê lêvzîna min e
Xeynê şerabê tu tişt ne dilxwaza min e
Mela ko seydayê te hişexweg be
Seydayê te bizan feqehê min e .

Madam çûyîn bê guman e ma bûn ji bo çi
Xağerêya timayê de westabûn ji bo çi
Herwekî mayîn tune ne bû û na be
Bikirina çûyînê û dilxweşbûn ji bo çi?

Avahiya meyxanê ji şerabvexwarina me ye
Xwîna du hezar toban li ser stoyê ne ye
Ko min guneh ne kir rehmet ji bo çi
Rewşa rehmetê ji gunehkariya me ye .

Ez şerabê vedixwim ji çep û rast qîr û qal e,
Dibêjin ew dijminê dîn e me xwe betal e
Ko min seh kir şerab dijminê dîn e
Bi Xwedê ezê vexwim xwîna dijmin helal e .

Spêde ye rabe ho gewherê naz
Nerm nerm şerabê vexwe bi nay û saz
En di xewê de veşartî ne zanin
Ji ên borî kes venagero çûn bê awaz .

Duh ber meyxaneyê re derbaz bûm bê hiş û mest)
Û min pîrek serxweş dît misîn bi dest
Min ji pîr re got ma tu ji Xwedê germ na kî
Go kerem ji Xwedê ye de here şerabê vexwe lo!

Piyana te de yaqûta r, hm heye ho meyger!
Dilê min wek yaqûtê geş ke ho meyger !
Piyala tejî bide destê min ho meyger !
Da bi wê canê xwe vejînim ho meyger !

K.A. Bedir-Xan çarîne Xeyan, Seydayê Gerok jî her
du helbestên din wergerandine Kurnancî .

Ez bûm , cîranê mirinê ;
Dengê wê ê zîz û giran tê ;
Û dikeve guhê min ,
Gava saz dişkê ;
Teqîn jê tê ;
Mîna teqîna tîfingekê .
Çira berî mirin û vemirandinê,
Bi gewk û lehba xurt dibiriqe,
Roj berî roavayî
Hin mezintir û pehintir dibe.
Bi tenê , em; insanê qels û reben
Li ber mirinê ,
Hîn feqîr û belengaztir dibêz
Rojên xwe ên borî tînin bîra xwe,
Û wan dihejmêrin ;
Ax û ofa dikin û didin girî...

.....
Ji bona min
Ko tucara rehê xwe bera erdê ne da,
Çûyîn , bê girîn û zehmet e ;
Ezê herim...

Mîna pelekî sivik
Ko ba ji darê diweşîne...
Ezê herim bê ax û zarîn ;
Bê şîn û girîn .

Girîn û hêstir ji bo çi ?
Ezê herim !
Mîna ba û bablîsokê ,
Mîna av û ronahiyê...
Xwedê dilê min

Li ser sindiyana jiyînê danî ,
Û bi girane û zompên qehr û xweşiyê
Lê da .
Qedrê qîneta saxiya min çi ye?
Dilê min ji dinyayê sar bûye ;

Lê ez qedrê jiyîna xwe hêj digirim
Heta ko bikarin
Li ser rêka hêja bimirim ;
Xwe bidim kuştin .
Şawa tarî bi ser min de tê .
Ez mêwanê gor û tîrba me ;
Lê ezê bistirêm !..
Ko hêj dest û tiliyên min,
Ji darê tenbûra min sar ne bûne.
Ezê bistirêm !..

Berî mirinê
Ax û zarîn, şîn û girîn
Ji bona çi ?
Ezê bistirêm !
Ko hêj dest û tiliyên min
Ji darê tenbûra min sar ne bûne.
Ezê bistirêm !
Strana azahî û serbestiya welatê
Û dengê stran û tenbûra minî ^(xwe)
Li çiya û zinara, li dest û zozana,
Wê deng ^(xwe) bide

LAMARTINE
(Le poète Mourant)



